

ペスト防疫施設報告書 其十

關東都督府臨時防疫本部

0380

3-2597

本令第55号は、監督官、臨時防疫支部長の職權ニ關スル件（四四二、一、七）
傳染病豫防規則（依リ民政署長、警務署長ニ置ケレ哉莖、「」）、府令臨第55号

(四四二、一七日)
職董、「又」

本令公布後日より之ヲ施行スルモノトシ
本令支部長之ヲ行フ事、各課、大蔵課、税關課等に於テ
准予者ニ附則讀解書、及註書、各署署、各課課署之齊

關東都督府臨時防疫部事務分掌規程

(四四二、一七日)
決定

第一條	臨時防護部	左以四課ヲ置ク
第二條	衛生課	指揮、訓練、醫務、衛生、消毒、清潔等事項
第三條	軍醫務課	衛生、醫務、藥物、器械等事項
第四條	經理員課	人事、財務、支給、通訊、郵電、機械、工程、修理、供應、運輸、倉庫、勤務等事項
第五條	庶務課	人事、財務、支給、通訊、郵電、機械、工程、修理、供應、運輸、倉庫、勤務等事項
第六條	醫務課	醫員ノ配置及醫務ノ指導監督
第七條	關公事項	關東諸事項
第八條	總理課	會計及用度
第九條	關公事項	關公事項

卷之三

第三條 執務課出文書之收發統計報告、文書之編纂及人事並他課三屬ニサル事項

（四四）
會指：臨時防疫支部事務分掌規程

第二條 臨時防疫支部ニ左ノ七課ヲ置ケ
一、檢病課
二、傳染病課
三、消毒課
四、衛生課
五、醫務課
六、衛生教育課
七、公衆衛生課

二 治療課

四、隔離課

五、治毒課

七、庶務課

檢疫、檢診、戶口調查

第三條 治療課於左ノ事務ヲ分掌ス

三

六

(一) 患者之治療、營養及其以取締者
二、細菌檢查（日課）

捕鼠獎勵、殺鼠濟ノ調製、殺鼠濟及捕鼠器ノ配布、鼠族買收及處置
第五條 隔離課ニ於テハ左ノ事務ヲ分掌ス

第六條 消毒課ニ於テハ左ノ事務ヲ分掌ス

二、清潔方法及行
三、患者ノ運搬屍體ノ處置、隔離者ノ護送

會計、用度、關稅、事項、帶車資金糧帳目
(附賬二)

禁賭文書入收發統計報告、失事、警察主界取締

第十一條 諸出張所事務分掌規程外，支部長認可，受之出張所長之決定。

卷之三

第十一條 支部長对于土地之状况，依必要时認定以預半八分課之屬合

卷之三

臨時防災

第一卷 告別舊約新約 聖經全書解說 欧洲外事 務

關東都督ニ報告ヲ要セ、乃直ニ臨時防疫部長ニ報告表シ、備防疫ニ關ス必定也。

第三條　臨時防疫部長、前條所報告其他防疫上之關重要事認爲尤

第三條 本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

第四條 明治四十四年一月訓令臨第三號ハ本令施行ノ日より之ヲ廢止シ

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp>

五 立 勳 五 等 茂 賴

從五位勳五等茂泉敬孝
正六位勳四等河西健次
功四級醫學博士士安部仲雄
醫東學士博士

關東都督府屬阿部彞德倉持彥馬

佐田彥美
佐田彥美

過キテ益々猖獗ヲ逞フシ同二十一日ニハ
日哈爾賓市内ノ日本料理店及旅宿業者ニ

會三於元八在留民全部ニ對シ豫防注身ノ
未以云小學校生徒ノ通學ヲ禁止休業セリ

者が出来て以て時トシテノ一屋内六七名

情況ニシテ同地在留邦人ノ運命ヲ風前タ

同一致シテ消毒豫防ヲ廣行シタル結果廿二十九日三至リ哈爾賓市内料理店酌婦二

シ火葬消毒チ廣行シタル以來病勢頓ニ衰四五名ニシテ「ペスト」病モ稍々下火トナ

等ニ來ル苦力等ノ上陸ヲ禁止スル様錫網八

國首發玉衣置十二戶，內斬次燒印之，覆土。

公卿多以阿諛爲繩、率更自謂之、則國論一
固曰若謂我有才、則當與我俱、若謂我無才、

ルモ本月廿六日以降鳳凰城以南ヨリ來

傳家甸ニ於ケル「ベ・スト」病勢ハ一月中旬ヲ過キテ益々猖獗ヲ逞フシ同二十一日ニハ死亡者百七十四名入算スルニ至ルタルヲ以テ廿四日哈爾賓市内ノ日本料理店及旅宿業者ニ對シ清國人ノ登樓宿泊ヲ禁止シ一方哈爾賓居留民會ニ於テハ在留民全部ニ對シ豫防注射ノ實行ヲ決議シ市内ニ於テハ往々路上ニ斃死者アリテ以テ小學校生徒ノ通學ヲ禁止休業セリ一月下旬ニ於ケル病勢ハ哈爾賓市内ニ於テハ依然尙シテ日々三十名内外ナリシモ傳家甸ニ於テハ其勢頗ル猛烈ニシテ日々百五十名内外斃死者が出来ヌテ以テ時ト致テハ一屋内六七名ノ患者

卷之三

ク頗ル寒心ニ堪ヘサシガ官民協同之致シテ消毒豫防大厲行シタル結果其後一月二十九日至リ哈爾賓市内料理店酌婦二名該病女ヲ出シタル外發生セザリシ然ル

ニ罹リ翌日死亡シタルニヨリ再ヒ大消毒健康診斷等ヲ行モ豫防注射ヲ實行シ清國官憲ハ且力ヲ以テ傳家尙ヲ嚴重ニ封鎖シ交通ヲ嚴禁シ火葬消毒ヲ厲行シタル以來病勢頓々衰退シ頃

觀アリ占云ノ刀須ガ豐作也此者乃日向國豐作郡之村也其地名也豊作也此者乃日向國豐作郡之村也其地名也豊作也

關係各官憲ニ電命セリ。出島、横濱、神戸、大阪、京都、福井、長崎、江戸、新潟、仙台、福島、山形、秋田、盛岡、岩手、青森、函館、北九州市、熊本、大分、佐賀、福岡、宮崎、鹿児島等處に於テ、各該處官憲、同上。

奉天附屬地附近侵奪地主，並分地以資生計。上山患者發生房屋十間，月交內溝為燒去，殘存三月，云
シカ本月十七日之夕燒却七、八間，因營業公私財物又同被燒去，現復當初之二、三塊圓盤，此等事
實，報告之後，一月有三十二日，未見有再燒者，但有時偶有火燄，亦不外燒去一二塊圓盤而已。

本清國官憲三於奉公安奉線下り列車(安東縣行)清國人乗客全部ハ從來湯山城驛ニ下車セシ
又同地ニ於テ一定期間隔離為行ヒ來リタニモ本月廿六日以降鳳凰城以南ヨリ來ル者ト其

以北より來ル者主に關東方面者也。三日後者、主に同國往來者居矣。其間、人情風俗、物産等、大體之類似する所多有。

以北より來ル者ハ皆區別シ前者ハ三日後者ハ七日間隔離スル所外更タリ者、著ナリ
七
六 長春ニ於テ本月三十日午後二時ヨリ第三回日清防疫會議ヲ開キ清國側ニ於テハ孟道臺、
李防疫幫辦、黃防疫局總辦、畢城内營業稅公所議長何知府等ノ諸氏出席シ又露國領事ラブ
日フ警察署長ミネシ其父諸氏列席シ其際本會議以外ニ防疫從事之醫員也ミ双方ニテ四
正名毎水曜日ニ會合シ互ニ意見ヲ交換シ防疫上ノ研究ヲ爲スコト、セリ露國領事之ヲ贊シ
露國防疫醫師も亦該會ニ出席セシムヘシト約セリ尙當日孟道臺ノ語ル所ニ依ルニ二十日
現在七ヶ所ノ隔離所之内未收容者サルモゼアル也現在收容人員千五百名ニシテ別三東
門外二十清里外白子貧民留養所ニハ八十名ヲ留養シ居レリ是等ニ對スル衣食ハ官給ニシ
體テ一名ノ醫師ト數名ノ事務員ニテ監督シ彼等ヲ無期限ニ留養シ其危險ヲ防キ居レリ云々_ト
八前左ノ報告ニ接セリ(二月三十日)清國領事ハ孟道臺ニテ同日開會合セリ露國領事ハ
九 金州民政支署管内魏子窩市街ニ於テ捕獲セル鼠族者頭ニ付金三錢ヲ以テ二月十九日ヨリ
二買收セリ張力ニ及ベシ此等者皆中國人也大抵者皆細弱瘦瘠者也其餘者皆中國人也其
九、左通報ニ接セリ(二月二十一日)清國領事ハ孟道臺ニテ同日開會合セリ露國領事ハ
九、本月三十日東清鐵道寬城子附屬地ノ火災ノ事跡ニ状况ハ初發以來死亡者累計七十四名内附屬
九、地内居住者十六名ニシテ其他六外來者夫婦以上ハ總共清國人夫婦ト云尙且下隔離病舍以

收容人員四卡名^{ニシテ}病舍^ノ古^ニ四個^ノ貨車^ヲ以^テ之^ニ充^{テツ}、アリ

一〇、陸軍諸部隊ニ於ケル「ペスト」病毒ニ接觸ノ虞アル者ノ隔離ニ關シテハ其依托ニ應シ當該駐劄地ニ於分派當部所管ノ隔離舍ニ收容スルコトニシ尙同隔離舍共キ土地ニ於云ハ防護支部及最寄ノ驛長ト便宜交渉シ隔離舍ニ轉送スル事無ナシリ(二月二十日) 一〇、撫順製粉業清國人某ニ常ニ驢馬五頭ヲ使用交參於此月三十一日使用苦力病名「支炎」ニ罹リ次ニ該家より手ニ於テ五月十八日斃死セル驢馬一頭ノ屍體アルヲ發見タル所以テ之ヲ解剖シタルニ兩肺及心臟等病變ニ犯セバ心臟ハ肥大而脾臟腎臟等著々外變化ヲ起シ内臟ニハ悉ク「ベヌ」ヲ含有セシムトヲ發見セリ内一隻牛肝ニ附着シ之を取除セリ

五一、左ノ報告ニ接セリ(二月二十一日)

五一、朝鮮新義州防護支部ニ於ケル隔離收容所ヘ現在貢ノ收容期間滿百日共ニ之ヲ撤廢於本月十六日以後ニ新義州稅關支署ニ於テ同僚留場ニ收容スル由前未だ開幕リ尙停留期間特別事情アリモハ解除制限及賄料費從來同地防護支部ニ於テ取扱瓦斯及通氣道火薬等々其他總ニ清國人夫リ(二月二十二日)

一三、左ノ通報ニ接セリ(二月二十三日)

1

0387

長春華實公司内第十四區及第十九區内支那家屋三半四棟ノストム患者發生ノ若公病毒汚染ノ虞アル事以二月十九日之火燒却セリ正日午後八時左右、自二十一

(一) 藥品係	參入、審視、履人體格、人數	消防手	一人、人數
(二) 器具機械係	典質紙張、巡視	消防手	一人、人數
(三) 實地指導	參入、審視、防護指揮、通譯	五人	五人
(四) 人事監督	參入、審視、通譯	五人	五人
(五) 大監督	參入、審視、通譯	五人	五人
六、檢診及醫術	參入、審視、通譯	五人	五人
七、關、支、指導並相談役	參入、審視、通譯	五人	五人

醫師 一 人
通譯 消防手 一 人
清潔士 一 人
總計 二十六名
鑑定火警之特務又奉軍三員及日兵二十人
滿洲等處久酒食買賣之狀況視察
由瀋陽政府監督派遣者
北里博士及江木拓殖
局第
部長
本月二十日以前人旅行狀況
前報告記載
如
前八時三十分
長春着附屬地內及清國側防疫狀況並清國側火葬場等精細視察
遂同日午後五時長春發列車ニ搭乗シ翌二十二日午前一時四十九分奉天着北里博士ハ暫時休憩ノ上
同日午前八時四十分奉天發安奉線ニ依ル朝鮮又經云歸國途ニ止マシタリ尙江木部長ハ

卷八

正十三日午前八時四十分奉天發京奉線臨時列車搭乘由北京ニ向々出發セヨ以テ明二十三日到着各處傳聞ニ署乘之翌二十一日午前一時四十次令奉天音井里頭上ニ實知省城ニ至一八九八年左ノ通報ニ接齊湘寧府三月前關閻邊塞眾並帶圍牆火藥等物皆賸餘棄之遂々同日午盛京省撫鹿地方亦ノリス廿日病毐入侵太悲免レ居游者モ近來鐵開原裏リ東方八里清里撫鹿シヨリ四里清里八西方即チ掏鹿街道及ル泉洲及至道河附近ニ帶メ村落等裏要下シ患者發生ナル者家族六名ト共ニ「ベスト」病ニ罹リ死亡シ之ヲ密葬シタルヲ發見セリ尙他ニ傳播ノ

九月左ノ報告ニ採セリ三月二十三日
本月三十日大連臨時防疫支部防疫評議會ニ於テ左ノ事項ヲ協定セリ

(一) 車大駆者及車體消毒
全期スルコト
支那及興行解禁
（日本）本八夫
（英國）葛連年
（米）大

(三) 莆市内阿片烟館(下等者)の出入スルモノ(除ク)ヲ解禁スルコト

(五)署令第四號中第八及第九ヲ削除スルコト但シ第八ハ海務局長ト協議ノ上實行スルコト

卷之三

(六) 停車場へ送迎人ノ出入ル許スヨリ。タ

(八) 捕鼠器現在の程度で方法論等之ヲ續行スルヨリ既往より財政上

出セシ又爾後總シ焼却家屋手當金トシテ整理シ焼却家屋賠償費シ尙燒却物品三對シテハ手當金交付ノ限リニ無之旨各支那及

（三月二十一日）
二、佐山報告三種セリ（二月二十二日）

奉^{タマ}金^{カネ}道^{トコ}附^{タマ}屬^{タマ}地^{トコ}内^{タマ}居^{タマ}住^{タマ}者^{タマ}ノ使役^{タマ}スル苦力^{タマ}ニ對^{シテ}ハ毎日^{タマ}檢疫^{タマ}醫^{タマ}周到^{タマ}ナル健^{タマ}康^{タマ}診^{タマ}斷^{タマ}ヲ施行^{タマ}シ^ツ、アリ然ル^{二右ノ外日々附屬地外}

ニ城内方面ニリ届入ルタル者及附屬地居住ノ吾ガニシテ附屬地ニテ右等ニ對シ本月二十一日ヨリ日々一往來時間ヲ期シ警務署署長

内閣官房外事局 倒閣説闇に施行セシムツ、アリ。

吉林省防護處附近發生猛烈病害。今吉林省全部侵入。セルカ如々吉林全省防疫總局。於二月五日下

告ヲ徵シ、アルカ全省三十七箇所ノ府廳州縣中十七箇所ニハ已ニ侵入シ二十箇所ヨリハ未ダ發生ノ報告ニ接セサルモ其概況ヲ見ルニ左記ノ如ク鐵道ニ接近セル地方及人口稠密ナル地方ハ殆ド侵サレタルカ如シ今吉林省中已ニ「ペスト」病ノ發生セル地方ハ左ノ如シ

長春府	雙城府	雙城府	新嘉坡府	賓安府	長壽縣
伊通州	舒蘭縣	延吉府	新嘉坡府	賓安府	長壽縣
密山府	濱江州	臨江府	新嘉坡府	賓安府	長壽縣
東寧廳	綏遠州	五常府	新嘉坡府	賓安府	長壽縣
長嶺縣	虎林廳	琿春廳	新嘉坡府	賓安府	長壽縣
出德惠縣	穆棱縣	富錦縣	新嘉坡府	賓安府	長壽縣
三、左ノ報告ニ接セリ(二月二十五日)、 公主嶺支那町清國官憲ハ外部ヨリ來ル大力車ヲ通行ヲ一切禁止セシニ付同地商民ハ非常 不便ヲ感シ商務會ハ官憲ニ對シ其解除方ヲ申請セルモ之ヲ許サル、ルヲ以テ同會ハ官憲 反抗ヲ能度ヲ取リ二月廿四日ヨリ商家一般門戶ヲ閉鎖シ清國官憲ニ對シテモ一切物品	新嘉坡府	新嘉坡府	新嘉坡府	新嘉坡府	新嘉坡府

ヲ供給ヲチサハルヨリ外シ又清國官憲ノ設立スル隔離所ハ不完全ニシテ其賄ノ如キハ乞食扱ヒオルナ以テ若シ商民中三之三收容モラルト者アル場合ハ到底忍フ能ハズトテ目下商務會ハ別三隔離所ノ設備申次第云フ

清國官憲ハ昌圖以北ノ防疫事務ヲ取扱フ爲ノ公主嶺ニ防疫總局ヲ設置シ其總辦トシテ奉天交涉司ヨリ胡某ナルモノ來リ知縣以下ヲ指揮シ防疫ヲ厲行シ又去二十日伊通州方面ヨリ來ル荷馬車百七十臺ヲ十三家子ヨリ追ヒ歸シタルヲ以テ目下同方面ヨリズル特產物ハ開原方面ニ陸送シタアリト云フ
二五、左ノ通報ニ接セリ(二月二十五日)

千九百十一年三月一日舢舨交通ニ關スル告示
「アヘン」病ノ海路青島ニ侵入スルヲ防遏スル爲膠州沿灣各地青島、大包島、小海口及太
碼頭ニ來ル舢舨ヲ旅客交通ヲ禁ス。一月二十日自起至三月三十日止。小封口
舢舨シテ飼料落花生食料及類擬品等ノ貨物ヲ搭載シ膠州沿湾各地ヨリ青島、大包島、
小海口及大碼頭ニ到ラン。トスルモノハ前海ニ投錨シ十日間醫官ノ監視ヲ受クヘシ此期間
乗組員ハ檢疫醫ノ許可ヲ受クルニ非サレハ此舢舨ト交通スルコトナシ得ス。大封口

舢舨ニシテ前往ノ許可ヲ受ケタルトキハ曳船ヲ以テ其目的地タル青島、大包島、小海口大碼頭ニ至ラム乗組員ハ自由ニ上陸スルコトヲ得曳船ノ費用ハ之ヲ徵收セヌ乘組員以外ノ船客ヲ搭載シタリ舢舨ハ即時退航セシム此遮斷法ト監督法トヲ實行スル爲一月二十八日以降四方大碼頭、小海口、老小泥窪圍島臺西鎮、青島碼頭會前山嘴ヨリ湛山ニ至ル沿海地方ニ監視哨兵ヲ置ク臺灣内ニ於テ漁撈ニ從事シ青島ニ其漁獲物ヲ販賣スル漁船ニ對シテハ警察署ハ別ニ規定ヲ擅ニ上岸スル者及此規定ニ違反スル者ハ現行法ニ依リ之ヲ處罰ス

船舶交通
關スル
千九百十一年一月二十七日告示ハ之ヲ廢止ス

孫閣員之請辭以去，則其後之軍事公事，一切聽之，其總理亦

清國官憲於撫安驛附近渾河堡(奉天小南邊門ヨリ十五里)ニ收容セシ乞食約百名ノ内ベス下病ノ爲又本月二十三日迄三百五十餘名死亡シ尙續々患者發生ノ状況ナルヲ以テ遠カニ被收容者ハ全滅ニ歸ルナラント云フ

卷之三

撫順縣防疫事務所取扱規則ノ要領ハ左ノ如シ

ル時ハ處罰セラルヘシ

同スヘシ捏造或ひ隠匿取調漏ナキ様心得ヘシ風呂敷包紙中ヘモ拘り、

引續半當番勤務ヲ一度加充ス

如キ事アルトカラスヌヘナヌヌニ

一、各検査員隊ハ検査ノ時豫防清潔法ヲ各自ニ諭示シ各使用人ニ至レ迄日清ナリテノ、

一、防疫事務分所各員の勤務及非番時間(前記三準)を定め、各員は各自の勤務時間内に於ける間は、其の職務に専念する。

在事務所各員ノ食費薪炭ハ何モ公費ヲ以テ之ヲ支辨ス但一日一人三角ヲ過重スヘ

一、當番検査隊一名ノ月給ハ伙食ヲ給スル外銀四元ナ

但豫備巡警ニシテ常ニ支給シ居ルモノニハ此支給ヲナサス
一、各事務所使用ノ油、蠟燭、茶、炭等ハ出來得ル限り節約シ確實ニ其消耗品ヲ報告ス

ヘシ濫リニ増減浮酌スヘカラス
二八、左ノ通報ニ接セリ(二月二十五日)

露國政府ハ「ベスト」豫防ノ爲メ「ハントイ」「フンチュン」ニ検疫所ヲ置キ圖們江口ヨリ「フンチュン」迄國境一帶軍隊ニテ支那人ノ交通ヲ應断セリト云フ

二九、千金寨ニ於ケル清國警務局ニ於テハ從來噴霧器僅ニ一個ヲ備付ケシノミナルカ今回同器三個ヲ購入使用スル旨、ナリ尙肖毒所風呂場所及肖毒首年賀口ニシテ七日裏、

ル亞鉛板ハ同局ヨリノ依頼ニヨリ當支部ヨリ實費ヲ以テ供給セリ(二月二十五日)

其一，中華民族的傳統文化，是中國人精神的根基，沒有它，中國就沒有希望。

無他，惟是所好。故知其人也。余嘗與之游，見其處士之風，不以爲奇也。

卷之三

ペスト患者日別表

場所	月日		初發以來	備考	
累計	二月廿一日	二月廿二日	二月廿三日	二月廿四日	二月廿五日
	發	生			

順都督府管內清國管內都督府管內

鐵嶺 都督府管內
清國管內
都督府管內
四

昌圖都督府管內

清國管內
都督府管內
清國管內
四平街

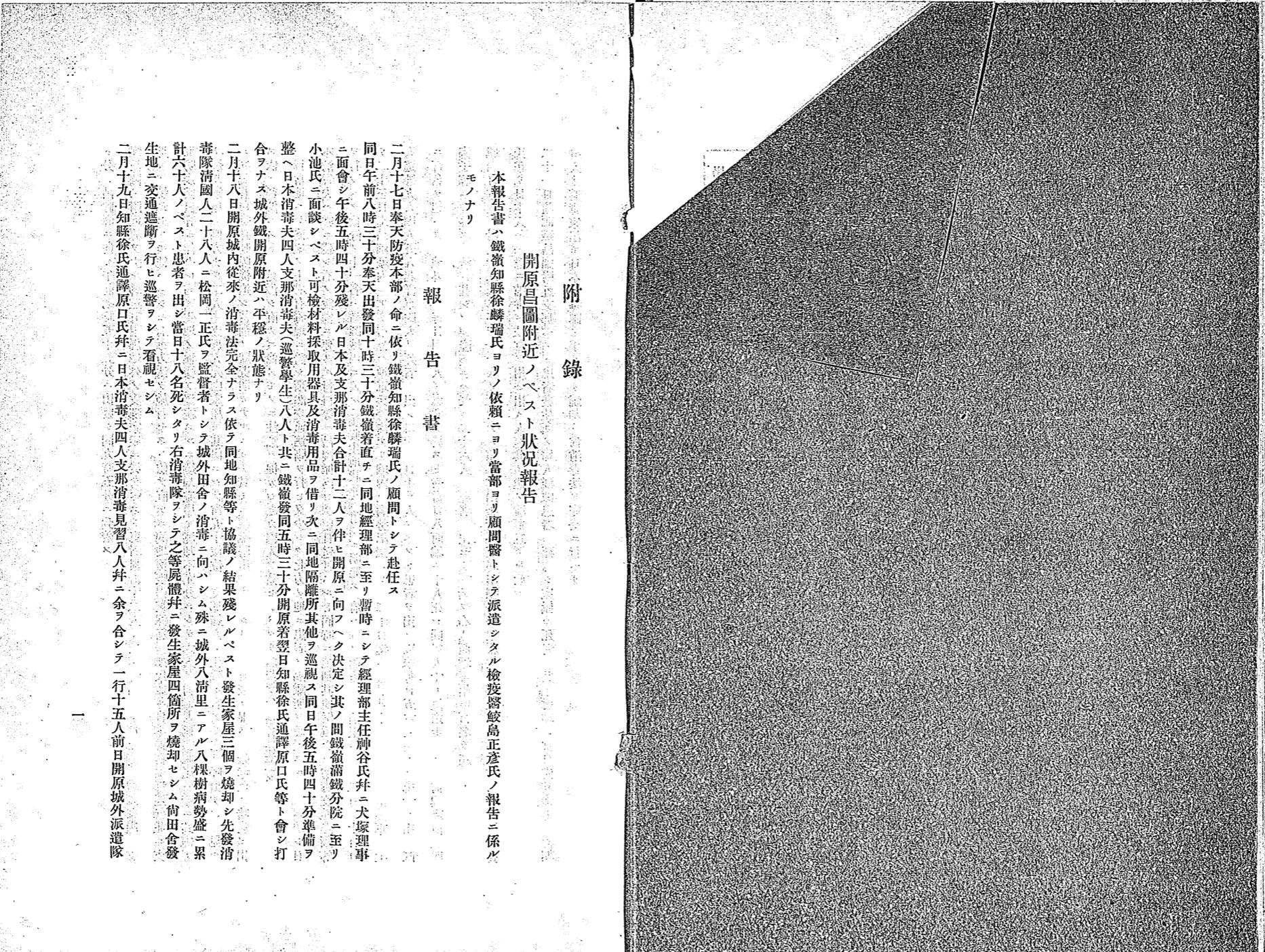
長春都督府管內

鶴冠山
清國管內
都督府管內
清國管內

卷之三

所生發

場所	收容者累計	現在收容者	備考
連続(瀋町)	三〇二一、一〇八二、四三二二、六二二二、一八一八、三〇三三、一三一三、八一八一、	五七五、三七三、四一三、二九二、一五五、	(金州民政支署直轄分チ合算シタルモノナリ)
屯身州	二一九三、七〇七、	五五	(金州民政支署普開店出張所管内分チ合算シタ ルモノナリ)
嶺原順天陽橋窩店	一〇六一、五六一、一八三三、六三三、	一八一、	(金州民政支署貌子窩出張所管内分チ合算シタ ルモノナリ)
山屯身州	八二八一、二九八二、		



ト分レ昌圖驛ニ向ヒ午前七時五十五分ニ出發シ同九時五分ニ到着ス

鐵昌圖ノ附近驛ヲ去ル約三町附屬地外ノ支那家屋ニ於テベスト患者累計十二人(内六人ハ朝鮮人)死ニシ初發家屋ハ支那防疫醫員等ニ伴ハレ右發生地ノ模様ヲ巡視スルニ燒却家屋モ燒却不充分ニシテ六人ノ朝鮮人死亡家屋ハ今ニ其儘ナリ燒却家屋ノ側方ナル二人ノ支那人死ニ家屋モ其儘ニシテ尙五十歳位ノ支那人ノ生殘ル者アリ之ヲ呼出サシメ見ルニ顏貌蒼白痴鈍呼吸促迫シ苦惱ノ狀況明カナルニヨリ試ミニ咳嗽略出フナサシメシニ血液ヲ混ズル暗赤色ノ喀痰ヲ出ス依テ疑似ベストト見做シ直チニ他ノモノニ注意ヲ促カシ之ヲ出入ル禁セシメタリ(同婦人ハ翌日死ニス)

一行當地ニテ協議ノ上右有毒地ニ對シ斷然交通遮断ヲ行ヒ又少シク北方ノ地ニ患者ノ隔離所ヲ設置スルコトニ決シ日本消毒夫ハ驛ニ残、右ノ設備ニ要スル材料等ヲ昌圖城内ヨリ翌日送付スルト同時ニ燒却其他嚴重ナル消毒交通遮断等ヲ行フヘク爾餘ノ十一名ハ昌圖城内ニ入ル(該發生地狀態ハ附圖ニ明記ス)府ハ驛ノ西方二十清里ニアリ二月二十日ヨリ二十三日迄昌圖城内ニアリ宿舎ハ準軍兵營内ナリ城内ハ病勢猖獗ニシテ二十日迄ニ累計八十一人ニシテ常備軍ニ七人巡警九人囚人五人北洋軍四人ノ死者ヲ出シ二十一日十八人ノベスト患者ヲ出シ以來毎日五六人ツノ患者ヲ出シ既ニ百名ヲ超ヘタリ城外ニモ毎日四五人ノ患者ヲ發スト尙當日八面城二十人死シ同居人十人位逃走セリト尙興隆溝及四氏在リ日本人ハ一般ニ消毒ニ注意ヲ用ヒ出入人等其ノ他ノ消毒怠ナキ如シ

二十一日前記鐵昌圖附近支那ベスト患者發生所ノ婦人疑似患者ハ死亡シ家屋ハ死者ト共ニ燒却シ當日尙其儘ナリシ朝鮮人ノ有毒家屋モ日本消毒隊ノ手ニヨリ燒却シ尙消毒法ヲ完全ニ行ヘリ

昌圖城内ノ防疫ハ既ニ防疫事務所等ヲ設ケ消毒夫等アルモ極メテ不完全ニシテ城内日本警官等指導ニ意ヲ用ユルモ効ナシ道路家屋ハ不潔ニシテ唯准軍々隊内ハ稍ヤ消毒法モ行ハレ清潔ノ觀アリ二十二日開原ニ置キタル支那消毒人夫十人モ當城内ニ來レリ隔離所ハ城ノ西南隅ニアリテ附近ニ屍體燒却所アルモ驚ク程不完全ナリ燒却家屋ハ之迄僅カニ一個ニ過ぎス又從來隔離所ハ十名ヲ入ル、ノミ城内ニ入りテヨリ日々知府劉宗誠、准軍頭領王懷慶防疫醫王尙忠、其他前知府鄭煥等ト協議シ殊ニ鄭氏等ハ所々危險地ニ入リテ説諭等ヲ試ムルモ人民ノ反抗容易ニ消失スヘクモアラス漸ク左ノ諸件ヲ設備スルニ至レリ(城内摸様ハ略圖ニ記ス)

一 新ニ廟内隔離所患者ヲ設ケ女四十人ヲ集容シ得セシムルコト

一 前隔離所ノ少シク東方ニ健康者用ノ隔離所ヲ設ケルコト

一 知府衙門内ニ新ニ防疫總事務所ヲ設ケ從來ノ防疫事務所トノ間ニ電話ヲ通スルコト

一 城内ペスト發生家屋三個ヲ燒却スルコト(此ノ外ニ入城ノ翌日一家ヲ燒ケリ)

及興隆溝ニ於テ三個ノ有毒家屋ヲ燒却スルコト

一 支那人ヲ以テ消毒夫トシ百名ヲ以テ十名ヲノ消毒隊十班ヲ組織スルコト

一 消毒用藥品ハ總テ消毒ヲ經テ徐知縣ノ許ヨリ送附セラルヘキコト

一 ベスト發生地域ハ斷然交通遮断ヲ行フコト

右ノ諸設置ハ直チニ着手サレ燒却ヲ既ニ施行サレ總事務所ハ設ケラレ隔離所ハ工事中ナリ消毒隊組成ニ就テハ日本消毒隊ヲ意ノ如ク城内ニ入ル、能ハサリシ故二十二日ヨリ二十三日ニ亘リ十餘名ノ支那消毒人夫ニ消毒藥ノ調製使用法并ニ消毒方法其他屍體取扱方其他家屋等ノ燒却方法等ヲ口授セリ(出來ル限りハ實地的ニモ噴霧器等ノ使用等ヲ見習ハシム)

公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp>

3-2597

0391

二

ニ江東方面へ病疫流行ノ爲メ江沿標要ノ位置ニ於テ荷馬車ノ通行ヲ阻止シ大齊廳其他遠隔地方ヨリハ病疫ヲ恐レテ出貨セヌ只近日長春外國商賈ノ買入ニ因リ活氣ヲ帶ヒ城外ヨリノ入貨モ漸時増漲シ居レリト唯東清線客門驛ニ向テハ城内ヨリハ勿論附近村落ヨリ疫病ヲ避ケル爲メ出貨スルモノナシ

現在城内問屋ニ蓄積ノ糧穀ハ約三萬石ニシテ大豆五分、高粱三分、麥二分ナリ日々輸入セラル、穀糧ハ約四百石輸出
先約ノモノヲ除キ略同數量ナリトヨリ。此ノ事は前回之報文に於て既に述べた如ク。但シ本邦ノ病疫傳染ノ原因、人間の傳染、畜類の傳染、植物の傳染等、種々ある事は、
以上ノ如クニシテ農安城内ハ病疫烈シカラス稍終愈状態ヲ示メシ加之商賈一般亦戒慎ヲ加ヘ病毐地トノ交通ヲ絶チ居
レル有様ニシテ同地ヨリ長春ニ向ケ輸送セラル、糧穀ニハ危險ノ伴フナキ程度ナルヨドヲ察知セラル。
六、双楊縣方面。
千家油房　人口數三十餘人（長春ヨリ七清里）
此ノ地清曆十二月中旬長春道臺李氏ガ北門外ノ浮浪者ヲ集メテ二十里堡ニ隔離中二十餘名逃亡シ來リシモノ、内三
四名ノ略血死亡セル外目下罹病者ナシ方度ニ就テハ可等ノ疫毒ノ發作ノ一例也、其ノ主因ニモ未だ眞實未だ。

邊沿子（千家油房ニ連接）
午後二時路上一個ノ屍體ト麁馬頭ノ横ハレルヲ見ル人體ハ顔面手足麁馬ト頭蓋胸邊骨頭ハレ參詮タル光景ナリ

小河沿（長春東南十五清里）
村落ハ七八戸散在シ雙楊ヨリノ巡警派出所アリ八名ノ死亡者アリシト屍體ノ處分ニ付テハ何等消毒ノ設備ナク原來當村ハ長春雙楊兩系ノ寄居處也

范家店（長春東南五十清里、戸數十三戸）

卷之三

此地ハ雙楊、長春ノ中間ニ當ルヲ以テ人馬車ソ宿驛タリ各旅店ハ廣大ナル設備ヲナシ旅客ノ便ヲ圖リツ、アル等ナルモ目下各旅店門戸ヲ鎖シ就中長春方面ヨリ到レルモノハ絶対ニ宿泊ヲ拒絕サル、次第ニシテ其旅店主ノ言ニ依レ

一月申酉長春ヨリ沙利向ヘル八人組ノ旅客隊此地ニ宿リ其夜一名ハ脅死死亡シ續テ四名ハ翌朝死亡シ旅店使用人亦斃死シ其後引續キ三名死亡合計九名ノ斃死者ヲ出セリトアドトニテ長春ヨリノ旅行者ハ全部却絶サレ當支那ヨリ派遣ノ調査員等モ宿泊ヲ肯セラレス日没後金ヲ薄シ断ク午後九時過ニ至リ吾等ヨリ金カラナレ居留洋吉ノ表占ニ

宿泊スルヲ得タリトハ、
朱家大屯(長春東南六十五清里)戸數三千餘戸)

三四旅店ノ外皆農家ニシテ今日迄未タ一人ノ斃死者ナシト然レトモ一般他村トノ交通ヲ絶チ居レリ
舍嶺口子_ハ
(長春東南七十五清里_ハ戸數三十九戸)

附近散在部落ヲ算セハ七十餘戸ニシテ同地東南七十溝里ヲ距ル衣兒門站ニ達スヘク西北六十溝里大南屯ニ至ルヲ得

官衙トシテハ税局及双楊縣巡警分局アリ。從來一人トシテ斃死者ナク衛生法比較的行届キ巡警ハ戸口調査ニ務メ要所ニハ防疫告示ヲ爲シ旅行人ノ庇寒所ヲ設

タル等一寒村ノ割合ニ進歩シ居レツカ、ル始末ナルモ去ル十日頃外來旅人之名罹病死セラル以テ「一層防疫ニ注意シ居ルト」オフ。

三三ノ旅店其他ニ就キ調査セルモ過去現在共罹病者ナキ模様ナリ栗家屯(戸數十餘戸)賈家橋(戸數二十餘戸)ヲ經テ午

3-2597

0399

後四後三十分雙陽縣ニ到着シ興隆旅店ニテ調査セルモ死亡者ナカリシト

七、雙陽縣ノ位置及防疫經過

雙陽河ハ長春ヲ距ル西南百二十清里東北面ハ一帶山ヲ繞ラシ南西ノ一部平原ニ連レリ、衣兒門站ニハ八十清里、岔兒河ニハ百二十清里、又西北四十五清里ニ劉家店、六十清里ニ大南屯百二十清里ニシテ驛馬站、八十五清里ニシテ伊通州ニ通ス即チ往時奉天ヨリ吉林ニ至ル街道ニ位シ月數二百八十戸人口四千五百戸數ノ目下疫病流行ハ猖獗ノ程度ヲ過キ沈勢ノ有様ニシテ清曆十二月二十八日外來者一名咯血死亡ニ始マリ二十九日引續キ一名死亡夫妻兒女四名ヲ斃シ正月四日外來者二名ヲ斃シ其シヨリ土地居住者ニ傳播シ正月十五日(二月十三日)迄ニ市内發病死亡セル者計三十七名附近村落十七名合計五十四名ニ達セリ知縣歐氏ハ此光景ニ驚キ防疫ニ專心シ疑似病院ヲ設ケ患者ヲ收容シ隔離所ヲ設ケ嚴重防疫ヲ行ヒ消毒方法ヲ勵行シタル結果ニヤ正月十六日以後二十日迄五日間ハ一人ノ死亡者權病者ヲ出サスニ十一日(二月十九日)一人ノ斃死者ヲ出セシト

防疫所ハ正月五日知縣衙門内ニ設ケラレ張凌辰(北洋高等警務學堂出身)ヲ主任トシ三名ノ委員ト二名ノ醫師ニ員疫巡兵四十名ヲ專屬シ疑似病院三箇所、隔離所四箇所、市街周圍要所ニハ八箇所ノ檢疫所ヲ設ケ出入人馬車ハ通行券携帶ヲ要ス旅行者ノ市街ニ入ルトキハ二日間旅店ニ留メ證キ病狀ナキヲ認メタル上隨意外出セシムル等其方法稍々當ラ得タルヲ認ム死體ハ正月十八日迄附近賈家橋ニ埋葬シアリソ吉林ヨリ火葬差支ヒナキ命達ニ接シ三十七名ヲ二日間ニ火葬セリト現在疑似病院ニ十二名ノ患者アリ隔離所ニ男七十三名女三名柳留馬車三十一臺アリト附近人民一般哈爾賓長春等ニ於ケル疫病猖獗ヲ耳ニセルモ毎年流行スル瘟疫者クハ凍死者ナルカ如ク意ニ介セサル有様ナツシカ一度自己ノ村落ニ斃死者ヲ出タシ咯血セル屍體ヲ目撲スル能ハツシト見ヘ各戸門ヲ鎖シ外出セナルカ近頃漸々營業ヲ開始セリト

八、商業狀態

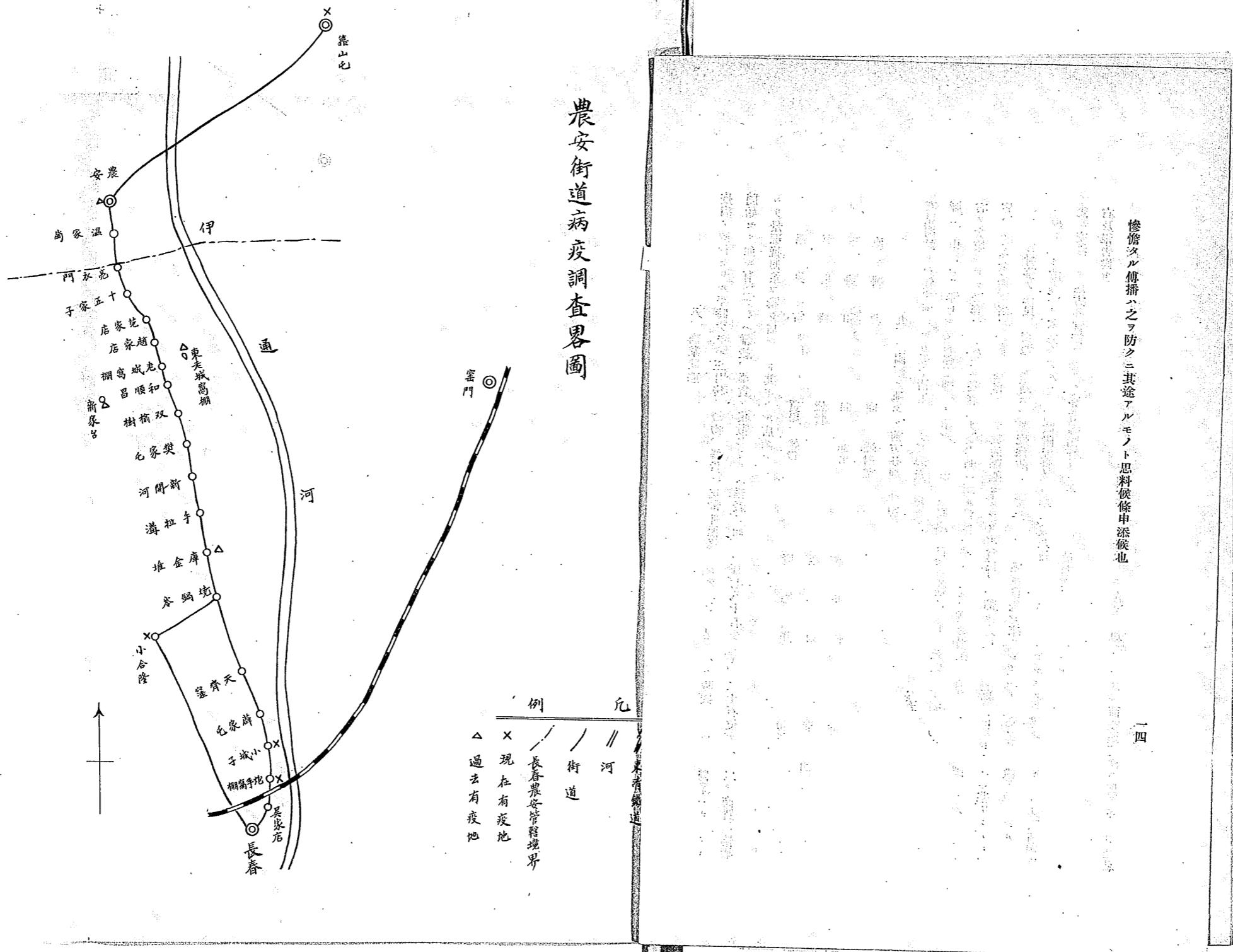
疫病ノ流行セサル平時ナラハ正月後ノ穀物、雜貨ノ集散仲繼場トシテ活氣ヲ呈スヘキ時機ナルヘキニ營業ハホツト開始セル如キ有様ナレハ雜穀、雜貨ノ集散多カラス雜穀ノ如キ一日七八十石少ナキハ二十石位ナルヲ以テ商買ハ協議シテ景況挽回策ヲ講シ居レリト其主ナル店舗ハ

福興當	質屋、雜貨	慶德隆
萬增興	雜貨	福興西
玉興和	同油房	同油房
德興源	同燒酎業	東升恒

九、雙陽河ニ通スル前方各地ノ狀況

衣兒門站ハ雙陽河ノ東方五十清里ニシテ長春及當地ヲ通過シタル疫病死亡者目下日々五六名アリト雁岩山ヨリ來レル支那郵便脚夫ノ語ル處ニ依レハ同地ハ目下疫病流行日々死亡者十名平均ナリト右ノ次ニシテ長春ヨリ農安ニ長春ヨリ雙陽縣ニ至ル沿道一帶ニハ疫病蔓延猖獗シ居ラサルモノト認メラル、モ哈爾賓ヨリノ徒步南下者ノ一部ト長春ヨリ追放の隔離セラレタル貧民ノ一部カ逃亡シテ病菌ヲ散漫シタルニ基因スルモノニシテ各村落ノ住民モ交渉ヲ遮断スル惡疫防ノ良策タルヲ自覺シ來リシ傾向アリ隨ツテ急激ニ傳播スル恐レハ少ナキモ消毒法ノ不完全ナルヨリ漸時附近村落一帶ニ波及傳播ラナスノ恐レアルモノト認メラル、ニ付此際清國官憲ニ交渉シテ地方各官衙ヲシテ充分消毒勵行ラナシムルヲ最大急務ト思料セラル右及報告候也

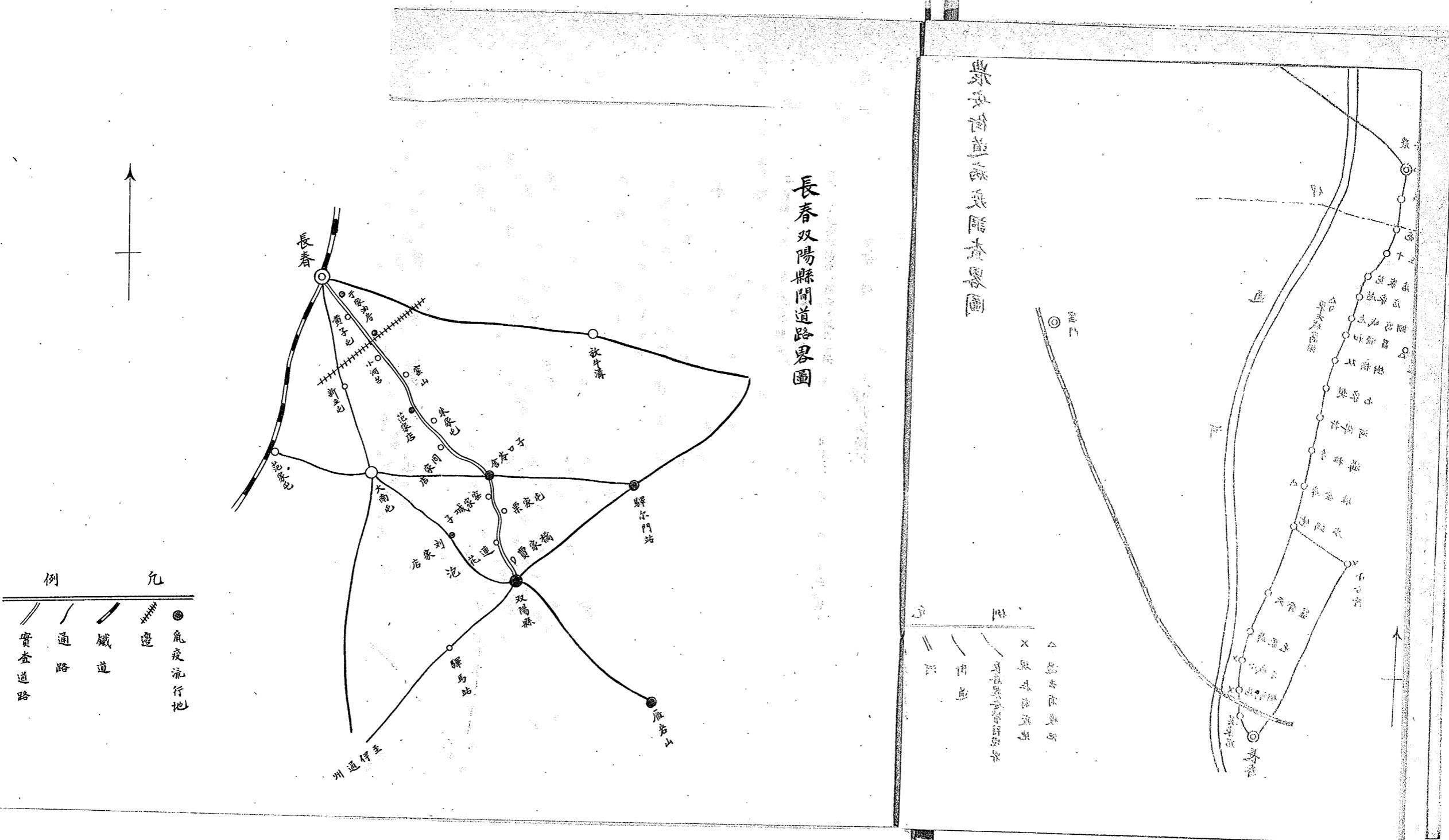
尙此際ノ急務トシテ消毒藥外消毒方法ヲ清國官憲ヨリ村落一般人民ニ知悉セシメ一面交通遮斷ヲ勵行セハ其結果



3-2597

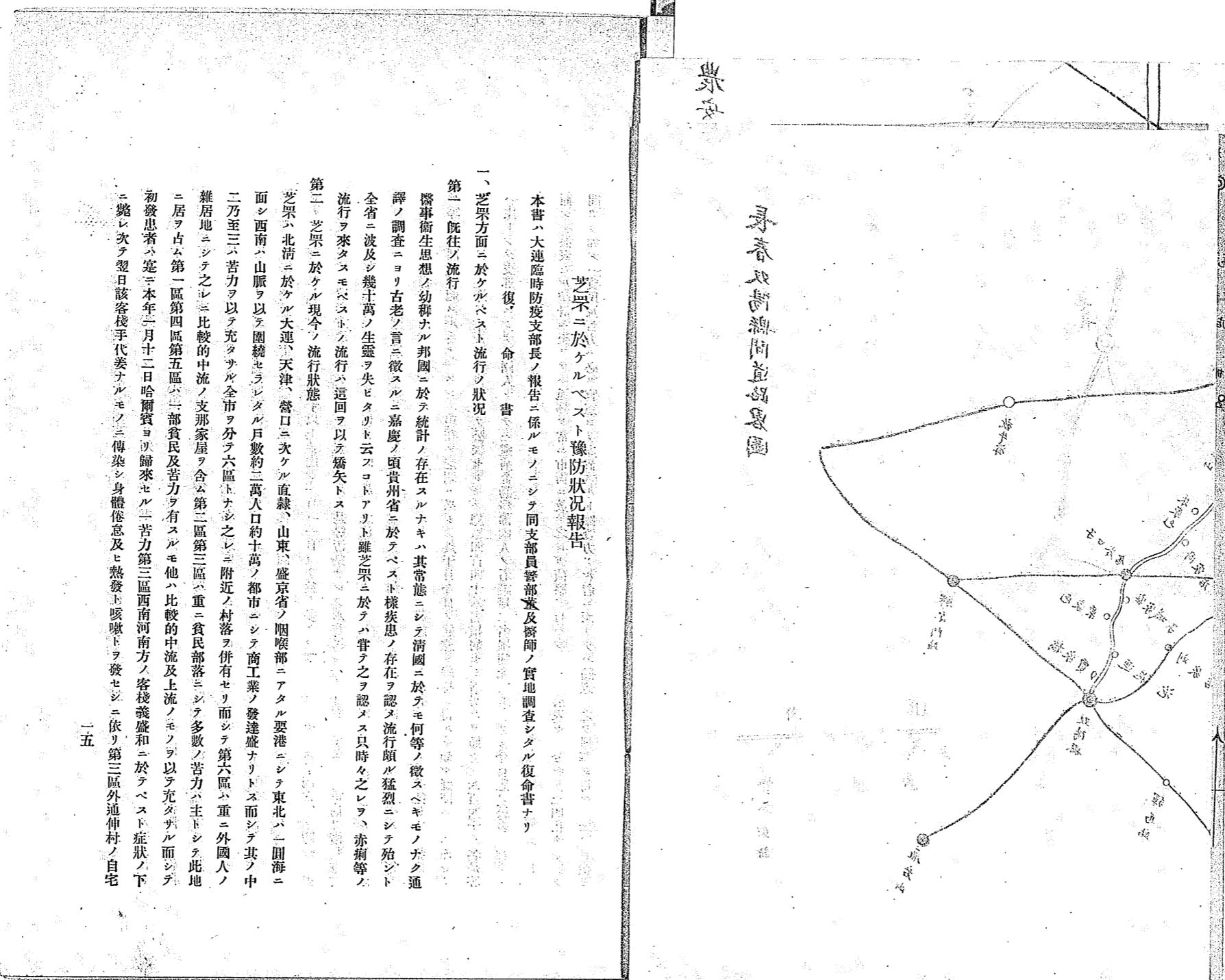
0401

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp>



3-2597

0402



テ六之ヲ行ハス検疫醫トシテハ英國醫ダモ一セヌ日本醫金田義一郎ク三名之ニ充タリ別二人ヲ從ベス入港船舶ア
ル毎三單獨ミ出張檢診ヲ大ス其ノ方法ハ望診ニシテ一二等外國人ニシテ異狀ナキ時ハ之ヲ上陸セシムルモ支那人ニ
至リテ其ノ如何ニ拘ラス上陸ヲ許サス醫師ノ見込ニ依リ三日乃至五日ノ停船ヲ行ヒ出港セシム若シ患者又ハ疑似
患者不當時極之ヲ避病舍ニ移シ健康者名之ヲ船舶内宮抑留ス毎日檢診ヲ行フノ定時日後再モ檢診ヲ行ヒ異狀ナ
キ時六之ヲ出港セシム荷物モ此時初メテ陸揚ヲ許ズ其不時日六ニ海關長ノ意見ニ依リ長短伸縮スルコトアリト云
フ要スルニ船舶檢疫ニ對シテハ當局ノ方針未定ニシテの場合ニ依テ其方法ヲ異ニスルヲ以テ精確ナル報告ヲナス能ハ
サルヲ遺憾トス

三、隔離所及隔離病舍ノ狀況

隔離所トシテハ船舶檢疫ニ於テ患者發見ノ際健康者ニ隔離スル約三千人收容力ヲ有スチ芝罘隔離所ヲ有スル右設
但シ現在ハ之ヲ閉鎖シ居レリ市内及市外三於テハ貧民之ヲ庇塞所ノ一部ニ送リ婦女子ニ對シテ定着部屋ヲ設ケ
テ之ヲ給シ資力ナル者ハ任意解放スル狀況ニシテ別ニ一定ノ隔離所ヲ設ケヌ而シテ只庇塞所ニ於テ其ノ別ニ有スル
ノミ是以ニモ只二日一回ノ檢診ヲ行フノミニシテ給養ハ一日拾錢位トシ別ニ取締ヲカナス

隔離病舍下述ノ西沙汪製造ニシテ外廓ヲ有スル支那家屋事務室ニ棲ム病棟三ヲ以シ收容力約三百人之ヲ從事
員トシテ英國醫二名、埃及醫二名(兼勤)支那醫二名、支那人看護人一名、佛國看護婦二名、事務員二名、苦力三名
外ニ衛生隊二十人ヲ有ス之ヲ觀察セシム外門ニテノ更衣室ヲ設ケ事務棟ノ一部ニ事務員詰所ニ一部ニ醫員看護婦詰
所ニ充テ病棟六初ノヨリ一號棟ニテ左方注意患者、右方ハ輕症室、二號棟ハ重症室、三號棟ハ宋部婦人患者室六部
ハ附屬室ニシテ布團及屍棺等ヲ納メ便所及浴場ヲ發見シ能不思患者ヲ收容セシム二月十六日ニシテ初メヨリ二月
十九日ニ至リ入院總數九十名内死亡七十名現在十七名内注意患者二名、輕症患者六名、重症患者八名婦人患者三名

シテ全治三名ヲ有スト云フ而シテ從事員ニシテ佛國看護婦一名罹病死亡セシ外一人ノ院内感染ナシ云フ而シテ患者
者ノ收容及死體運搬ニハニ裏内ヨリス一病棟ハ更ニ之ヲ二室ニ分カ室內ハ中央土間ニシテ左右ニ高さ約三尺ノ床
張セル病床ヲ有シ患者ハ兩側ヨリ士間ヲ正中トシテ仰臥シ各人一個ノ石灰ヲ満テタル木製唾壺ヲ有ス而シテ患者ハ
アンペラノ上ニ臥シ各一枚ノ布團ヲ有ス病室ノ廣ナ頗ル廣大ニシテ一病棟百人ヲ收容スルモ自ラ餘裕ヲ有シ作業上
不便ナラスト信ス而シテ各病棟其ノ構造ノニス看護人等從事ノ狀況ヲ見ルニ頭部ヲ露出シテ豫防衣呼吸器及手袋
テ用フルノミ更ニ消毒藥ノ供ヘナシ只時々喫油ヲ床上ニ散布スルノミ病室事務室ノ櫃ヒナグ豫防衣ノ檻相往復シ更
ニ健康地不健康地ノ區別ナク且ツ手ノ消毒ヲ行ハス如何ニ注意觀察セシムモ一ノ消毒藥ノ配置アルカク只歸宅ノ節全
部ヲ脱シ熱湯ヲ以テ洗濯スルノミナリ病室從事員ニ於テ既ニ然リ患者死者運搬ニ際シテ又更ニ消毒等ノ事ナシ而シ
テ患者ノ症狀トシテハ高熱咳嗽血痰ス出シテ死亡ス偶々觀察中入院患者二名ヲ得テ試シテ咳嗽烈ナシムルニ血痰
ヲ咯出シタリ而シテ速キハ入院當日速クモニ三日中ニ死亡スト云フ食事トシテハ重湯ヲ與ヘ藥石トシテハ興奮劑ト
シテノ水薬ヲ與スルノ外他ノ療法ヲ加ヘス從事員ニ至リテモ未タ豫防注射等ノ事ナシト云フ門外更衣室ノ如キ單
ニ其ノ形ヲ有スルノミ只一脚ノ卓子ト椅子ト一個合スルトゾト存シ何等消毒の設備ヲ加ヘス而シテノ新築ニ
係モノナリ要之豫防方法ノ大体ヲ知悉スルト雖消毒ニ就テノ觀念ニ乏シク只臭油ヲ散布シテ甘シス薬カ如キ其
ノ枝葉ヲ訓ネテ根底ヲ探オサルモノ、如ジスノク如キ狀態ニヨリ院内感染到底ニテ佛國人急止マラス從事員漸次
侵ガバベキノ期アルベキノ信ス又一面ニ於テハ病毒ヲシテ他ニ散亂セシムノアノ恐れナキニアラス偶々以テ彼ノ備醫
英醫、埃及支那醫ノ醫學ノ程度ヲ知ルヘク以テ支那ニ於ケル防疫ノ如何ノ程度ニ於テ行ハレツ、アルヤラ知ルニ
足ルヘシ

四、患者發見方法及其ノ狀況

便宜上之ヲ市内ト市外ト三分ラ報告スヘシ

市内ハ道臺ノ命ヲ受ケ巡警總局長之ヲ監督ス

第一 檢病的戸口調査

檢病的戸口調査トシテハ巡警總局ヨリ特ニ巡警四十名ヲ以テ之ニ充テ市内ニ全區ノ大小ニヨリ第一區ニ十人第二區ヨリ第六區ニ亘リ各六人ヲ以テ檢病的戸口調査及患者死者發見ミ勉メ一日二回乃至三回調査スト云フ(之ヲ視察スルニ斯ノ如キコトナシ)若シベストニ疑ハシキ患者アラハ直ニ總局ニ通報ス總局ニ於クハ施療院員ノ中初メバ内科醫ヲ送リ以テ外科醫ヲ派シテベストノ有無ヲ確カメベストドナラ六醫師ハ之ヲ總局ニ通ス同時ニ巡警ヲシテ一部交通ヲ断タシム而シテ更ニ總局ヨリハ最寄ニ駐屯セル衛生隊ヲ派遣シテ之ヲ避病舎ミ送バ、ベストニアラル時ハ之ヲ施療院ニ收容ス避病體ヲ發見スル時ハ之ヲ總局ニ通報ス總局ヨリバ内科醫ヲ派シテ之ヲ診察セシメ最寄ノ衛生隊ヲシテ市街ヲ距ル五六清里ナル南山麓ノ墓地ニ運搬シ廣仁堂係員ニ交附ス該係員ハ之ヲ深ナ五尺ノ穴ヲ穿ナテ埋葬スト云フ之レカ運搬ニ要スル物件ハ全部廣仁堂ニテ支給ス患者ナラバ鼻口等ノ蔽ビヲ施スカク臭油散布ノ上戸板ニ之ヲ載セ屍體ナラハ石灰ヲ撒布セル箱ニ收メ衛生隊ヲシテ之ヲ運搬セシム而シテ別ニ之レカ監督ヲ附セス此衛生隊員ハ單ニ呼吸器ト手袋トヲ用フルノミ(實際ニハ之ヲ用ヒ居ラス)而シテ屍體ト患者トニ論ナク手續ヲ履行スル間之ヲ監視スト云フト雖之ヲ信スヘカラス

附

患者發生家屋及附近ニ對シテノ處置

患者ニ對シテハ患者搬出ノ際其ノ儘ニ之ヲ出シ土間ニハ石灰ヲ撒布シ兼テ臭油ヲ五倍乃至二十倍ニ稀釋シタルモノヲ以テ患者ノ使用セシ夜具敷布等ニ撒布シ且ツ又汚染シタルモノハ廉價ナルモノハ之ヲ燒棄シ高價ナルモセルモノナシ

第二 健康診斷

ベスト防疫ヲ爲ヌ更ニ聘用セル支那醫二名巡警各々二名ヲ隨ヘ六區ヲ二分シテ一ハ、二ハ、三ハ、四ハ、五區ト分担ヲ客メ健康診斷ヲ行フ一日一人一回ツ、巡視スルト云フモ實際ニ微スルニ任意ニ赴キ只門ヲ敲キ有病沒有病ヲ呼びノミ而シテ若シ發見スル時ハ總局ニ通報シテ衛生隊ヲ派遣ラセ之ヲ避病院ニ送ラシム

第三 衛生隊

巡警總局長監督フ下ニ市内ニ衛生隊員七十人ヲ置キ專ラ患者死者ノ運搬及消毒等ニ預ラシム而シテ其ノ配資ハ西沙(避病舍三三十人)、庇塞所三十五人(儒林街(流行地)十五人)レハ檢病的戸口調査員死體發見ノ時及健康診斷員ノ求メニヨリ又ハ總局ノ命ニヨリ患、死者ノ運搬及消毒ニ從事ス實際ニ調査スルニ斯ノ如キ配置人員ヲ認ムル能ハス庇塞所ノ如キ僅カ二十人ノミ(人ノ言ニ依レバ此人夫ハ常備ニアラシテ處々浮浪苦力ヲシテ臨時之ニ充タラシムト云フ而シテ監督者ナキ衛生隊員ヲシテ運搬セシムル爲メ悉ク南山麓ニ屍體ヲ運搬ス

市外及村落ニテハ巡防衛ナルモノアリテ道臺ノ命ヲ受ケ專ラ其ノ任ニ當タリ村長ニ命シテ患者及死者ノ發見ニ

勉メ若シ死者アラハ南山麓ニ病者ハ避病舍ニ送リ之レカ運搬ハ苦力ヲ以テ之ニ充シ家屋及物品ニ對シテハ市

明治四十四年二月二十日

東洋實業、登記處、一郎、吉村源太郎、殿、吉村源太郎、吉村源太郎、吉村源太郎

發病總數
死亡總數
全治總數
現在數

備考 表中○印ハ避病舍内
同 レ印ハ底塞所内
同 △印ハ佛國病院内

3-2597

0410

月別	往航	復航	汽船備考
四十三年度ニ於ケル若力ノ往復渡航數			
一月	一一一	一一一	
二月	一二一	一二一	
三月	二二二	二二二	
四月	二二二	二二二	
五月	二二二	二二二	
六月	二二二	二二二	
七月	二二二	二二二	
八月	二二二	二二二	
九月	二二二	二二二	
十月	二二二	二二二	
十一月	二二二	二二二	
十二月	二二二	二二二	
計	二二二	二二二	
一月	一六六五	三八五七	汽船ニヨリ芝罘へ往復シタル苦力數ニシテ克戎船ニヨリテ往復シタル數 ヲ含マス然レトモ克戎ニテハ全渡航者數ノ約二割乃至三割往復スル由ニ 付シノ概略數ハ推知ニ難ガラス
二月	一三〇〇	六五六六	
三月	一三〇〇	六五六六	
四月	五一五二	六七五五	
五月	四〇五四	六六二六	
六月	二一九三	三〇二七	
七月	二二一七	三〇二七	
八月	二八六七	三五七六	
九月	二六四四	三三五九	
十月	二六四四	三三三五	
十一月	二五〇九	二〇三八	
十二月	二五〇九	二四〇七	
正月	二三〇九	三一五三	
二月	一九二〇	三七一五	
三月	一九二〇	二九二一	
四月	一九二七		
五月	一九二七		
六月	一九二七		
七月	一九二七		
八月	一九二七		
九月	一九二七		
十月	一九二七		
十一月	一九二七		
十二月	一九二七		

右渡航數ハ大連芝罘間ヲ往復シタルモノナリ

電報々告ノ概要左ノ如シ

一九一一年(明治四十四年)二月七日發行ソース、チャイナ、デーリー、ニュウスノ報道ニ由レバ張夏ニ死亡者十八名
章邸ニ死亡者百八十八名ヲ出セリト

3-2597

24 / 1

告示第一號

三二

芝罘第六區外國人居留地内ニベスト患者ノ發生スル場合之ヲ收容スヘキ諸般ノ設備ヲ完成セリ。電話第百三十五番ヲ委員會事務所ニ取附ケタレハ疑ハシキ患者ノ發生セシ時ハ直チニ事務所當直委員ニ報告シ患者ノ必要ニ應シ時ヲ移ナス病院或ハ隔離所ニ收容セシムヘシ。疑ハシキ患者ニ關スル確實ナル情報ハ直チニ委員會本部ニ報告シ事實ノ診査ヲ受クヘシ。使用清國人ハ移動セシメス且ツ市内清國人ノ居住區内ニ立寄ラシメサル様特ニ注意セサル可ラス此警告ニ服從セサル時ハ外國人居住地内ノ清國人及ヒ外國人ノ間ニ惡疫ヲ傳播セシムルニ至ルヘシ。惡疫感染者ガ屢々普通人力車ニ乗用スル危險アルヲ以テ消毒セシ自用車ノ他ハ乗用セサルヲ可トス。市内ニテ瓶詰ニセシ牛乳ノ飲用ヲ廢止スヘシ。ツハ牛乳ニ由リ又一ツハ配達夫ヨリ惡疫傳播ノ懼アレハナリ。從前如ク夜間汚物運搬苦力ヲシテ居留地内ニ入ラシム可ラス。市街通行ノ際ハ何人ト雖呼吸器ヲ帶用スヘシ。

一九一一年(明治四十四年)一月三十一日

芝 罂 各 國 委 員 會
告 示 第 二 號

最近四日間ニ於ケルベスト死亡者平均數一日四名乃至六名(探知シ得シ情報ニ由ル)

內
武南東部第六區ニ發生セシモノニ於ケルベスト死亡者平均數二名(探知シ得シ情報ニ由ル)

武南東部第六區ニ發生セシモノニ於ケルベスト死亡者平均數二名(探知シ得シ情報ニ由ル)

市内路上ニ斃死セリモノノ生息者三名

居住者ハ可成呼吸器ヲ帶用スヘキコト

使用清國人モ呼吸器ヲ帶用シ清國人居住區内ニ立寄ラシメサル様特ニ注意スヘキコト

洗滌業及ヒ市場ハ速カニ營業ノ常態ニ復サシムヘシ

第六區内患者運搬收容方法既ニ完備セリ

何時ニテモ必要ニ應シ各國委員會事務所ノ援助ヲ得ラルヘキヲ以テ電話百三十五番ニ紹介スヘシ

市内瓶詰ノ牛乳ハ配達夫ヨリ惡疫感染ノ危險アリ

夜間汚物運搬苦力ヲシテ屋内ニ入ラジム可ラス

ベストノ病勢現未タ猖獗ナラサレモ漸次蔓延ノ兆アリ拙者ハ小兒及ヒ婦人ヲ他ノ地方ヘ避難セシムルコトヲ重ネテ注告セサル可ラズ。然れど此種の傳染病は其の性質上、其の蔓延を防ぐには甚く困難なる事無く、其の蔓延を止めるには、其の原因である清國人を隔離する事、其の傳染物質である清國人の撤去が最も効果的である。そこで、芝罘衛生委員ハオット、ガロウセン醫師左記ノ營業機關、諸般ノ設備ヲ完成シ二月三日ヨリ營業ヲ開始スルを期して、其の運営を監視せしむる。

日本郵便局東方構内市場

三三

舊アスター、ハウス建築内洗濯屋
オウルシアヂンスキーハシタル事務所内層歎場

各國委員會事務所裏麺包製造場

以上記載の営業者、衛生委員会直接監督ノ下ニ営業セルヲ以テ特ニ援助ヲ與ヘラレントコトヲ希望ス

一九一一年(明治四十四年)二月三日

各國委員會

二月十五日以降本日迄診察セシ患者數約百名内五十名至東海岸ベスト病院ニ收容セリ
曼丘口ノヨリ一ノ名モニニシテ

此過製日間、一日十名乃至十五名の新患者が發生せり。第6回内にて、最近六日間新患者が發生を見え。今日ヨリシ、ベレネフト醫師ハ東海岸離隔病院ヲ擔任シガロウセン醫師ヲ補佐ス。シガロウセン醫師ハ重慶人也、其妻ハ上海人也。彼等は上海に在住する。

本月六日七日八日午後三時ヨリ四時迄ペスト豫防注射ヲビーチ、ホテルニ於テ施行ス其ノ料金左ノ如シ
大人一客三円、
大學生及小學生二円、
幼稚園生一円、
婦人及女童半額、
未就學之職人及女工五角、
無職者及女工三十角。

一九〇一年（明治四十四年）五月五日

皇清詩林卷之三

市内東都府近二枚手毛以上

本日市中他区内ヨリ第六区内ニ駆除ノ路上ニ落死セレ患者一名ニ見テ

ノ掃除シ生石灰若クハ他ノ消毒薬ヲ撒布スヘシ

スト血精注射液有セルヲ以テ五百名乃至六百名ノ注射ニ應スルコトヲ得

三

3-2597

0413

楊林子ベスト状況報告

本書ハ遼陽附近楊林子村落ニ於ケルベスト状況ニ關シ遼陽臨時防疫支部長ノ報告シタルモノナリ

一、位置

楊林子ハ遼陽城ヲ距ガ西南方八清里(當地駐屯工兵第十三大隊所在地ヨガ)約四清里鐵道線路ノ西方三清里戸數百四

十八口男三百七十六、女四百三十三合計八百七人ヲ有ス

二、患者

本月十九日以來十五名ノ患者ヲ發見シ内四名ハ検査ノ結果ベスト菌ヲ發見シ内八名ハ死亡シタリ

一、死體發見

本月十三日以後ニ於テ死亡シ雪中埋没シタル屍體十四個ヲ發見シ前死者ト共ニ全部火葬ニ附シタルモノナリ

二、系統

本年一月又ハ二月初旬ニ於テ北方奉天ナランヨリ一臺ニハ麻、豆油ヲ積ミ一臺ニハ屍體二個ヲ積ミ上部ニ麻及煙草葉ヲ以テ覆ヒタル馬車ヲ牽キ楊林子部落ノ中央支那客棧宋家店事朱吉增方ニ午後一時頃到着シ晝飯ヲ喫シ同三時頃他ノ馬車ニ付ケタタル馬匹ト共ニ屍體ヲ積ミタル馬車ニ繋キ合セ一臺ノ馬車ハ覆ヒテ用ニ供シタル麻等ハ牛莊ノ南方瓦業村王紹雲ナル者受取ニ來バヘシト言ヒ造シテ南方ニ向シテ何處ヘ引拉シ去リタルモアリト而シテ當時屍體ノ上部ヲ麻煙草葉ヲ以テ覆ヒタルハ屍體ヲ隠蔽シタル其臭氣ヲ防ク手段ナリシモノ、如ク南下スルニ當リテ各所ノ檢疫嚴重ナル爲奉天營口ノ木街道ヲ通行セシテ間道ナル本村ヲ通過シ來ルモ遼陽州ノ交通檢疫ノ殊ニ嚴重ナルニ恐ジ馬匹數ヲ増シテ急行シタル者ニシテ右屍體ハベストニテ斃レタル者ト認ヌラル而シテ初發患者ハ同客棧

三九

清國側防疫ノ状態ハ民智ノ幼稚ナルト衛生思想ノ乏シキトニヨリ施設事項其ノ統一ヲ缺キ各地區々其ノ取扱ヲ異ニシテ頗ム不得要領之モノタルノ事ガラス我官憲ノ指導ヲヨリ若ハ我施設三摸倣シ僅ニ形式的ノ設備ヲ爲スニ至レント雖頗ム危險ノモノアルト其ニ防疫上實際ニ於テ其ノ效果ヲ收ルコト蓋シ不可能ノ事タルカ如シ今左ニ南滿洲各地ニ於ケル清國側設備ノ梗概ヲ舉ケン

本書ハ關東都督府臨時防疫部ニ於テ調査シタルモノナリ

清國側設備備

一月上旬長春ニ於テ初メテベスノ患者ノ發生スルヤ吾官憲ハ夙ニ清國側ヲ指導シ協力防疫ニ當ラシムル之必要ヲ認メシ其ニ防疫ヲ緊切ナルトテ述フルト共ニ同日安倍博士又講演ヲ請ヒ重ナル清國人ヲシテ之ヲ聽聞セシム以テ衛生思想ノ啓發ヲ計ル等頗ル努メタルモノアリシカ一面奉天ニ於ケル小池總領事カ清國官憲ニ與ヘタル警告ハ錫總督ノ心ヲ動カシ忽テ長春道臺ヘ電訓トナリ茲ニ防疫機關設置ノ氣運ニ達シ李道臺ハ直ニ巡警其ノ他ヨリ成ル救護隊及消毒隊ヲ組織シ城内外ノ數區三分ニ受持ヲ定メテ患者及死者ノ發見運搬埋葬消毒等ニ從事セシメ且ツ道臺其ノ他清國官憲ハ屢々我領事館ヲ訪問シ防疫上ノ意見ヲ交換シ其ノ指導ヲ乞フト共ニ道臺自ニ防疫總辦トナリ更ニ清國官民ヨリ若干ノ防疫委員ヲ置キ日清合同會議ニ出席セシメ又新三十數人ヲ清國醫師ヲ招聘シ長春防疫總局ヲ設クル等病ノ猖獗ニ伴ヒ清國官民共ニ漸次其ノ活動ヲ見ルニ至レント

二月十九日頃ヨリ清國官憲ハ長春城商埠地ニ於テ之露店並料理店飲食店ノ營業ヲ禁止シ馬溝門外無收容所ヲ設ク苦力

三

アジア歴史資料センター
Asian Historical Records
www.jacar.go.jp

浮浪者五百餘名ヲ之ニ收容シ二月三十六日城内露店ヲ全部禁止シ尙荷馬車ヲ交通ヲ遮断ス、但シ前記收容所共ノ其ノ後
收容中ノヨリモヨリ續々患者ヲ發生シ到底隔離ノ目的ヲ達スヘカラナルニ至リシヲ以テ遂ニ之ヲ閉鎖シ更ニ七箇所ノ隔
離所ヲ設ケタルモ尙其ヲ收容ニ苦ミシ、アルモノハ如シ火葬場ノ設計ニ付シ、其ノ運営ノ事務ニ付シ、其ノ監督ニ付シ
火葬六清國ノ舊慣ニ反スルヲ以テ各地共ニ其ヲ設備ナシト雖這會長春ニ於ケルペストン流行ハ實ニ振古未會有ノ慘事
ニシテ二月上旬西門外老虎溝ニ實三千三百餘箇ノ遺棄死體累々集積シ日モ當テラレシ慘狀ヲ極メタルモ以ガシ
第二月九日新任孟道臺ハ英斷ヲ施シ薪材ヲ以テ全部火葬ニ附シ尙ニ一時ニ三百名内外ノ死屍ヲ燒却シ得ル火葬場ノ設計
ヲ我ニ依頼シ來レバ「
清毒隊ノ消毒方法ハ屋内消毒ハ當初患者ノ居室ニミ消毒スルニ止メ居ツシモ我官憲指導ノ結果今々家屋全部ヲ消毒シ
又ハ之ヲ燒却スルコトハナリ消毒ニハ硫黃ヲ燐ラジ石灰ト石炭酸ヲ撒布シ尙フオルマリソシモ備ベ居レル民消毒ノ
方法藥品ノ用法共ニ其ノ宜キヲ得至到底防疫ノ實ヲ收メ難キヲ以テ我官憲之指導ニ白前清國消毒隊ノ一部ヲ在附屬地
我隔離所ニ派遣シ見學練習セシメタルヲ以テ今ヤ稍完全ノ消毒ヲ見ニ至レリ
東門外白子溝ニ別ニ極貧者浮浪者收容ノ目的ヲ以テ建設セラレタル避病院アリ薪炭衣食ヲ官給シ更ニ西洋醫藥ヲ嫌フ
下層清人ノ爲メニ漢法器ヲ置ケリ

本局へ關東管長春防疫局執務規程調査ノ件、
ヲ爲シ總辨ニ呈出シ決裁ノ上ハ會辨之ニ捺印シ書記長ヨリ發送ス

一、外來一切文章へ受付ヨリ發送受理係ニ送付スルモノトス

二、各係ニテ事件ヲ處理セルトキヤ主任者ニ於テ事件毎ニ記名捺印シ他日ノ参考ニ供スヘシ

三、會辦事務室ニ考勤簿ヲ備エ各事務員出勤ノ際記名スヘシ

一、執務時間ハ毎日午前九時ヨリ午後十時迄トス事務員ハ必ス規定時間一心執務シ以テ疫病撲滅ヲ期シ已ムヲ得サル事務アルニ非サレバ休暇ヲ請ヒ或ヒ窃ニ外出ヲ爲スベカラス

以上各條ニ依テ若シ其適當ヲ得サルアレバ隨時之ヲ更改シテ完全ヲ期ス

長春防疫總局消毒規定

一、防疫ハ敵ヲ防クヨリモ困難ナリ敵ヲ防クニハ銃弾ヲ以テ勝ヲ制スヘク防疫ハ則チ消毒ニ依リ自衛ヲ要ス故ニ消毒ヲ廰行スルハ防疫上缺タヘカラズアル要務ナシテハ決シテ之ヲ輕視スベカラズ

二、總局人口ニバ衛生巡捕五名ヲ配置シ專ニ消毒ニ從事セシム外來者ニハ總テ嚴重消毒ヲ施シタル上出入ヲ許ス

(噴霧器ヲ用ヒテ外來者ノ衣服ヲ消毒ス)

一、入口ニハ藥盆ヲ備ヘ消毒水ヲ貯ヘ外來者ノ靴底ニ盆中ニテ浸シムヘシ

二、外來一切文書器具類バ入口ニシテ嚴重消毒ヲ施シ宛先ニ送付スベシ

三、總局事務員事務室ニ居室其他室内ニ設置消毒系ニテ貴重品等有者ヨリノニモ當ヘ謝罪交換ス

(廁所) 充分石灰ヲ撒布ス(ヘシ) 施設監視者又清潔衛生課長等は、各廁所の清潔を保つ爲め、定期的又突然の検査を行ふ。廁所の清潔度は、施設の衛生的水準を左右するものである。

一、患者アリタル家族ハ隔離所ニ收容シ先ツ消毒室ニテ充分消毒ヲ行ヒタル上別室ニ移ス
 二、收容室ニハ寢具ヲ備ヘ收容者ノ便ニ供スルモノ以テ本人ノ携帶ゼル寢具類ハ消毒ノ上一定時預リ置キ轉出ノ時之ヲ還付ス対員ハ隔離区域を管轄シ安全を保護及保全する爲めニ端を失ひ本末として対員へ警戒其ハ難易度を考慮
 三、隔離所ニ收容セラヒタル者ベ飲食起居總テ醫官ノ指揮ニ從フシ
 四、收容セラヒタルモクハ隨意退所ヲ許ス各客觀地點にて隨意退所ヲ許ス
 五、收容セラヒタル者若シ附添人ヲ伴ベシドスル者ハ所長ノ許可ヲ經醫官診斷ノ上ニテ其ノ使用ヲ許ス
 六、看護人ヲ添入所者ヲ看護セシム看護人ハ收容者八名ヲ付シ名ヲ附ス
 七、所長ノ許可スベギ附添人ハ既定消毒ヲ行ヒタル者ニ限ル
 八、收容後七日ヲ経過シ病狀ナキモノハ轉出ヲ許ス對象は收容者ハ該区域に於ケル者也上出入り度々有
 九、收容セラヒタル者ハ所長ヨリ收容年月日ヲ明記セバ證票ヲ受ク七日ヲ経過セハ該證票ヲ所長ニ提示シテ退所ス
 一〇、收容者若シ病狀ヲ覺エバ醫官ノ診察ヲ受クヘク決シテ隱蔽ヲ許サス
 一一、隔離所内男女ハ別室タガハ勿論入所者諸般其ノ境界ヲ嚴正ニシ混雜ヲ防クヘシ
 一二、收容者ハ毎日二回醫官ノ診斷ヲ受クタク若シ身体異狀アルトキハ直ニ休養室ニ移ス
 一三、收容者若シ醫官ヨリ出立スト下診定セバヒタル者ハ避病院ニ移ス若シ疑似患者タラ又疑似病院ハ療養セシム
 一四、隔離所ニ合理髮人ノヨリ收容者ハ隨意理髮スバク決シテ外出ヲ許サス
 一五、收容者ハ隔離区域外に於ケル者ハ隨意移動ヲ許サス

鐵嶺ニ於テハ二月八日己酉清合同防疫事務ヲ開始シ委員長ニ領事ヲ副委員長ニ警務署長、鐵嶺知縣及滿鐵分院長ヲ舉グ委員ヲ經理係主任以下日清人十六人ニ關託シタガジカ清國側ハ別ニ城内ニ防疫本部ヲ置キ山頭堡公東門外之南門外ニ防疫出張所置キ其ノ他巡警分局出張所ニ於テモ防疫事務ヲ取扱ヒ營路ニ於テバ奉天ト合同ノ檢疫所ヲ設立等
 防疫機關置備ハ鐵嶺驛ニ下車シタル清國人旅客ハ吾官憲ニ於テ檢疫ヲ施行シタル後總テ之ヲ清國官憲ニ引渡シ清國官憲ニ於テ指定宿屋ニ三日間隔離シタル後解放シ居ルハ其ノ間隔離区域内ニ於テ小賣業者十人及旅館業者十人及旅館業者
 一月二十二清國官憲ハ山頭堡ニ支那旅人宿十七戸ノ徵發之ヲ檢疫所ニ隔離並病院又留養室等ニ充テ此處ニ差長春開原等至シ南下者ヲ檢疫シ五日間收容隔離ス檢疫所ノ職員六巡長四名巡警二十六名巡警教習生二十名及朝鮮人醫師一名ニシテ檢疫人手續バ旅客外以テ先ツ消毒所ニ入ラシメ石炭酸ノ消毒ヲ施シ次ニ檢疫所ニテ醫師ヲ診察ヲ受ク更ニ報名所ニ移リ姓名年齢出發地等調査ノ上收容シ一定ノ期間隔離ノ後健康者ニ限リ蓄穀處ニテ手背ニ檢診済ノスタンプヲ押捺シ初テ南行ヲ許スモメドス其ノ間隔離区域内ニ於テ檢疫所ニ隔離並病院又留養室等ニ充テ此處ニ差長春
 二月二十七日同檢疫所ニ於テ檢疫ヘ際ベスト患者一名ヲ發見シ直ニ病室ニ收容シ翌日死亡シタルモノ、外隔離中發病シタルモノナシ此ノ如クナルヲ以テ表面其ノ設備間然ズバ處方半身如シ骨雖隔離期間ノ五日ハ單ニ日數也テ滿五日モアラス且該隔離所タル外部下ノ交通自由ニシテ家主家族ト同棲シ他ノ旅客モ止宿シテハ其ノ状態ニシテ其ノ取締甚外緩慢ケルモノアリ
 山頭堡ノ外鐵嶺東門外、北門外柴河北ノ三檢疫所及東門外ノ隔離所アリ尙八里莊興隆店等苦労收容所ノ新設也
 该シドスモアリ交通遮断ハ山頭堡及鐵嶺東門外、西門外等都合五箇所ニテ之ヲ封鎖シ且ツ城内宿屋營業者ハ清國官憲ニ嚴命ニヨリ流行地ヨリ來レル旅客及荷物ノ取扱ヲ廢シ捕鼠ノ如キモ亦多少實行シ居レリ
 三月上旬奉天總督ノ北路清疫總局ヲ鐵嶺知縣衙門ニ置クヤ鐵嶺知縣之カ總辦ニ仕セラレ鐵嶺縣、昌圖府、奉化縣、懷

四四

小西門路南三貧民收容所アリ常ニ四五百人貧民ヲ收容シ來リシカ我官憲ヨリ交渉ノ結果渾家及北陵附近ノ村落ニ隔離スルコト、ナリ一月下旬全部其ノ隔離ヲシ尙引續キ市内浮浪ノ徒及貧民ヲ之ニ收容シ今ヤ合計二千餘名ヲ收容シタリ申云フ、南下苦力ノ交通遮断ニ關シテハ未タ何等ノ設備ガタ唯大北門外及大東門外ニ歩哨ヲ置キ該旅客ニ對シ消毒ヲ施行ズ、タ目下計畫中ニ屬ス。

四月中旬十間房ニベスト發生ノ際我官憲ニ於テ警務局ニ交渉ノ壬同局ニ代リ三箇所ノ患家ニ亞鉛垣ヲ作リ鼠族ヲ逃逸テ防ギシヨリ爾後清國官憲ニ於テモ之ニ倣ヒ不完全ナカラモ頃日處々ニ亞鉛垣ヲ見ルニ至レリ測ニテ此等事項ニ付シ居レバモ極メテ小數ニシテ未だ全市ニ普及スルニ至ラス。防疫事務所内ノ檢菌部ニテハ日本醫師二名主任ト爲リ二月中旬ヨリ檢鏡ヲ開始シ居レリ。

千金業ニ撫順検疫事務所ヲ設ケ撫順警務局員及自治會員十六名檢疫委員トナリ事務所ノ下ニ撫順城内老虎臺、古城子ニ撫順分駐所ヲ設ケ各委員十名ヲ置キ防疫事務ニ從事シ居レバ、城門ニ居する者或は城外ニ居する者又は城外ニ居する者等ノ往来ヲ取締リ居ルト共ニ檢病的戸口調査ヲ行ヒ居レバ清潔法モ勵行シ且ツ一般民人ニ對シベスト豫防ニ關スル講話ヲ爲ス等防疫上頗ル努力居ムモノ、如シノ

四五

鼠族ノ買收ハ已ニ之ヲ開始シ死體ハ地下七尺ニ埋葬シ患家ハ焼却スルコトニ決定シ居ルト云フ

本溪湖三井煤礦公司ヲ除キ清國官憲ノ施設トシテ本溪湖及大堡迄不完全九ル隔離所ノルニ留リ他見ルベキモア方シ煤礦公司ニハ委員長(支那人)及委員五(日本人四)ヨリ成ル防疫委員アリ專ラ防疫ノコトニ當リ更ニ日本人一、清人苦力八名ヲ以テ消毒掃除隊ヲ組織シ諸工場撰易場社宅倉庫等看護院消毒ヲ行シム消毒藥ハ主ビシテ昇汞水及石灰ヲ使用シ各所入白元ヘ噴霧器ヲ備ヘ來者ノ消毒ヲ行ヒ居レリ又其頭事由音視ニ監督ニ付セシム者也。首領入炭礦區域内二十餘名ヲ巡警間断力ク巡視シ出入者及通勤苦力ノ監督ニ任シ苦力納屋ニハ毎日二回健康診断ヲ行ヒ且ツ捕鼠モ大ニ號勵シ居化モノ、如シ。

巡警總局内ニ防疫事務所ヲ置キ巡警局自治局商務總會協力防疫ノ事ニ當リ事務所内ニ消毒隊診察隊搬送隊收驗隊埋工隊ヲ設ケ醫師ヲ配置シ其ノ通行ヲ禁止シ尙鐵路巡警第四分局ハ沙河鎮ヨリ高麗門ニ至ル各驛ニ防疫委員タル巡警二名所ヲ派シ中途下車ア南下者ヲ取締リ居レリ

市内ニハ清潔法ヲ施行シタリト共ニ馬車人力車ハ三月廿日より運行ス

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp>

四
北

3-2597

04 19

丁々捕臓、五頭五錢ニテ買收シ臓覺見ノ場合ハ我カ衛戌病院ニテ検菌スルコトハナリ居レバ、
營口道臺ヲ總辦下シ提調、總醫官、醫官若干名、總稽查、稽查、補助員若干名ヲ以テ組織シタル防疫事務所
ヨリ各監巡警ヲシテ會丙所の口口調査ヲ爲シ死前者アリタ寺ハ、々々食を後程率ニ付丁、
營口監視官、監視員、監視員若干名ヲ以テ組織シタル防疫事務所

共ニ記載事項ナシ

長春	清國人醫師約二十人
鐵嶺	日本人醫師一人、日本人助手二人、清國人醫師一人、朝鮮人醫師一人
奉天	日本人醫師四人、英國人醫師二人、清國人醫師四十二人
遼陽	日本人醫師二人、清國人醫師十人餘
營口	日本人醫師五人、外國人醫師一人、清國人醫師二人
安東	外國人醫師三人、清國人醫師五人

妻須　米朝三人　新明文新通革人

吉日　日本人新朝三人　新國人新朝一人　新國人新朝三人

銀保　日本人新朝二人　新國人新朝三人

塔次　日本人新朝三人　新國人新朝三人　新國人新朝三人

銀　日本人新朝一人　日本人新朝一人　日本人新朝一人

3-2597

0422

滋賀日日新聞社印刷部印行

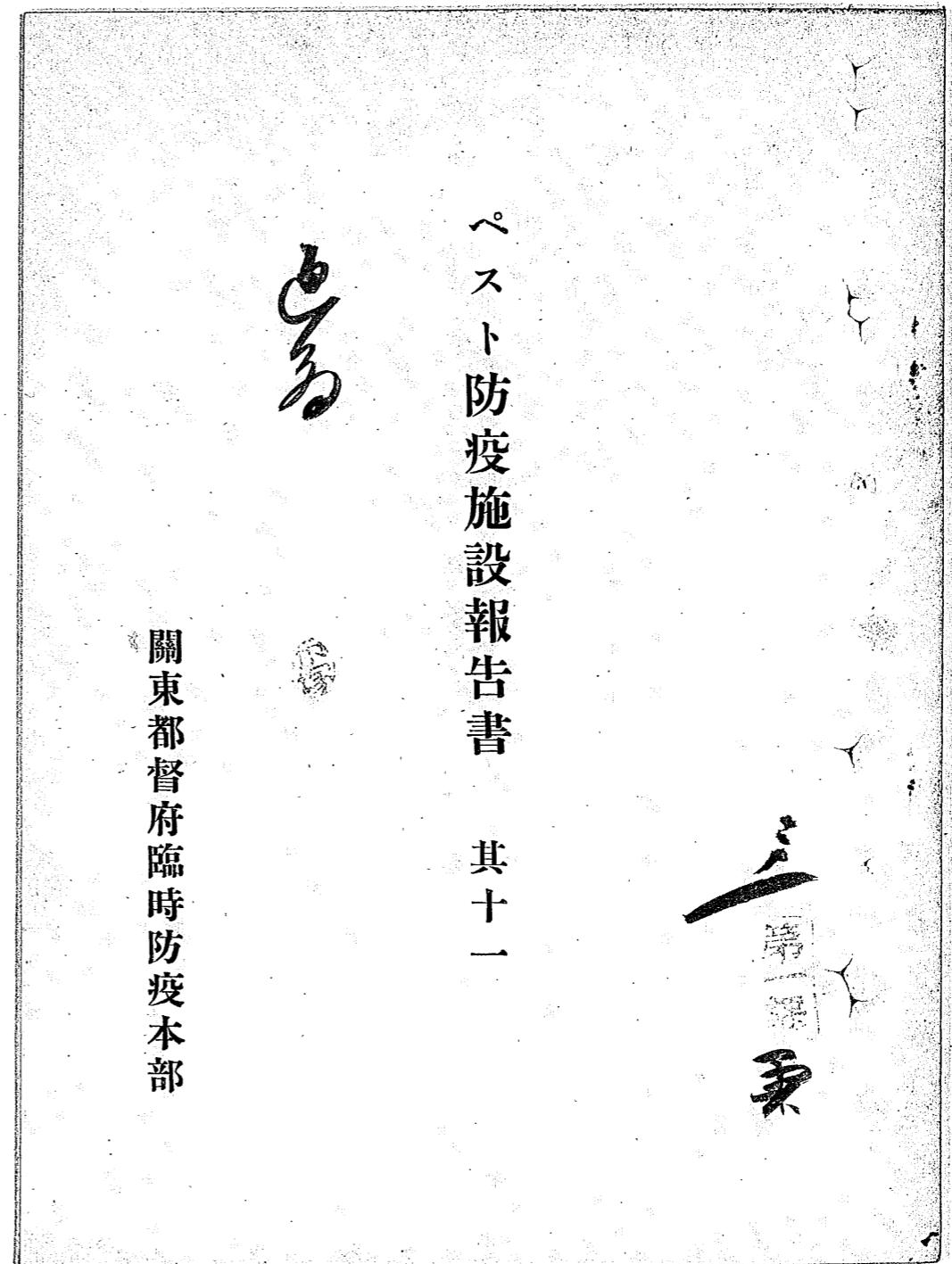
国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

3-2597

0423



国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

3-2597

0424

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

北里朝鮮山地ベラスト防疫施設報告（其十二）

前報告以降即チ二月二十六日眞臘同月二十八日ニ至ル三日間ニ於テベラスト防疫ニ關シ施設

ミタヌ事項並同件ニ關シ各方面ヨリ得タル通報等ノ要旨ヲ列舉スルコト左ノ如シ

一、防疫團爲清國官憲カ大豆馬車ノ通行ヲ禁シタル件ニ付二月二十六日清共同防疫會議
ニ於テ交渉使等ト會談シ滿鐵會社附屬地内ハ成ルベラスト市街地ヲ避ケテ貨物ホウムニ通ス
(ル)一定以大豆馬車通路ヲ定メ苦力ニ對シ相當ノ消毒ヲ爲サシメテ出入セシメ一切他ノ市
街地ニ立入ルヲ禁スルコトシ輸出差支無キ事ニ協定シ其旨交渉司ヨリ關係官吏ニ命令
(シタルニ付關係各文部及滿鐵會社ニ右ノ趣旨ニ基キ措置ヲ付タキ旨通牒セル結果清國官
憲於茲モ漸次其禁止ヲ解キ大豆ノ輸出近々常態ニ復セントスル形勢ヲ呈セリ
二、來三月一日ヨリ長春奉天營口ニ於ケル隔離所ヲ開始シ從來乗車ヲ制限シアリシ清國人
(朝鮮人ヲ含ム)ヲ七日間隔離(上三等乗客ハ他ノ乗客ト客車ヲ區別シ六、五等乗客ハ現
在區別シアル清國人客車は混乘セシメ安奉線以外ニ輸送ヲ開始スルコトニ決定シ關係之
向終未汝通牒セリ(二月二十八日)
靈、來三月一日ヨリ大房身以南各驛相互間及大房身以南各驛ヨリ以北各驛(安奉線ヲ除ク)
ニ至ル清國人ハ各等トモ無制限ニ乗車セシムヘク又旅順線ニ於ケル清國人ニ對スル制限

モ撤廢シトニ決定シ之ヲ關係ノ向ヘ通報セリ(月二十六日)此處に於ケル人等の輸入を禁ずる事並に本邦輸出を許す事に付テ露曆一月三十一日在浦潮總領事ヨリ外務省宛^レ報告ニ依レハ渾春ニベスト發生セシヲ以テ露曆一月三十一日(月十三日)付^レ沿海州軍防知事ノ命令ニ依リ「ハバロスクヨリ「カラヌ^レ子^レ村^レ至^レ元間ラ軍隊ニテ警戒シ清韓勞働者ヲシテ音切露領^レ入ラシマサルヨト其^レ他沙黃色人種^レ五、左ノ通報^レ接セリ(月二十六日)ノ^レ新出五^レ船^レ在五十二名ナリ^レ(一)二月五^レ日新義州隔離所收容日人九名解放日人死名鮮人二名現在六^レ新^レ音^レ名ナ^レ昨日衛生講話ヲ反響トシ^レ鼠^レ買收增加^レ是^レ其音交^レ音^レ難シ交^レ形^レ以テ調査ヲ^レ穀類^レ特^レ三病^レ毒汚染^レ疑アルモ^レ除^レク外輸^レヲ許ス^レ旨^レ司稅局^レ元山稅關長^レ電報セリ^レ六、左ノ通報^レ接セリ(月二十六日)前^レ月二十三日新義州隔離所^レ收容日人十八名解放日人三十五名鮮人二十名現^レ在五十二名ナリ^レ(二)北里博士^レ山根總督府^レ囑託ハ二月二十四日^レ新義州發京城^レ直行シ隨行セル白石警部松^レ

本學士公隔離所ニ收容モ^レ此處に於ケル人等の輸入を禁ずる事並に本邦輸出を許す事に付テ露曆一月三十一日在浦潮總領事ヨリ外務省宛^レ報告ニ依レハ渾春ニベスト發生セシヲ以テ露曆一月三十一日(月十三日)付^レ沿海州ニハベスト病未^レタ發生セス現今烏蘇里地方三ハ鐵道陸路及海路ヨリ惡疫^レ進入^レスルコトナキヲ保セス國境鐵道停車場ニハ既ニ病院及隔離收容所ヲ設ケ醫師三名ト其助手ヲ置キ又ニヨリス^レ停車場ニ於テモ同様ニ設備ヲ整ヘタレハ鐵道ヨリ^レシテ惡疫^レ進入^レハ或^レバ之ヲ免ルヨトアラン^レ陸路ニ在リテハ繁華ナル地方ニハ檢疫所ヲ設ケ又交通繁力ラサル國境通路ニ當ル地方海路ヨリ惡疫^レ進入^レハ或^レバ之アガルヤモ計^レ難ク解冰ニ至レハ監視所ヲ擴張スル計畫ナリトス四月中旬ヨリ解冰スヘキ烏蘇里河沿岸ニ於ケル防疫^レ方法及烏蘇里地方へ入^レ來ル清國勞働者ハ五日間隔離ノ上之^レ进入國ヲ許可スルカ或^レハ全然入國ヲ禁止スルカソ^レ問題ハ何レモ「イルク^レソク^レ」防疫會議ニ於テ之ヲ決定スルノ豫定ナシトス^レ且浦潮市ニ於テハ初發^レベ^レスト患者及差向キ住民ヲ隔離收容スヘキ設備既ニ整備セリ彼^レ以テ朝鮮町ノ如キ^レ家屋互^レ密接シ道路狹少ニシテ汚穢甚シキカ故此住民ハ先以テ隔離^レノ必要^レ生スヘキモノニシテ衛生委員會ハ右朝鮮町ハ之ヲ全滅スルカ又ハ他ニ全部移^レ轉^レキ^レト^レ決議セリ^レ

又迅速ニ疑似患者ヲ發見センカ爲衛生調査委員ヲ增加セリ

七、左ノ通報ニ接セリ(二月二十六日)開原附屬地ノ東方約四十清里馬市堡ニ於テ通行ノ苦力三名ベスより罹り死ニ(二月十八日)以テ火葬ニ付セリト云フ

開原驛ヨリ正南方瓜臺子(八清里)榆樹堡(四清里)馬圈子(九清里)以上總テ無病

同驛ヨリ西方腰塞子(七清里)腰塞子(八清里)三塞子(十清里)北馬圈子(十一清里)

以上ノ内八寶屯、和順屯ニ村ハベスト患者アリ近來ハ清國巡警立會ヒ死體ヲ焼クノミ

ナ又添ニ、二ノ家屋亦灰燼ニ付シタリ殊ニ和順屯只在リテハ僅々十日三足ニサル内既云

十一名ノ病死者アリシモ或ハ眞ノベスト病ト云ヒ或ハ普通病死ト云フ者アリテ一定

セサセモ該地下ハ通行セザル様村規アリト云フ他ノ村落ハ異状无シ

八、左ノ通報ニ接セリ(二月二十六日)旅順支部ニ於テハベスト豫防從事員心得ヲ定メ各從事員ニ配付セリ其從事員心得ハ第一

總説第三檢病調查第二汽車檢疫第四ベスト患者發見時ノ處置第五消毒藥使用心得第六患者處置第七屍體ノ處置第八家屋ノ消毒第九交通遮斷第十捕鼠防鼠ノ十章ニ別ナ各其心

得方ヲ詳説ス

九、左ノ報告ニ接セリ(二月二十六日)

清國巡警ハ奉天市中要所ニ左記事項ノ辯明及ベストノ怕ルヘキ事ヲ引例細説シタル告示

又揭示シ居レリ

一、防疫事務所ノ埋葬隊ハ病人ヲ見ルトキハ直ニ石灰ヲ撒キ棺三入ル、ト云フ謠言

二、日本人ガ戸口ヲ調査シニ來ルハ兵ヲ進ムル爲ナリト云ヌ謠言

三、各城門ヲ取締リ商人ノ出入ヲ禁スルト云フ謠言及隔離消毒等防疫所ノ所置ニ對スル

謠言

十、左ノ報告ニ接セリ(二月二十六日)昌圖府管内ノ防疫施設ハ極メテ緩慢ニシテ現今防疫狀態ハ放任ノ姿ニアルヲ以テ病勢ハ益々猖獗ノ傾向ヲ示シ居レリ新任知府ハ之レガ豫防策ノ第一着手トシテ北洋淮軍兵約三百名ヲ以テ威遠堡門及黑林鎮子ド公主嶺ノ三箇所ニ交通遮断所ヲ設ケ南下モ涉苦力ヲ防

十一、左ノ報告ニ接セリ(二月二十六日)

止シ、アリシカ近頃之レカ變更ノ議起リ尙兵員ヲ增加シ懷德縣管内伊通河門、朝陽坡、楊小店、八屋、楊大城ノ五箇所ニ交通遮断ヲ設ケ南下苦力ヲ防止セントノ計畫中ニシテ不日其實行ヲ見ルニ至ラシ

十二、左ノ報告ニ接セリ（二月二十六日）

昌圖鐵道附屬地境界線タルニ道溝河北ノ支那人部落ハ既ニ朝鮮人六名清國人七名ノベスト患者ヲ出シ附屬地自衛上最モ危険ノ虞アルニ付屢清國官憲ニ交渉シ消毒法ヲ厲行ヲ促シタルモ之レガ實行ヲ見ル能ハシリシカ遂ニ要求ヲ容レ二月廿四日ヨリ我防疫委員監督ノ下ニ清國官憲雇傭ノ本邦消毒夫ニ支那人夫ヲ加ヘ嚴重消毒ヲ實行スルコト、ナリ尙同部落在住清人ハ全部隔離所收容ニ決シ取急キ建築中ニアリ兩三日中ニ落成ノ筈ナリ

十三、左ノ報告ニ接セリ（三月二十六日）

昌圖鐵道附屬地ニ於ニ驛ノ中心ドンテ四方ヨリ入り來ル苦力及病毒汚染ノ疑アル者ノ交通遮断ヲ行ヒ、アルモ更ニ附屬地境界線ニ鐵條網ヲ張リ警察官、憲兵、守備兵ヲ監視區域ヲ定メ尙滿鐵會社ノ夜警本邦人五名支那人四名ヲ警察官監督ノ下ニ遮断線内外ノ警戒ニ使役ス

十四、左ノ報告ニ接セリ（三月二十六日）

今回鐵嶺知縣ニ於テベスト防疫ノ爲編成ノ消毒隊員一行二十餘名ノ調査報告ニ依レハ開

原附屬地ヲ距ル東方八十清里（山城子海龍府）通路ニ沿ヒタル村落八棵樹ハ戸數百三十餘人口七百餘又有スル稍整頓タル一小市街ニシテ最初ニベストニ擢リタルハ開原城ヨリ派遣セラレタル北洋淮軍ノ兵士十七名營舍内ニ斃レ病毒ハ漸次村落ニ蔓延シ累計四十餘名ノ斃死者ヲ出シタル爲同地公議會員ハ相會シテ防疫ニ從事シ居ルモ何レモ防疫之措置方法ヲ解セシテ何等之施設無ク唯姑息ノ消毒ヲ爲ス三過キス且死體ノ處置モ極メテ緩慢シテ清國傳來ノ埋葬引行ヒタルハ僅カニ十六七名其他ノ死體ハ其儘患家ニ殘留シ或ハ畠中ニ放棄シタルノ狀態ナリ依テ消毒隊ノ一行ハ進ミテ検査シタルニ同地大街ニ面ニタル四戸其他六戸ニ於テ死體十八箇ヲ發見シ其内ニハ一家枕ヲ並ベテ斃死シタルヲ見ル同死體ハ日々教徒ノ頑強ナガ反対ナリシ是遂ニ消毒隊員ニ於テ附近ノ山麓ニ運搬シテ火葬セリ尙發生家屋ハ内外共嚴重ニ消毒シ窓其他出入ニ易キ場所ヲ釘付シ他村落ニ通ス沿道路ヲ閉塞シ巡警ヲ並哨警戒ニ充テ東北方ヨリ來ル人馬車ハ他歩道路ヲ迂回セシムルノ設備ヲ爲シ交通遮断ヲ開始セリ而シテ消毒隊一行ハ同地ノ西方十八清里ナル貂皮屯ト稱スル部落ニ進行ス同地戸數百三四戸人口約八百ノ有ニベストノ系統ハ八棵樹ヨリ傳播シタル者ノ卜認メテ六家十七名中七名ヲ斃シ六名ノ西方四清里ナル石人溝ニ遁シ馬車客機ヲ投宿シタルニ内四名死亡シ其餘波ハ東方五清里ガル王家屯ニ及ヒ三名ノ患者ヲ出セリ消毒隊一行ハ防遏上患家ノ燒却其他適宜ノ方法ヲ講シタルモ其内八棵子ノ人家稠密

ニシテ四隣皆茅屋カルヲ以テ焼却ヲ實施スルコトヲ得サリシト云フ而シテ開原知縣三對
シ同地方ノ防疫方法ヲ講セザレハ其禍害底止スルノ期無キ旨ヲ注意シタルニ知縣ハ直ニ
委員ヲ派シ相當豫防方法ヲ講スヘキ旨確答セリト又開原ヨリ通江口ニ通スル街道開原
距ル三十五清里ノ慶雲堡ハ人口八百餘ヲ有スル部落ナルカ此地ニ於テモベス下病猖獗矣
極メ既三斃死者五十餘名ヲ出シタリト云フ

十五、左の報告書裏ニ掲載シタル報告ト重複スル所アルモ更ニ詳報スル爲之ヲ掲ク
一、鐵嶺ヨリ消毒夫五十七名外大連ヨリ來レル一班八名ヲ率ヒ正月十七日開原着直ニ城
内ニ進ミ地方官及防疫委員ト會見ス開原城内ノ初發以來當時五十餘名ナリシモ二三日
間小靜シ模様海龍府街道八棵樹ニハ初發四五日ニシテ三十三名ニ達シ附近貂皮屯ニ
七名ノ患者發生セリトノ報アリ因テ十八日日本人一名ヲ加ヘ前記消毒夫五十七名ヲ急
派シ家屋ノ燒却附近ノ隔離及消毒ヲ勵行セシメ又城内發生家屋ニシテ地方官ニ於テ燒
棄實行シ難ギモノニ對シ燒却ヲ實行セシメ十九日早朝大連ヨリノ日本人消毒班八名巡
視見習四名及鮫島醫師オ伴ヒ昌圖ニ向ヒ即時附屬地附近ノ實況ヲ視察シ午後入城ス
鴻昌圖ハ由來官民不和ノ處ニシテ從來地方官防疫ノ緩慢ハ全々右不和ニ原因ス總督府ヨリ
ハ前任鄭焯氏ヲ特派シ徐知縣ト協力防疫セシムル事トシ折好モ昌圖驛ニ同行ス
總理ヨリ、ナリ共三人入城セリ昨日マテ初發以來城内外ヲ通シ約百名昨日ノ如キハ十六名

之死亡者アリ防疫所ニテ大會議大開キ人民側トノ衝突激論アリシモ徐知縣ハニ三者斬
首ノ犠牲ヲ覺悟シ昨日已ニ一箇所ヲ燒棄シ又府衙門ハ囚人四十名ノ内四名ノ死者ヲ出
十五シ巡警屯所ヨリ十人ノ發病者ヲ生シタル結果自下人民ノ家屋燒却ニ反對スル際先ツ官
署シ又各縣ニハ是非消毒夫五班(五千人)ヲ組織シ其不足分ナリ鐵嶺本部ヨリ臨時急派スル
十才ノ手配ス唯最モ困難ナルハ從來防疫ノ不完全ナル結果消毒夫巡警等ノ罹病者多キ爲
各地方共非常ノ恐怖心ヲ起シ急ニ應募者無カト思考ス不得已ハ鐵嶺ニテ夫々
募集教練シ各地方三分派スル外無ガルヘシ鐵嶺ニハ目下日本人四名ノ下ニ夫々多少
教練中云々(以正月廿一日付報告)

十六昌圖城内ノ死者昨日來稍減少本日消毒隊二班ヲ組織シ一班ヲ城内外ニ留メ一班ヲ村落
三派遣セリ又開原派遣消毒隊ノ一半ハ本日當地ニ着セリ右ハ豫備應援隊トシ隨時補給
ズルノ手筈トセシ又健康者隔離所及病者隔離所未急造スル事トシ夫々本日ヨリ着手ス
昌圖驛附屬地ヨリ河ヲ隔テタル一部落ハ曾云一家内六人ノ朝鮮人死亡者アリ其家屋ハ
其儘ナリ居タルニ昨日本日附近ニ又一人ノ死者アリ因テ軒共燒却且其附近四十餘
人ノ苦力小屋ハ今後之狀態甚々懸念スヘキ者アルニ付明日ハ全體ヲ隔離スル手筈カリ
トス昌圖附近日下各村落共多少ノ發生アル模様ニテ最も甚シキハ面城附近由(已

三初發以來百名以上ノ噬、長春以南遮斷事務ヲ全權ハ當地(昌圖)准軍統領王懷慶ニ委セラレ奉天ヨリハ遮斷ヲ厲行セヨトノ嚴命アリ。昨日來協議ノ結果懷德縣内伊通河門、朝陽城、楊小店、八屋、楊大城ノ五箇所ニ准軍ヲ配置シ長春懷德ヨリ之南下ナ喰止シル方策ナリ。然レバ右等各處ニハ別ニ隔離所ノ設ケ無ク加之絶體的遮斷ハ到底實行シ難ガルヘク將來何等ガノ設備ナス。ナラシ右各路ハ汽車道ト並行南下シ又ハ鄭家屯街道ナレバ汽車道ノ與地ヨリ斜ニ附屬地ニ來ル者ハ遮斷セヌ云々。(以上二月廿二日付)

十六、左ノ報告ニ接セリ(二月二十六日)

孟長春道臺ハ防疫設備ニ要スル經費不足ヲ來スヘキ虞アルヲ以テ商務總會總理議員二十餘名ヲ會同經費補助方ヲ議セシメシカ各議員先手ニ争ヒテ捐出ヲ希望シ紳商四百五十軒アリ。半萬吊文ヲ捐出スルコトニナリシト云フ。

十七、左ノ報告ニ接セリ(二月二十六日)

清國官憲ハ本月十六日ヨリ長春城内ニ交通遮斷ヲ行ヒタル結果附近部落ヨリ食料品ノ入荷著シテ減少シタる爲三十五日ヨリ來ス。一切ノ食料品ハ城外ニ搬出スルヨト夫禁正シタリ。

十八、左ノ報告ニ接セリ(二月二十六日)

長春ニ於テハ是迄清國側ノ消毒隊三援助未與ベツ。アリシカ更ニ其依頼ニ依リ日清合同ノ消毒班ヲ組織スルトナリ。清國側ハ商埠巡警分署ニ於テ三十名ノ巡警ヲ集メ之ヲ五

班三分チ一班ニ日本消毒隊員三名ヲ附シ商埠地及城内外患者及患家ニ對シ現場ニ就主消毒ノ實施練習ヲ爲サシムル事トミ日本側派遣ノ者ヲ以テ之ヲ統轄シ清國官憲ヲ非常ニ満足ヲ表シ豫期以上ノ効果ヲ奏スルモノ、如シ(參照本文消毒班ノ編成左ノ如シ)

第一班
橋本萬三郎第二班 巡視一名、防疫員一名、人夫二名、通譯一名、消毒手一名、清國巡警六名

宮田珍貞第三班
西村隆行第四班 巡視一名、防疫員一名、人夫二名、通譯一名、消毒手一名、清國巡警六名

第五班
外通譯、藥品係、機械物品係各巡視一名助手消毒手一名

清國側監督員王商埠巡警局長、趙第一區長、趙馬隊長官、巡長二名

十九、左ノ報告ニ接セリ(三月二十六日)

在法庫門商務總會顧問醫守田福松ノ二月廿三日付通報ニ依レハ該市ペスト病者ハ稍減退ノ勢ニ向ヒ曩ニ八日々十餘名ノ發病者アリシモノ現今ニ於テハ市内患者ノ發生六十二名。過キザル有様トナリ。唯隔離中ノモノハ日々二、三名ノ發病者アリ。初發以來ノ發生家屋ノ消毒モ嚴重ニ之ヲ施行シ又大ニ進捗セリ。消毒隊ハ常ニ二隊ヲ新發生家屋以消毒ニ充ツ

可ク用意シ居ルノ現況ナリ隔離ト交通遮断、有熱者ノ調査、外來人ノ一定期間(一週間)收容、全市ノ營業停止、患者ト同室者ノ被服寢具ノ全部焼却等ハ遺憾無ク實行セラレ避病院ニ對スル一般市民ノ感想モ大ニ好良ニ向ヒ謠言ノ總元ハ全ク雲散霧消シ嗜好品ノ供給遺言記録ノ遺族ヘノ送付等ハ大ニ一般ノ感情ヲ好良ナシムルヲ得タリ又全入院患者ノ細菌検査ヲ施シ其標本ヲ各部代表者ニ供覽シタルニ一同驚キ居ルノ有様ナリ目下顧問医、諸有ノ防疫措置ト避病院及隔離所ノ診察等ニ對シテモ一般ノ歡迎ヲ得ルニ至リ當地ノ防疫實施ハ意外ニ好良ノ結果ナリ尙避病院看護人四名ハ曩ニ感染死亡シタルモ目下防疫衣ヲ用ヒ手脂其他消毒法ノ嚴行以來好成績ニシテ隔離所ノ消毒ハ毎朝一回之ヲ施行シ被服寢具ハ日夕日光ニ曝露スルノ方法ヲ執リ又全市民ノ被服寢具ノ日光曝露ハ市令ヲ以テ告示シ二月二十四日ヨリ隔日ニ實施ノコト、ナリ市内ノ清潔的消毒法ハ前過之ヲ命シ塵埃ハ市外一定ノ箇所ヘ運搬シ室内外ハ清掃ノ後塵埃ハ石油ヲ注ギテ燒却シ土間及濕潤ノ箇所ヘハ石灰ヲ撒布スルコト、シ來週ニ於テ検査施行ノ筈云々

(附記)左ニ掲タル守田顧問醫ノ私信ノ摘要ハ重複スル處アルモ詳報スル爲之ヲ掲ク

二月十日法庫門ニ着シ一般ノ狀況ヲ見ルニ自然ノ成行ニ放任セラレ病毒蔓延區域廣汎

ニ涉リ尋常一樣ノ手段ニテハ手ノ付ケ様モ無ク加フルニ商務會農務會自治會等防疫

關スル意見ヲ異ニシ居ルヲ以テ知府ヲ催シ各部聯合ノ會議ヲ開催セシメテ之ヲ一團

トシ左記各項實施ヲコトニ決定ス

- (一)市費當リ防疫費壹萬圓ヲ支出スル事
- (二)其等田ノ携帶セバ一個ノ熱氣消毒器四個ノ噴霧器煮沸消毒器ノ外平山式消毒車米澤類式フォルマリシ消毒器一具ノ購入ト石炭酸二千磅昇汞五百磅ヲオルマリ一千磅ノ共購入
- (三)前四門ノ交通遮断ト外來人收容檢診所ノ設置從來ノ隔離所增築避病院重輕症室及疑似患者室ノ區割
- (四)被服寢具ハ全部燒却以日下ニ決定
- (五)患者發生家屋ハ交通遮断並標札樹立(第一第二接鄰)
- (六)家屋ハ大家ノ藥物消毒小家外燒却屍體ハ全部火葬セルモノ百二十餘

(七) 清國醫師ノ有熱者報告守田ノ検診及細菌検査
 捕鼠ノ買上目下銀貳拾錢一日六七十頭宛捕鼠器五千個(注文済)
 市街及各戸ノ消毒的清潔法施行(検査施行賞罰アリ)

(八) (九) (十) (十一) 患者隠蔽者ノ處罰・報告者ノ賞與(嚴行)

(十二) 檢病の戸口調査嚴行シツ、アリ

(十三) 消毒隊三隊編成市ノ中央位置ニ於ケル消毒隊詰所ノ設置

(十四) 消毒隊ハ守田ノ指揮下ニ在リテ發生家屋ノ消毒及隔離舍ノ消毒ス從事ス

(十五) 避病舍ノ診斷治療ト疑似患者及隔離所内ノ検診ハ守田ノ擔任三属スル事

(十六) 守田ハ危險ト困難トヲ恐レヌ可憐ノ病者ノ診療ニ從事スヘケレハ假令治療ノ望無

(十七) 病者下雖モ安心シテ其治療ヲ受クル様知府ヨリ市民一般ニ布達スルコト

尙詳細嚴密ノ處置ヲ執リ市民一般ノ信頼ヲ得萬事好都合ニシテ曩三ハ避病院ニ於ケル

患者ノ生埋メ劇薬ニテ殺ス等ノ風評最モ熾ナリシモ是等ノ噂ハ全然霧消シ假令全治シ

能ハサルトモ充分ヲ手ヲ盡スト云フユトヲ認メラレ尙日々診察ノ際各人ヲ嗜好ヲ聞キ

テ其欲スル所ノ食物ヲ與ヘ又各人の遺言ヲ一々記録シテ其近親ニ致ス等ノ方法ヲ執リ

市民一般ノ感動タル所下ニ萬事ヲ進行ヲ容易ナラシメ又患者發生家屋ノ消毒ハ非常

チル苦心ヲ以テ緻密ノ消毒法ヲ實行シ既ニ廣興玉大來泉等猛烈ノ侵襲ヲ受ケタル分モ

三十日云々

二十九、左ノ通報三接セリ(二月廿七日)、除々難付付請有

二十、長春三派遣中ノ日本側消毒班ヨリ左ノ報告ニ接セリ(二月廿七日)

旅順以交通遮断ハ本日(廿七日)午後三時ヨリ撤廢シヨリ決定セリ(見付書付請有)

長春道臺ヨリ熱氣消毒器一臺貸與方ノ交渉アリ取寄手配ス廿六日ノ西村醫師下共ニ消

毒班五班惣係リミテ八戸ヲ消毒シ益々好都合ニラ事毎ニ好ガ以テ我々ヲ迎ケルノ態度

ヲ現ハセリ(見付書付請有)

二十二、左ノ通報三接セリ(二月廿八日)、除々難付付請有

本月三十一日在哈爾賓總領事館ノ調査ニ依ルニ同領事館管内スト初發以來二月三十日

アリノ死亡總數六千三百四十七名ノ東清鐵道附屬地内外及國籍ニ依リ細別ス

東清鐵道

附屬地中哈爾賓一千三百六十九名内露國人三千九名日本人二名佛國人一名其他ノ鐵道附屬地百二十名内露國人兩名鐵道附屬地外傳家甸四千八百七十七名内日本人二名以上外國人之外六總テ清國人ナリ又右期間中三於ケル在齊々哈爾領事館管内東清鐵道附屬地ノ死亡總數五百四名在長春領事館管内附屬地四十四名ナリ哈爾賓ニ於ケル病勢ハ漸次衰退ノ傾向有呈表月廿一日ヨル二十日テ十日間平均死亡數毎日傳家甸二十九名哈爾賓十一名ナリ鐵道沿線以外以内地市邑三ハ病疫蔓延シ至ル處慘狀ヲ極メ居ル模様ナル毛依然トシテ何等統計ノ徵スナキ無シ附屬地ノ死亡數五十三名ナリ

前通報(本報告書其九)中總數五千九百三十五名ハ五千八百八十九名其ノ他ノ附屬地百二十三名ナリ七十名内露國人十名ハ一名ノ誤記付訂正ス

二十三、左ノ報告ニ接セリ(二月二十八日)

關東都督府海務局ニ於テベス下豫防ノ爲山東省及渤海沿岸各地ヲ發シ又ハ經由シテ入港シタル船舶ニ對シ當分ノ内左記手續ニ依リ検疫ヲ施行スル旨三月二十七日付ヲ以テ公告シタル

(一)ベス主流行地ヨリ乘船シタル清國人及病汚染ノ虞アル他ノ船客ニシテ關東州ニ上陸セシトタルモノハ上陸止ム於テ七日間指定ノ收容所ニ停留ス若シ陸上當於テ收容ノ餘地ナシ其上之船内ニ停留セシムルコトアルヘシ

前項ノ船客ヲ搭載シタル船舶ハ指定ノ場所ニ船客ヲ上陸セシメタル後荷役鋪地ニ就キ荷役ヲ爲スコトヲ得但シ埠頭又ハ機橋ニ繫留スルコトヲ得ス

(二)ベスト流行地ヨリ乘船シタル清國人及病汚染ノ虞アル他ノ船客ニシテ關東州ニ上陸セサル者ハ之レヲ船内一定ノ場所ニ停留シ荷役鋪地ニ就キ荷役ヲ爲スコトヲ得但シ埠頭及機橋ニ繫留スルコトヲ得ス

(三)ベスト流行地ヨリ乘船シタル船客ナク且ツ健康地ヨリ乘船シタル寄港船客(關東州ニ上陸セサル船客)及其船員カベスト流行地ニ於テ上陸セサリシ事明白ナル船舶ハ埠頭又ハ機橋ニ繫留シ荷役ヲ爲スコトヲ得但シ繫留中ハ繫索ニ鼠返器ヲ裝置シ其他陸上ト鼠族ノ往復ヲ防止スル處置ヲ爲スヘシ

(四)前各項ノ船舶ハ在港中一切船員ノ上陸ヲ許サス海務局官吏又ハ警察官吏ハ隨時人員ノ點檢ヲ爲スコトアルヘシ但シ公務其他止ムヲ得サル事情ノ爲上陸ヲ要スル者ハ特ニ海務局長ノ許可ヲ受クヘシ

(五)旅順港ニ在リテハ第一項ノ船客ハ上陸ヲ許サス荷役ノ後其船舶ヲ大連港ニ廻航セシム

(六)前各項ノ船舶ノ荷役ヲ從事シ安定期夫ハ之レヲ消毒ス

(七)日本手續ノ記載芳キ事項ハ港則ニ依リ之レヲ取扱フ

一八

獨逸膠州灣總督府前參謀長ノ行中軍醫監一人大尉當火ハ艦長ト共ニ二月廿五日午前大房身隔離所ヲ視察シ午後ハ療病院、寺兒溝收容所、埠頭及若狹町患家發生地等ヲ視察セ

3-2597

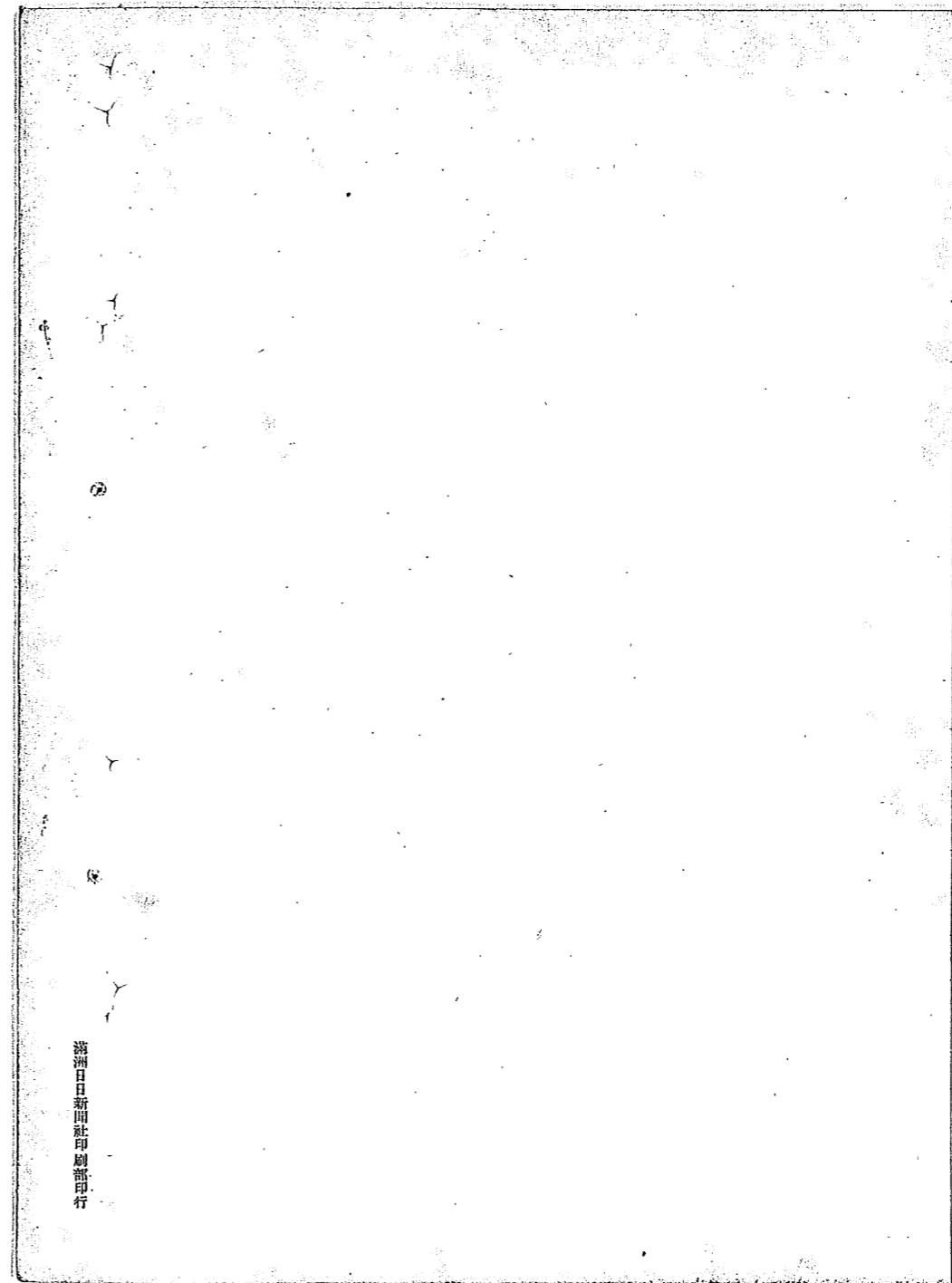
8433

3-2597

0434

3-2597

0435



国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

ペスト患者日報

明治四十四年四月十二日

要

摘

二月六日以降發生ナシ

二月七日以降發生ナシ

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

地 方 別	性		關東都督府管内患者		清國管轄内患者		累計	日本人 支那人 外國人 計	旅 順	地 方 別	性		關東都督府管内患者		清國管轄内患者		累計	日本人 支那人 外國人 計	旅 順
	日本 人	支那人	外國人	計	日本 人	支那人	外國人	計			日本 人	支那人	外國人	計	日本 人	支那人	外國人	計	
公主嶺	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	遼陽	女男	女男	女男	女男	金州	大連	旅順	地 方 別	
四平街	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	奉天	女男	女男	女男	女男	金州	大連	旅順	性	
昌圖	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	鐵嶺	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	日本人	
開原	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	法庫門	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	支那人	
鐵嶺	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	奉天	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	外國人	
遼陽	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	遼陽	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	計	
金州	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	旅順	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	旅順	
大連	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	遼陽	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	旅順	
旅順	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	遼陽	女男	女男	女男	女男	遼陽	金州	大連	旅順	
總計	計女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	女男	公主嶺	女男	女男	女男	女男	昌圖	開原	鐵嶺	奉天	
合計	五、二四九	内 蒙	日本人(男)	—	朝鮮人(男)	五	支那人(男)	四、九四二	英國人(男)	四、九四二	本溪湖	女男	女男	女男	女男	長春	撫順	雞冠山	地 方 別
備考	一	清國管轄内患者ハ南滿鐵道ニ接近シタル主要地ノ患者ヲ計上ス其ヲハ清國官憲ノ通報ニ係ルモノナルヲ以テ明確ナラス	二	奉天清國管内累計ノ内ニ日本人ニ朝鮮人六、英國人一ヲ合ム△印ハ朝鮮人ヲ示ス															

ペスト患者日報

明治四十四年四月十二日

3-2597

0439

ペスト患者田畠

明倫四十四年四月一三

日
江
北
32

關東都督府

トス

ペスト患者日報

明治四十四年四月十三日

地 方 別 性	關東都督府管内患者		清國管轄内患者		要 摘
	日本人	支那人外國人計	日本人	支那人外國人計	
旅 順	二	一	一	一	
大 連	六六	六六	二	二	
金 州	三	三	一	一	
遼 陽	二	二	一	一	
奉 天	一	一	一	一	
鐵 嶺	一	一	一	一	
開 原	二	二	一	一	
法 庫 門	一	一	一	一	
昌 圖	五	五	一	一	
四 平 街	一〇五	一〇五	一	一	
公主 嶺	一三	一三	一	一	
長 春	一八	一八	一	一	
撫 順	一	一	一	一	
本 溪 湖	一	一	一	一	
雞 冠 山	一	一	一	一	
合 計	五、二五〇	五、二五〇	一	一	
備 考	一 漢鐵道内患者ハ南滿鐵道ニ接近シタル主要地ノ患者ヲ計上ス其數ハ清國官憲ノ通報ニ係ルモノナルヲ以テ明確ナラズ 二 奉天清國管内累計ノ内ニ日本人二朝鮮人六英國人一ヲ合ム△印ハ朝鮮人ヲ示ス				

ペスト患者日報

明治四十四年四月十四日

關東都督府管內思

卷八 計數 累計 摘

3-2597

0440

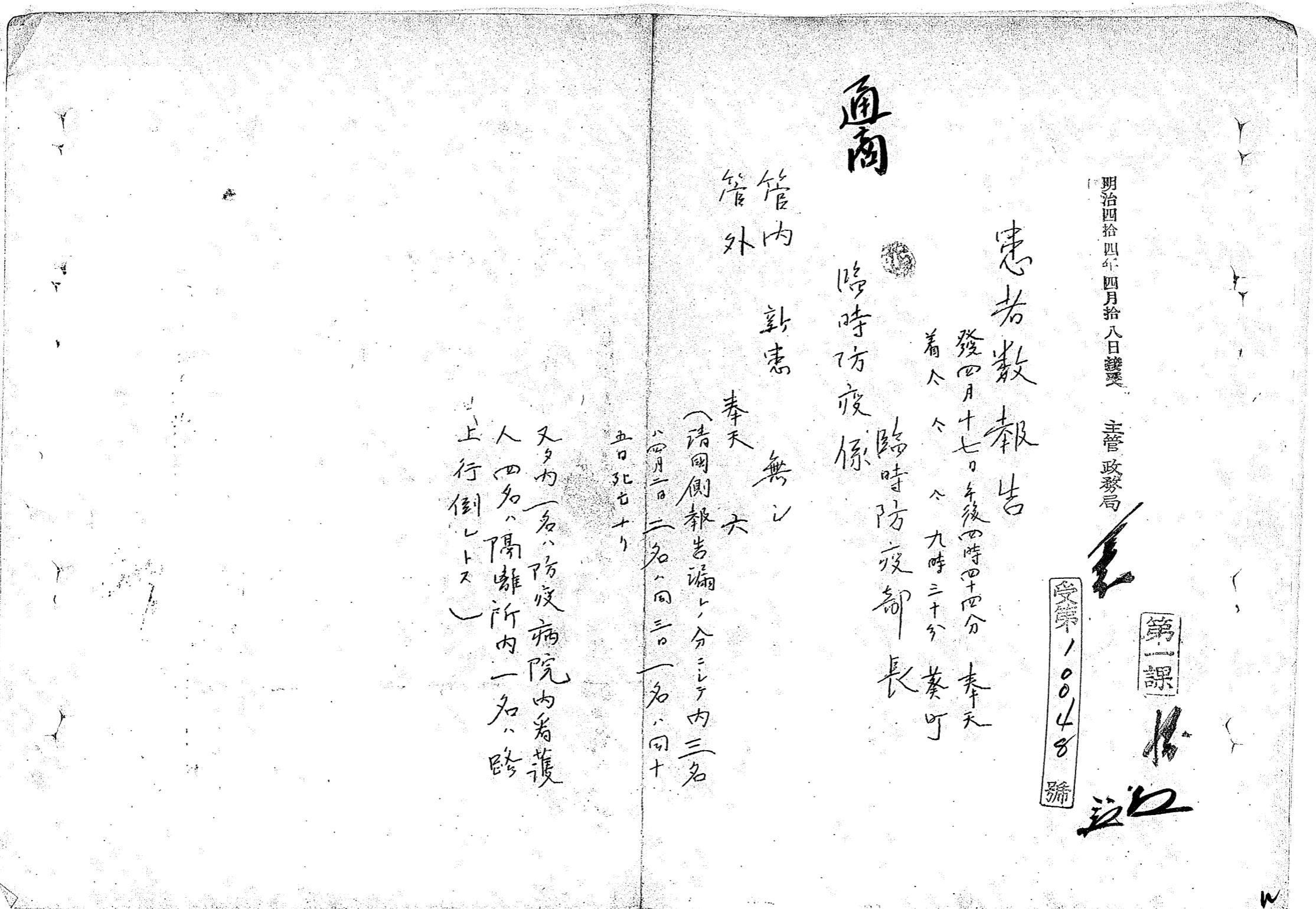
ペスト患者日報

明治四十四年四月十四日

スト患者日報 明治四十四年四月十四日

3-2597

2441



3-2597

0442

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

明治四拾四年四月廿日
主管政務局

第10244號

16
沙

秋

明治四拾四年四月廿日
主管政務局

發

署人

年後二月三日奉天

郵局

路
方
便
局

疫
病
院
長

第二部長

電文譯

一四〇一十三号電報。対者ト第一九水田九
同船ニ大傷身ヲ収容中、清國苦力一名汪竟
対者トシテ手當中止の真性ヘストシト決定
人右ハ先例ニ依リ公表セラム。

正
司
追而先ナ虎旅ニ第7一九水田九トシヘ
第一九水田電報ノ傳シテ

8443

3-2597

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

明治四拾四年四月廿一日 接受 主管政務局

ペスト防疫施設報告書 其十四

關東都督府臨時防疫部

3-2597

0444

二

至る本期間ニ於テ左ノ告示ヲ公布セラレタリ

(1) 威海衛ニ於ケル検疫ニ關スル件

(明治四十四年三月十二日)
(關東都督府告示臨第十八號)

威海衛ニ於テハ大連ヨリ來航スル船舶ニシテ現ニ船中ニ患者ヲ有セサルトキハ停船ヲ命セ
ス但シ船客及船員ニ對スル健全證明書ヲ攜帶スルヲ要ス而シテ船客及船員ハ健康診斷ノ後
晝間ニ限り上陸ヲ許可スル旨英國領事ヨリ通報アリタリ

(2) 膜州灣ニ於ケル検疫ノ件

(明治四十四年三月十二日)
(關東都督府告示臨第十九號)

膜州灣ニ於テハ大連ヨリ入港スル船舶ハ港外ニ於テ検疫ヲ受ケ異狀ナキトキハ直ニ埠頭ニ
進行シ得ルコトナル旨膠州灣總督ヨリ通知アリタリ

參照

膠州灣ニ於ケル検疫ノ件ニ關シ左記ノ通り通知アリタル旨南滿洲鐵道株式會社副總裁ヨリ臨時防疫部長ヘ通報アリ
タリ

譯文

前署キヤビテン、ヴォン、カイゼルノ報告ニヨリハ大連ニ於ケル最終ベストノ發生ハ二月
五日シテ爾後二月二十四日迄三十日間全夕其ノ發生ナ見サルノミナラス完全ナル防疫
規則ノ嚴重ニ施行セラレ居ルモノアル爲小官ハ從來無余議上海ノ例ニ倣ヒ取扱ヒ來リシ
當地ノ檢疫法ヲ最も寛大ナラシムルコトト致候即チ大連ヨリ入港ノ汽船ハ一度港外ニ投

千九百十一年二月二十六日

膠州灣總督海軍大將 下ヲツベル
(明治四十四年三月十二日)
(關東都督府告示臨第二十號)

(3) 廣東港檢疫假規則ノ件

廣東港檢疫假規則ヲ制定セシ旨拓殖局ヨリ通報アリタリ

牛莊、秦皇島、天津、大連、芝罘、各港出帆後十日以内ニ當港ニ到達スル船舶ニ對シ次ノ假規
則ヲ施行ス

廣東港檢疫假規則

第一條 黃捕島ニ向フ船舶ハ第一門州島ノ東南端ヨリ東南ニ當ル「ベルチヤ、リイナ」
(Bercher reach)ニ投錨シ前檣ニ黃色旗ヲ掲揚シテ檢疫官ノ臨檢ヲ待ツベシ

第二條 廣東ニ向フ船舶ハ「マカオ、フォウド」(Macao fort)ノ「スローラチ」上流ニ投錨シ前

檣ニ黃色旗ヲ掲揚シテ檢疫官ノ臨檢ヲ待ツベシ

第三條 船舶ハ檢疫官力許可ノ指令ヲ與フル以前ニ於テ上陸又ハ他ノ船ト交通スルヲ得
ス

第四條 檢疫官ガ交通許可ノ指令ヲ與ヘタル後ト雖船舶ハ埠頭ニ接近スルコトヲ得ス積

荷ハ河流中ニテ荷役船積卸スヘシ

第五條 前掲諸港ヨリスル獸皮、毛髮、古麻袋、襪襪、反古紙、生果、蔬菜、植物、人體ヲ入レタル棺、泥砂等ノ輸入ハ之ヲ禁止ス

(4) 天津及秦皇島入港船舶検疫ノ件 (明治四十四年三月十五日)

天津小幡總領事ヨリ小池總領事宛左ノ電報アリタリ

大連ニ於ケルベスト病流行ハ先頃ヨリ已ニ終熄セルカ以テ上海ノ例ニ倣ヒ同港ヨリ入港スル船舶ニ對シ北京官憲今般大連及旅順ヨリ天津及秦皇島へ入港スル船舶ニシテ乗客ヲ

有セサルモノ又ハ仕出港官憲監督ノ下ニ隔離サレタル證明書ヲ有スル船客ノミ搭載スルモノ若ハ船舶健康證明書ヲ有スルモノハ衛生醫ニ於テ検疫ノ後停船ヲ免除スルコトニ改メタル旨當地稅關長ヨリ通知アリタリ

(5) 芝罘港入港船舶検疫ノ件 (明治四十四年三月十五日)

芝罘土谷領事ヨリ左ノ電報アリタリ

旅順及大連ヨリ入港スル船舶ニ對シ左記條件ヲ以テ停船ヲ要セサルコトニ決定セル旨清國官憲ヨリ通知ニ接セリ

第一 船客總數ハ其ノ船舶ノ登簿頭數ニ超過セサルコト即一噸ニ付一名ノ割合ナルコト

第二 船客ハ各自旅順又ハ大連ニ於テ醫師監督ノ下ニ七日間以上停留セラレタルコトノ

第三 當地ニ於テ検疫ノ際疑似患者ナキ場合

右ハ直ニ實施セラル、筈ナリ又内水航路ニ依ル船舶ハ從前ノ通先ツ當地ニ寄港シ前記ノ手續ニ依リ目的地ニ航行シ得ヘシ

三、本期間ニ於テ左ノ告示ヲ公布シタル旨報告アリ

(1) 停車場内送迎禁止ノ告止廢止ノ件 (明治四十四年三月九日)

(旅順民政署告示第十二號)

明治四十四年一月十八日告示第四號ハ明治四十四年三月十日限り之ヲ廢止ス

(2) ベスト流行地ト認ムル地方ヨリ來航スル船舶ノ寄泊及荷物ノ取扱

陸揚ヲ許ス場所追加ノ件 (明治四十四年三月九日)

(旅順民政署告示第十一號)

明治四十四年三月告示第十號指定場所左ノ通追加ス

(大龍王塘)

(3) 苦力需要ノ場合申出方ノ件 (明治四十四年三月十三日)

(天津民政署告示第十三號)

目下清國山東省及直隸省等ヨリ滿洲ヘ苦力ノ出稼ヲ禁止セラレ居リ候處南滿洲ニ於テ所要ノ苦力ハ其ノ人數雇主及使用ノ目的等ヲ定メ關東都督府臨時防疫部ヨリ之ヲ東三省總督ヘ通報シ同總督ハ其ノ都度山東省又ハ直隸省當該官憲ニ交渉シ故障ナク出稼ヲ爲サシムルコトニ協定セル旨臨時防疫部ヨリ通報アリタルニ付苦力ヲ要スル向ハ前記ノ事項ヲ

五

3-2597

0447

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

支那事務課長　ホシ　一　次　長　ホチ
支那事務課長　ホシ　二　次　長　ホト
支那事務課長　ホシ　三　次　長　ホケ

四、大連港支部長へ左ノ電報ヲ發シタリ（三月十一日）
無毒地ナル大連ヨリ安東清國官憲へ電訓スルヨトニ交渉セリ
清國官憲ニテ山東省等ヨリ苦力ノ輸出ヲ禁シ居ルハ目下露國ニテ之力輸入ヲ禁止シ居
ルヲ以テ無制限ニ輸出スルニ於テハ自然南滿ニ停滯シ多クノ弊害ヲ釀スヘキヲ顧慮シタ
ルニ外ナカサルカ如シ依テ當分ノ内右輸出ニ關シ左ノ通り協定シ關係ノ向ヘ通牒セリ

（三月十一日）
満鐵會社其他ニテ必要ノ苦力ハ其員數、雇主、目的等ヲ具シテ防疫部ヨリ交渉使ニ通知
シテ東三省總督ハ其都度山東直隸兩省官憲ニ通報シ輸出ニ故障ナカツワシムヘシ

六、部長及各課長等ノ電信略符ヲ定メ關係ノ向ヘ電報セリ其略符ハ左ノ通り（三月十一日）
大防 疫 部　ホフ　大公務一部　ホウ　長考　ホテ　一 次　長　ホチ

七、清國官憲ノ證明ヲ有スル一等乗客ハ停留ヲ要セス第三第四列車ノ清國人専用車ニ乗車
差支ナキトトシ之ヲ各關係ノ向ヘ通知セリ（三月十二日）

0448

八、各支部長、出張所長へ左ノ通牒ヲ發シタリ（三月十三日）
停留所ニ收容シタル乗客ニ對シ乗車券發賣方ハ隔離所ニ於テ收容後直ニ其ノ行先ヲ調査
シ但該乗車券ニハ裏面ニ「、、日間收容」ト記載驛長之ニ認印シ該日數間乗車券有効期
間ヲ延長スルモノトス

隔離ヲ經タル乗客ハ隔離所前ニ列車ヲ停止セシムル場合ノ外ハ必ス引卒者ヲ附シ隔離所
ヨリ停車場ニ送致セラルモノトス依テ當該驛長於テ他ノ乗客並接觸セシメサル様直
ニ專用車ニ乗車セシムヘシ

九、各支部長出張所長へ左ノ通牒ヲ發シタリ（三月十三日）
一般人民シテ「ベヌは患者若ハ屍體ヲ發見シ又ハ海陸交通遮断線ヲ侵シテ上陸若ハ進
入セズル者ヲ發見シ最先ニ當該官吏ニ申告シタル者ニハ金十圓以内ノ防疫賞與金ヲ
支給スルヲ得而シテ其ノ金額ハ支部長及出張所長ノ査定ニ依ルコトニ決定相成候

追テ本決定ハ本年一月一日ヲ溯リ施行スルヨドナ得ル義ニ候條此段申添候

3-2597

十、旅順支部ニ於テハ沿岸防疫從事員勤務方法ニ關シ左ノ通規定シタル旨同支部長ヨリ報告アリ。

沿岸防疫從事員勤務規程

(明治四十四年三月九日)

第一條 防疫上沿海取締ノ爲樞要ヲ地ニ監視所ヲ置ク監視所ハ其ノ所在ノ地名ヲ冠稱及第二條 監視所ニ所要ノ巡査巡捕及壯丁ヲ配置ス。前項ノ外必要ト認ムルトキハ警部補ヲ配置ス。

第三條 監視所ノ位置受持區域及配置人員並警部補、巡查、巡捕ヲ擔當區域ハ別ニ之ヲ定メ。

第四條 監視所勤務ノ上席警察官吏ハ其ノ擔當區域内ニ於ケル沿海取締ニ付キ其ノ責ニ任ス。

第五條 沿海防疫從事員ノ通常勤務ハ船舶取締ノ外警備警邏及交通等トシ警察官吏配置及勤務規程並巡查勤務細則ノ規程ヲ準用ス但シ警察官吏又ハ巡捕ヲ配置セサル監視所ニハ日誌ヲ備フルノ限りニアラス。

前項ニ依ル勤務方法ハ別ニ之ヲ定ム。

第六條 關東州沿海ニ限り航行スル船舶ハ左ノ各項ニ依リ處理スヘン。

第七條 出航スル船舶ニ對シテハ當該監視所警察官吏ニ於テ別記第一様式ノ證明書ヲ下付ス。

第八条 關東州沿海ニ限り航行スル船舶ハ左ノ各項ニ依リ處理スヘン。

第九条 明治四十四年三月署令第二號ニ定ムル受授又ハ輸入禁止品(以下單ニ禁止品ト稱ス)ヲ除ク外ハ自由ニ積卸ヲ爲サシムルコト。

第十条 寄泊シタル船舶ノ證明書ヲ檢閱スルコト。

但シ證明書ヲ有セサルモ關東州内ニ限り航行スル船舶ナルコト明白ナルトキハ第一號ノ手續ヲ爲スコトヲ得。

第十一條 一旦寄泊シタル船舶ニシテ出航セシトスルモノニハ其ノ證明書ヲ寄舶及出航ノ日時並目的地其ノ他参考トナルヘキ事項ヲ記入シ認印ノ上交付スルコト。

第十二條 關東州外ヨリ來航スル船舶ニ對シテハ左ノ各號ニ依リ處理スヘン但シ關東州内ニ於テ一週間以上停船ヲ爲シタル船舶ニ對シテハ前條ノ規程ヲ適用ス。

第十三條 船客又ハ船員ニシテ上陸メント欲スルモアルトキハ隔離所ノ設備アル地ニ在リテハ之ヲ許シ直ニ隔離所ニ收容シ其ノ設備ナキ地ニ在リテハ一週間以上停船ノ後上陸ヲ許ス。

第十四條 積載貨物(禁止品ヲ除ク)ハ自由ニ陸揚ケヲ許スコト。

第十五條 一週間以上停船ノ後出航セントスル船舶ニ對シテハ當該監視所警察官吏ニ於テ別

記第一様式ノ證明書ヲ下付スルコト

横六寸
縦六寸五分

十

四、船舶ニ要スル物貨供給ノ便宜ヲ與フルコト

第八條 證明書ヲ有スル船舶ト雖「ペスト」流行地ヘ航行シタル疑アリト認ムルトキハ支部長ニ即報シ指揮ヲ受クヘシ

第九條 船客又ハ船員ニシテ健康ニ異状アリオ認ムルモノアル時ハ發航地ノ如何ヲ問ハスニ切上陸及貨物ノ陸揚ケヲ禁止シ其ノ狀況ヲ支部長ニ即報シ指揮ヲ受クヘシ但シ外傷患者其ノ他傳染病ニアラサルコト明白ナルモノハ此ノ限りアラズ

第十條 第六條乃至第九條ノ規程ハ關東州沿海定期航行ノ汽船ニ之ヲ適用セス

第十一條 告示第十號ニ指定シタル寄泊地以外ニ於テハ不可抗力其ノ他止ムコトヲ得サル事由ヲ爲寄泊シタル船舶ニ對シテハ應急ノ手當ヲ爲シ他ノ人民ノ接觸スルコトヲ禁シ支部長ニ即報シ指揮ヲ受クヘシ

第十二條 第六條第一號及第四號第七條第三號ニ依リ證明書ヲ下付シ又ハ裏書ヲ爲シ交付シタル時キハ便宜ノ方法ニ依リ可成關係フ向キヘ通報スヘシ

第十三條 防疫其ノ他警察上参考トナルヘキ事項ハ事件ノ緩急輕重ニ應シ即報、日報又ハ旬報ヲシテ支部長ニ報告スヘシ

第十四條 本規程ニ定メタルモノノ外必要ト認ムル事項ハ支部長ニ報告スヘシ

第一様式

證明書

横六寸					
寸 備 考	船 長 氏 名	國 籍 船 種 船 名	石 數	發 航 地	寄 泊 地
右 證 明 ス	明治四十四年 月 日	臨時防疫旅順支部			

本書ハ寄泊地又ハ目的地ニ到着シタルトキハ監視所ニ提出シ検閲ヲ受クヘシ

詩文

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

一
本書ハ寄泊地又ハ目的地ニ到着シタルトキハ監視所ニ提出シ検閲ヲ受クヘシ

十一

8451

3-2597

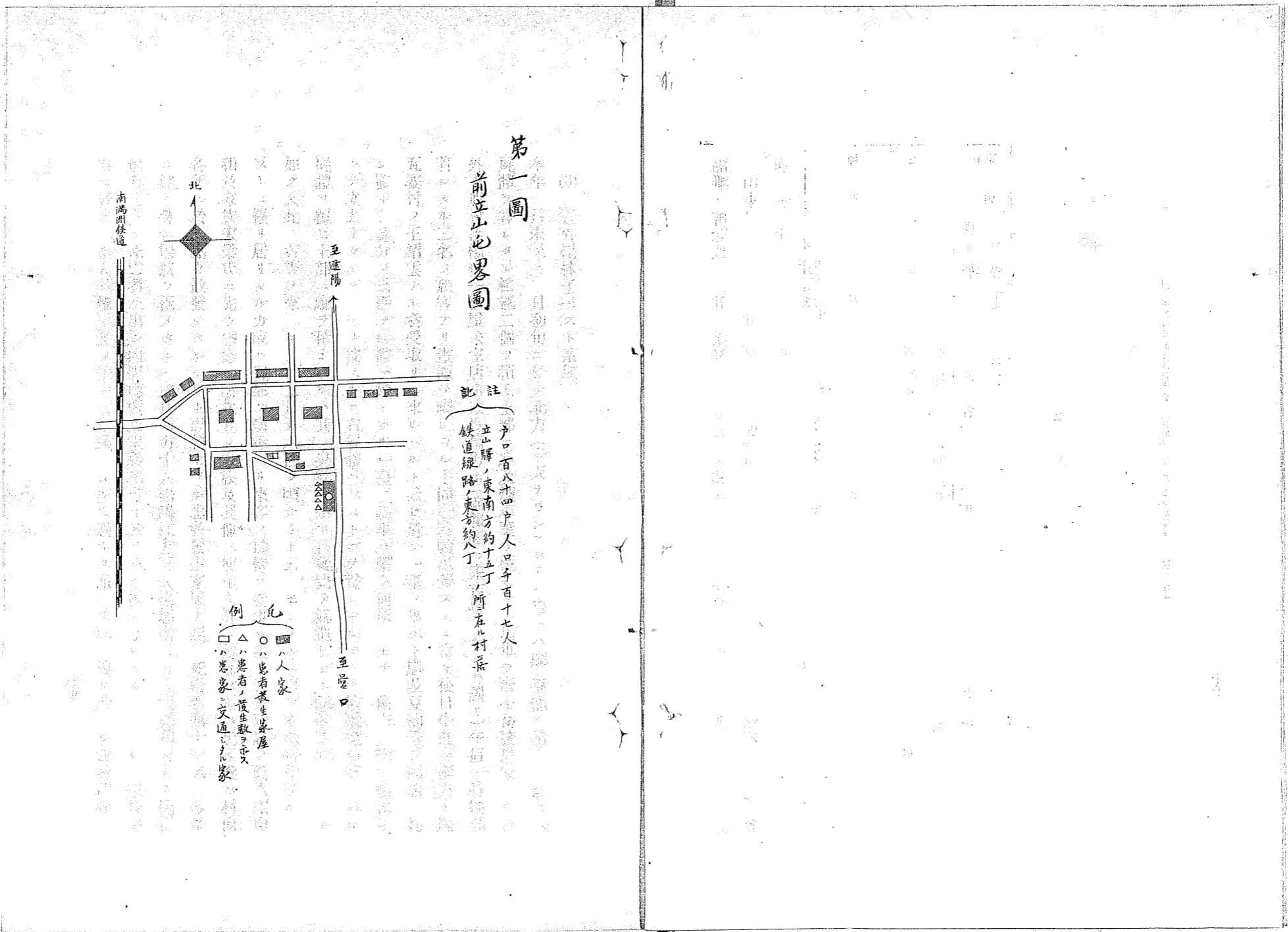
ルヲ以テ本月五日交通遮断ヲ解放シタリ然レトモ同地ハ遼陽城北門ヲ距ル二丁鐵道附屬地境界ヲ距ル二丁ノ地ニシテ當地駐屯歩兵第四十四聯隊營舍トノ間隔僅カ三十丁位ニ過キサルヲ以テ今尙日清兩官憲協力シテ警戒中ニ有之候ヘ共病毒ノ傳播シタル模様無之最旱終熄シタルモノ思料セラル其ノ系統ハ二月二十五日付報告シタル如ク亡夫王爲ハ醫業ニ從事シタルモノニシテ同病流行地タル楊林子ニ往診シタルヨリ感染シ來リタル力原因ナラントノ評アリ其ノ他原因ニ付種々ノ風説アルモ家族ハ十六歳ヲ頭トシテ五人ノ小供等ノミナレハ事實明瞭ナラス

(2) 管外前立山屯ペスト状況

本年一月六日午後七時ヨリ北方ヨリ來リ管外前立山屯宿居唐紹千方ヘ氏名不詳ノ清国人男(年齢三十位)一名投宿シ翌七日午前一時頃死亡シペストニ疑ハシキ旨鞍山店警察官吏派出所ヨリ報告ニ接シ直ニ清國官憲ニ通報シテ共ニ實地調査ヲ遂ケ試験物トシテ鼻口ノ出血ヲ採集シ検査ノ結果ペストト決定シタルニ付清國官憲ト共同消毒且健康者ノ隔離ヲ行ヒ全村交通ノ取締ヲ有シ爾來日清協力シテ毎日全村居住民ノ健康狀態ヲ嚴密視察監視中右患者ト同宿シタルモノ三名ノ内二名及宿屋家族ヨリ二名ノ患者ヲ續發スルニ至リ(内一名ハ全治ス)タリ然レトモ發生場所ハ一箇所一戸内ノ發生ニ止マリ其ノ附近ヘ病毒散蔓ノ模様毫モ無之ヲ以テ本月八日患家全部ノ消毒法及大清潔法施行シタル上健康者ノ

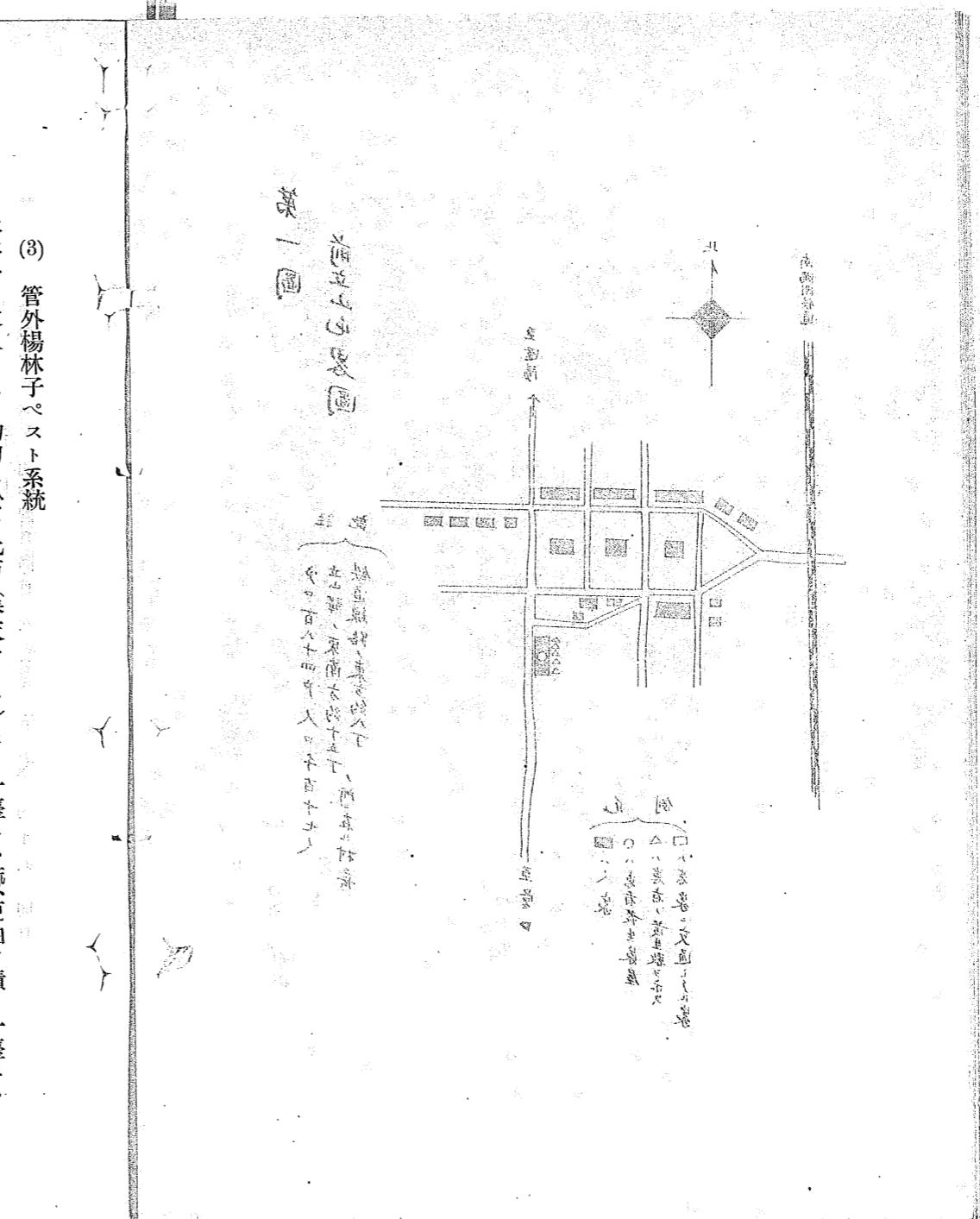
隔離ヲ解除致シ候其ノ系統ハ二月七日付報告ノ通り發患者ハ住所氏名不明ナレトモ言語ノ山東訛リナリシト其ノ風體所持品等ヨリ山東苦力ニシテ奉天方面ヨリ歸國スル途中發病スルニ至リタルモノト思料セラレ候

前立山屯ペスト患者表 (第圖参照)									
家宿 族屋	旅 客	種 別	發 病 年 月 日	轉 歸 年 月 日	性 別 氏 名	年 齡	有 菌 決 定 年 月 日	傳 染 系 統	
同年 同月十四日	同年 同月十三日	同	明治四十四年二月十日	同年同月二日死亡	男 王洪清	二十五年	同年 同月十日	泰天方面ニテ盛塗シ 来リタルモノノ如シ	
同年 同月十四日	同年 同月十五日	同	同年同月同日死亡	男 楊廷元	三十年	同	前項初發患者ヨリ		
女曹氏	三十六年	同	同年 同月十五日	女 張氏	六十三年	同			



3-2597

0494



(3) 管外楊林子ペスト系統

本年一月末又ハ二月初旬ニ於テ北方(奉天ナラ)ヨリ一臺ニハ麻、豆油ヲ積ミ一臺ニハ屍體ヲ容レタル棺柩二個ヲ積ミ上部ニ麻及煙草葉ヲ覆ヒタル馬車ヲ牽キ初發患家ナル管外支那村落楊林子宿屋宋家店事宋長增方ニ(前報告ニ宋吉増トセシハ誤リ)午后一時頃到着シタル二名ノ旅客アリ晝飯ヲ喫シタル上同三時頃出發スルニ當リ後日牛莊ノ南方小崗瓦寨村ノ王紹雲ナル者受取りニ來ルヘルト云ヒ遺シ一臺ノ馬車ト麻及豆油等ヲ同店ニ托シ置キ二臺分ノ馬匹ヲ屍體ヲ積ミタル一臺ノ馬車ニ繋キ何所トモナク南方ニ向テ慘惶トシテ立去リタルモノアリ按スルニ右屍體ハペストニテ斃レタルモノト被疑煙草葉ヲ以テ屍體ヲ覆ヒ上部ニ麻ヲ積ミタルハ其ノ臭氣ヲ防キ且發覺ヲ氣遣ヒタル隠蔽手段ナリシカ如ク又此ノ者等ノ來リタルハ二月五六日ノ頃ナリト云フモノアルヲ以テ右旅客中既ニベストニ罹リ居リタルカ或ハ屍體ノ病毐ヨリ來客ノ接待ニ從事シ居リタル同店ノ傭人宋申和及家族宋梁氏ニ先ツ感染シ漸次其ノ家族及其他ノ使用人等ニ傳播スルニ至リ遂ニ村内各所ニ於テ點々散發シタルモノト思料セラル患者發生家屋十四戸死亡者四十一名ノ多キニ達シ殊ニ慘状ヲ極メタルハ宋長増方十人楊鴻江方三人楊德廣方五人宋禮和方九人楊德恒方三人ノ死亡者ヲ出シ内楊德廣及宋禮和方ニ於テハ家族全滅シタルモノニシテ宋長増方ニ於テハ本人及嫁ト其ノ子三人生残リタルニ遇キス而シテ此ノ地ニ於ケル流行期間ハ

三

二月十三日ヨリ同月二十七日迄ノ十五日間ニシテ其ノ後三月三日一名ノ死亡者アリタルノミ該病毒蔓延ノ状況ハ別圖ノ通ニシテ内一名ハ誰ヨリ感染シタルヤ不明ノモノアレトモ其ノ他バ何レモ看護交通又ハ屍體ノ處置ニ從事シタル關係ヲ有スル者大レハ直接感染者タルコト疑ヲ容レサルトコロナリ該村落ハ發見當初ヨリ日清合同防疫ヲ行ヒ然モ最初一氣呵成シ隠蔽者ノ發見ニ相努メ餘ストコロガキ程盡シタルフ結果本月三日ヨリハ患者ヲ見共ルニ至リタリ現下ノ状況ニテ進ムトキハ遠カラス全村ノ取締ヲ解防スルモ差支ナキニ至ルナラントノ見入

楊林子ペスト患者表

楊林子ペスト患者表（第二圖参照）

患家別	發病年月日	死亡年月日	性別姓名	年齢	有菌決定年月日	傳染系統
明治四年二月一日	明治四年三月三日	男 宋申和	四十二年			初發
同年同月同日	同年同月同日	女 宋梁氏	十五年			初發
同年同月同日	同年同月十七日	男 宋聚和	二十三年			家族關係
同年同月同日	同年同月同日	男 宋倫和	十四年			
同年同月同日	同年同月同日	男 豈兆江	三十一年			
同年同月二十日	同年同月二十二日	女 宋劉氏	二十五年	明治四年三月三日	同	
同年同月同日	同年同月同日	女 宋朱氏	五十五年	同年同月同日	同	

同年 同月十九日	同年 同月二十三日	女王 氏	四十五年	明治二十四年三月廿一日	同家族
同年 同月二十日	同年 同月二十二日	女 小俊	十一年	同年 同月同日	同
同年 同月同日	同年 同月同日	男 小三	三年	同年 同月同日	同
同年 同月二十二日	同年 同月二十三日	男 小六斤	三年	同年 同月同日	同
同年 同月二十二日	同年 同月二十三日	男 杨德恒	四十二年	同年 同月同日	同
同年 同月二十二日	同年 同月二十四日	女 李 氏	三十四年	同年 同月同日	同
同年 同月二十二日	同年 同月十九日	男 杨凤榮	七十四年	同年 同月同日	同
同年 同月二十二日	同年 同月同日	男 宋長舉	六十二年	同年 同月同日	同
同年 同月二十二日	同年 同月同日	男 胡萬盛	六十七年	同年 同月同日	同
同年 同月二十三日	同年 同月二十二日	男 沈國選	三十四年	同年 同月同日	同
同年 同月二十三日	同年 同月二十二日	女 鄭 氏	四十三年	明治二十四年三月九日	不明
同年 同月二十六日	同年 同月二十七日	男 陳尚宏	五十一年	同年 同月同日	同
同年 同月二十六日	同年 同月二十七日	女 朱 氏	五十三年	同年 同月同日	同
同年 同月二十三日	同年 同月二十四日	男 杨德有	六十年	同年 同月同日	同
同年 同月二十三日	同年 同月二十四日	女 宋謙和	四十一年	同年 同月同日	同
同年 同月二十六日	同年 同月二十七日	男 宋謙和	三十四年	同年 同月同日	同
同年 同月二十六日	同年 同月二十七日	女 大榮子	十一年	同年 同月同日	同
同年 同月二十六日	同年 同月同日	男 宋謙和	二十九年	同年 同月同日	同
同年 同月二十七日	同年 同月同日	女 大榮子	十一年	同年 同月同日	同
同年 同月二十七日	同年 同月同日	男 宋謙和	二十九年	同年 同月同日	同
同年 同月二十七日	同年 同月同日	女 大榮子	十一年	同年 同月同日	同

十三、鐵嶺防疫支部圖出張所長ヨリ左ノ報告アリ (三月十一日)

(1) 新三爲シタル防疫設備及改善ヲ要スヘキ事項

雙廟子派出所防疫員入浴所ハ防疫事務開始當時ニ於テ設計建築ノ認可アリシモ職工不足ノ爲工事延引シ居リタルモノ本日ヨリ五日間ノ豫定ニテ工事ニ着手シタル

(2) 附近各地ニ於ケルペストノ状況及ニ處スル防遏方法

鐵道附屬地及其附近ニハ疫癥ナク一時患者發生シタル昌圖附屬地外河北ハ清國官憲
交渉シ警戒其ノ他急リナキカ本月五日徐鐵嶺知縣ノ率フル清國消毒隊ハ該部落ノ大
消毒ヲ施行セリ當所ヨリハ警察官吏及醫師ヲ出張セシメ之力指揮監督ヲ補助シ家具被
服等ヲ屋外ニ出シ日光消毒ヲ爲サシメ醫師ヲシテ部民ノ健康望診ヲ行ヒタルニ不健康
ト認メタルモノナン而シテ之ニ要シタル石炭酸(二十倍)約五斗消毒作業人員十四名
昌圖城内ニ於テハ目下病勢稍々消息ノ有様シテ初發以來本月八日至ル間ニ死亡者
百三十八名ヲ算ス昌圖府下各地ノ最近發生死亡數ヲ調査スルニ左ノ如シ

地名 三月二日 三月三日 三月四日 三月五日 三月六日
金家屯 六 六 七 四 二 二五
八面城 六 六 七 四 二 二五
鴛鴦樹 三 一 一 一 一 一
和平街 一 一 一 一 一 一
总计 三 三 三 三 三 三

	寶力屯	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五															
亮中橋	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一															
通江口	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一															
計	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一															
(3) 隔離所及收容所の状況	昌圖城内在留ノ本邦人側ハ未タ之力設備ヲ爲スニ至ラサルモ有事ニ際シテハ各自發生家屋ヲ隔離所及病舎ニ充テ在留民ハ協力シテ之レカ防遏ニ努メ患家ノ燒却其ノ他ニ就テハ日本官憲ノ指揮命令ニ依り便宜ノ方法ヲ執ル毛差支ナキ旨豫メ清國官憲ニ交渉ヲ終ヘタリ	清國側ニ於テハ隔離所收容所等夫々設備シツツアルモ其ノ構造不完全ニシテ唯其ノ設備アリト云フニ過キサルノ憾アリ	交通ニ關スル事項	雙廟子ニ在リテハ附屬地内ハ從前ノ通りナルモ今週ヨリ清國官憲ニ於テ附近部落ノ交通遮断ヲ解除シタル爲特產物ノ出荷多ク一日平均二百噸餘ニ及ヘリ	昌圖城内ハ前週ト趣フ異ニシ荷馬車ノ通行ハ全ク遮断ヲ解禁シタルノ姿ニアリ旅行者ニ對シテハ遠ク他境ヨリ來ルモノニハ一層嚴重トナリ	(5) 消毒施行の状況	昌圖城内ニ於テハ各地ニ徐鐵嶺知縣ノ率フル消毒隊ヲ派シ患者既發部落ノ消毒及患者燒却等ヲ實行シツツアリ本月十日該消毒隊務所ヲ開原ニ移シ同地ヲ根據トシテ各地ノ消毒ヲ施行スルユトナリ然レトモ無智ニシテ事理ヲ解セサル清國民ハ消毒ヲ厭む下級清國執行官吏ハ力微弱ニシテ人民ノ反抗多ク能クノ目的ヲ達スル能ハサルノ感アリ	(6) 消毒薬品輸入及消費額	當出張所ニ於テハ石炭酸十五磅昇汞一磅ヲ消費シタリ	昌圖城内清國官憲ニ於テハ石炭酸五百磅ヲ輸入シ五百九十五磅ヲ費消シ殘額一千磅アリ	(7) 貿易經濟及細民の状況	昨日平均八十五磅ヲ消費シツツアリト云フ	昨今特產物タル大豆豆粕其ノ他雜穀類ノ出荷多ク昨年今期ニ比シ二割方増加セルモノアリ貿易上稍々活氣ヲ呈シツツアルモノノ如シ	清國細民ノ状態ハ宿屋飲食店ノ如キ營業ヲ停止シタル結果衣食ノ途ナク困窮シツツアリ其ノ他ノ苦力ハ貨物出入多キニ伴ヒ衣食ニハ困難スルヲ認メス(下略)	十四長春支部長ヨリ左ノ報告アリ(三月十一日)	寶力屯	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五

(1) 隔離所ハ元來甲號乙號ノ二種ニ分チ甲號ハ相當身分アルモノ即チ中流以上ノ農工商ヲ收容シ乙號ハ下流勞働者ヲ收容スルモノニシテ甲號ノ設備ヨリモ粗末ナルコト甚シ
前毛概シテ設備稍完全シ近シ

- (2) 北門外乙號隔離所ノ間四人乃至五人ヲ收容シ得ルモノニシテ間數二十七間アリ總計百名乃至百三十五名ヲ收收力ヲ有シ目下四十名ヲ收容シ居レリ(内婦女子三名アリ)
(3) 商埠地甲號隔離所ハ一間四乃至五人ヲ收容シ得ル間數三十六間アリ百五十名乃至百八十名ヲ收容シ得ル矣ノミシテ目下五十一名ヲ收容シ居レリ(内婦女子五名アリ)
西門甲號隔離所モ間數七十四間アリ三百余名ヲ收容シ得レモノニシテ現在收容者百

十七名アリ(内婦女子十二名アリ)、宵

(5) 較的整頓シ居レリナニモ、此處不打草帽手、食事、火事場其の他等此
老虎溝火葬場ニテハ目不四日旨二回屍體焼却行はシツアリ本日現場ハ百三十七
個ノ屍體ヲ集積シ期十一日之ヲ燒却スル筈ナリ云フ尙屍體ト共ニ馬屍一個ナリ之レ
何レモ疫病者アリシ家屋ニ飼養中弊死セルモノナリト云フ

本日迄三日間、集收シタル屍體ハ長春城關及附近村落（約三十清里内外ノ村落ニシテ）目下長春ヨリ村落へ向ケ八十名（ヨリ成ル掃除隊ヲ十組ニ分チ屍體收積ニ從事スト云フ）ヨリ收集セルモノニシテ長春城關及村落ヲ合シ一日平均三十七八名ヲ收集シテ燒却シ居ルモノト思料セラル

奉天附近清國部落三於ケルペスト發生狀況

防護事務所ニ於テ調査シタルトコトニ依レハ同管内ニ於ケル初發以來本月八日迄ノペス
ト患者ハ左記ノ通りニシテ總數六百五十五名現患ハ不明ナルモ死亡者ノ内火葬ニ附セシモ
ノ百八十九名アリシト云フ

(1) 江東路 (第三圖參照)

小東邊門外路上一
村名數患者備考

珠林寺一五
小東邊門外附近ニアル村落ナリ

山梨紅屯

3-2597

0459

七間房子
土山子
王墳
三家子
花園
一

大東邊門附近
同上

Top

王	深井子驛附近	二	撫順線深井子驛附近
汪	大屯	八	同上
劉	通士屯	三	同上
李	二十寨	一	四方臺附近
韓	田千戶屯	七	同上
高	長城	一	四方臺之南方ニ在ル山間村落ナリ
王	大寨	三	同上
下	樓子	一	同上
上	樓子	三	同上
富	家屯	五	同上
小	牛街	一	四方臺附近
朱	子	一	同上
通	土屯	二	四方臺ヨリ撫順ニ通スル街道

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 30, No. 4, December 2005
DOI 10.1215/03616878-30-4 © 2005 by The University of Chicago

• The following table summarizes the results of the experiments.

Journal of Clinical Anesthesia, Vol. 10, No. 6, December 1998, pp. 529-534.

(2) 地壇村
西路 (第三圖參照)

二十九

3-2597

0464

3-2597

0462

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

小村客二

タルモ判明セス取調中

タルモ判明セヌ取調中

(5) 村名 患者數
村落ノ所在不明ノ分

榆安王實達戶堡
小高灣水所屯子
六古公泮河子
龍蘇園土廠子
相灣屯屯子
大古泮河子
吉祥屯所子

著數 分

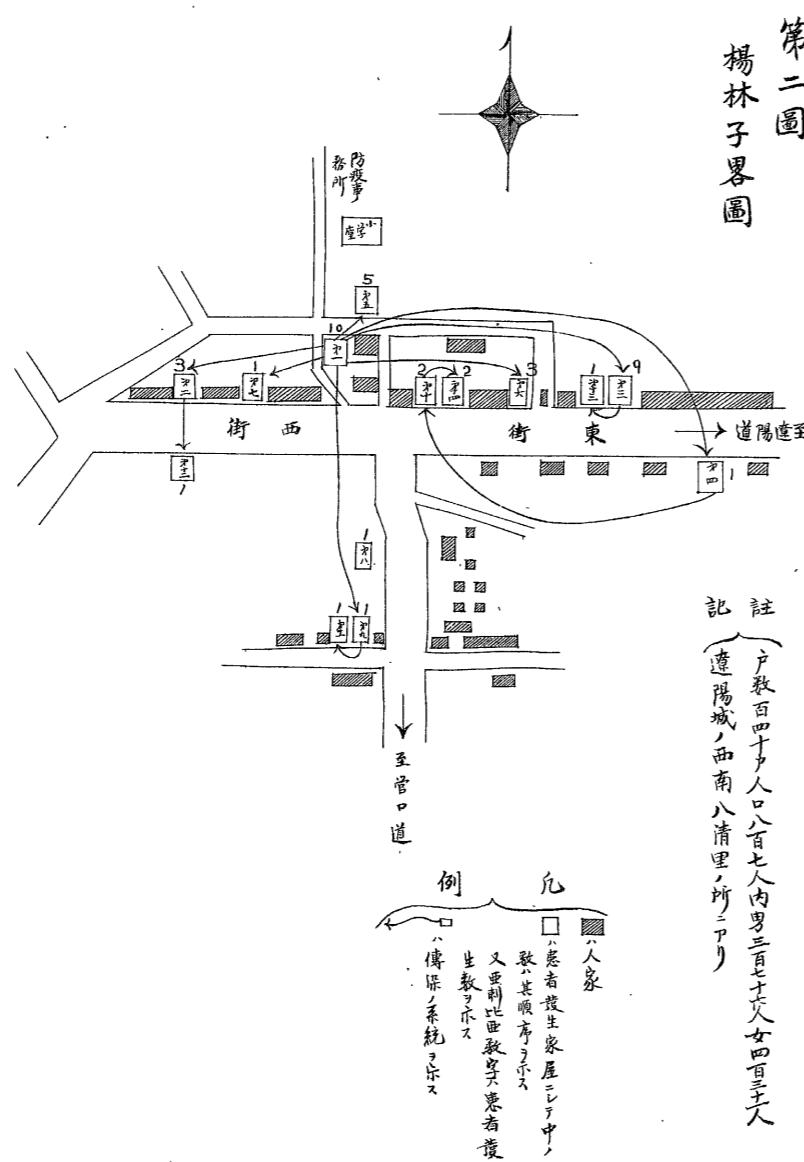
柳條湖溝辛家村
王官屯窯辛家村
屯子屯路墳堡屯
水城子家子落辛
義臺官署辛家村
懿文道新祁達大才

七五四三四一〇一

三

3-2597

0463



楊頭楊
胖子土臺家
溝屯子店

三一七一

三十四

十六、吉長鐵路沿線ニ於ケルベスト狀況ニ關シ左ノ情報アリ（三月十三日譯）

(1) 吉長鐵路關係疫死者

吉長線第一區線路工夫及舍内ニ同居セシモノ七名全部斃死シ煉瓦工三名苦力二名鐵路局門兵一名看護人一名ニシテ初發ヨリ一月十日ニ至ル間ニ十三名ヲ出セリト云フ其ノ他鐵路總局附近ノ斃死者ハ其ノ數少カラス門前ノ一旅店ニハ四十餘名ノ斃死者ヲ出シ後門外並頭道街ニ接スル家ニモ斃死者アリ後者ハ床下ノ土中ニ隠蔽シアリシヲ發見シタリト云

(2) 斃死者ノ特別原因

斃死者ニハ左ノ特別原因存スルニ非サルカ

イ、純然タル疫死者ノ外貧苦ニシテ平時營養不良ナルカ爲飢寒ニ際シ少シク病魔ノ冒ストコロトナレハ直ニ斃死スルアリ
ロ、又一朝病者ヲ生スレハ今日ノ場合同居人ハ恐怖ニ襲ハレ其ノベストタルト他病タルトヲ確メシテ直ニ病者ヲ戸外ニ放棄シ若ハ之ヲ捨置テ他所ニ逃走シ病者ハ一ノ看護人ナク一杯ノ水ヲも得ル能ハシテ非常ノ死ヲ遂クルアリ
ハ、交通遮斷ノ爲幾多ノ苦力ハ寢具ヲ負ヒ徒步シ旅店ニ至ルモ容貌佳良ナラサレハ宿泊セシメス故ニ寢ルニ處ナク食フニ物ナシ爲之廢屋道途及煉瓦窑裏等ニ死スルモノ多シ

街道ノ村落旅店ハ此ノ恐ルヘキ病疫ノ爲戸々戸々鑽シテ面識ナキモノヲ入レシメニ、疫病流行ノ爲解雇放逐セラレ其ノ職ヲ失ヒ飢寒ノ爲ニ斃死スルモアリ。吾人ハ單ニ苦力等カ病毒ヲ傳播ストノ一方ノミヲ偏見セスシテ是等ノ特別原因ハ度外視セス須スク慈仁ノ眼ヲ以テ彼等貧民苦力ノ窮状ヲモ憐察シ一片ノ同情ハ拂ハサルヘカラスト思料ス。

(3) 本邦醫備聘難

吉長鐵路局ニハ清國人ニシテ嘗テ日本ニ留學シ醫術ヲ學ヒ來タルモノ二名アリ之ニ防疫参考トナルハキ書類ヲ蒐集貸與シテ翻譯ノ上公布セシメタルモ疫病方法緩漫ニシテ死屍ヲ二日間抛棄シテ處置セス又發病家屋ヲ消毒セサル等ノコトアリ茲ニ於テ疫病治療ニ經驗アル本邦醫ヲ傭聘シ醫務ニ當ラシムヘシト勧告スルモノアルモ既ニ清國人ノ良醫數名ヲ聘用シタリトテ顧慮セス且ツ曰ク「我局ノ日本醫術習業醫ノ如キハ其ノ兄ノ死ヲモ恐レテ見舞ニ至ル能ハズ」西醫及清國人ニシテ西醫ヲ學ヒタルモノハ怯懦ニシテハ疫病者ニ接近スルヲ怖ル現イ、西醫ハ防疫方法ニ就テハ間然スルナキモ治療ノ方法ニ精通セス。我局ノ日本醫術習業醫ノ如キハ其ノ兄ノ死ヲモ恐レテ見舞ニ至ル能ハズ」染セスト確信シ居レリ。

ニ、清醫ハ疫病者ヲ治療スルノ法ヲ知レリ而シテ其ノ方法タルヤ舌端ヲ切開シテ其回之目ニ惡血ヲ排除スルナリ又他ノ一法ハ腹部背部ヨリ長サニ寸程ナビキ糸ヲ如キ筋ヲ摘出ホス現總辦ノ兒守婆ノ如キハ前法ニ依リ全治シタリ。又其ノ子孫ノ如キ者ハ其ノ効果ノ的確ガルヲ認ムト局ノ室内ニ入レバ暖爐ノ上ニ香味物如キモツツ散布焚燒シテ最良ノ防疫藥ト信セリ。以上ハ以テ其ノ半面ヲ推知スルニ足ルヘク醫術ニ關スル智識ニ乏シキ排外自尊ノ僻見ヲ窺知シ得ヘシ讖テ吾人ノ方面ニ於テハ宜シク注射液ノミニ依賴セス別ニ新ニ正確矣。全治方法ヲ發見シ我醫術ニ推服銘肝セシムルノ最急要務アルヲ見ル。」

(4) 防疫難

既ニ前述ニ依リ防疫難ワ一般ヲ窺フヲ得ヘシ教育アリ本邦ヘ遊學シ且ツ今日高位置アル人ニシテ既ニ此ノ言ヲ爲セリ。防疫難ノ素因ニシテ足ラスト雖左ニ之ヲ舉止セントス。又其ノ子孫ノ如キ者ハ其ノ効果ノ的確ガルヲ認ムト局ノ室内ニ入レバ暖爐ノ上ニ香味物如キモツツ散布焚燒シテ最良ノ防疫藥ト信セリ。以上ハ以テ其ノ半面ヲ推知スルニ足ルヘク醫術ニ關スル智識ニ乏シキ排外自尊ノ僻見ヲ窺知シ得ヘシ讖テ吾人ノ方面ニ於テハ宜シク注射液ノミニ依賴セス別ニ新ニ正確矣。全治方法ヲ發見シ我醫術ニ推服銘肝セシムルノ最急要務アルヲ見ル。」

外ノ爲ニ衛生ニ關スル厚意ハ却テ愚者ノ怨府トナリ勞シテ害ヲ釀スコトアリ吉長線長春停車場内ニノ工夫官舍アリ而シテ合宿工夫七名疫病ノ爲全滅シタルヲ以テ該家屋ヲ燒却スベシト當局者ニ勸告シタルニ之ヲ肯スル能ハス曰ク長春ニハ商埠地アリ故ニ若シ我吉長線ニ於テ疫死者ノ住居ヲ燒却スルノ前例ヲ開カハ外人ハ取テ以テ例證ト爲シ商埠地ノ燒拂ヲ迫ルヘシト茲ニ於テ奉天ナル京奉線英醫官舍燒拂ノ例ヲ說キタルニ彼曰ク奉天ニ於テ即可此地ニ於テハ未タ例ナシ我ヨリ例ヲ開ク能ハスト之等ハ政略的排外ニ原由スルモノト爲スヘシ

ハ、習慣即チ(一)住所衣服及身體ノ不潔ヲ顧ミス(二)屍棺ヲ數日間屋内ニ安置シ(三)葬儀ニ數日音樂ヲ奏シ多人數集合シ(四)棺ヲ野外ニ數日曝露シ(五)疫死者ノ火葬ヲ嫌フ等ノ風習モ亦防疫難ノ一タルヲ免レスニ、又タ(一)天災カレハ時ヲ經ルニ從ヒ自然ニ消滅スヘシ(二)苦力病ナレハ中流以上ニハ蔓延セス(三)心ノ正シカラサルモノハ病ニ罹リ正シキモツハ罹病セス(四)外人ガ井水ニ投毒セルナリトノ迷信モ亦防疫上少カラサル困難ナ來セリホ、清國病院及隔離所ノ設備不完全ハ一旦茲ニ送收セラレンカ再生セストノ觀念一般ニ信セラルルニ依リ病者ハ初期ヨリ極力之ヲ隱蔽シテ手當ヲ爲サヌ瀕死ニ至テ始テ發表セシムルヲ以テ啻ニ防疫ニ障害ヲ與フルノナラス治シ得ヘキ病ヲ治セスシテ斃死スル

ニ至ル

ヘ、自尊ノ癖即チ自國ノ事物及施設ノ優ヲ衒ヒ外國ノモノヲ排厭セントスルノ癖ハ屢々清國當事者ノ表現スル處ニシテ其ノ結果ハ事實ナ隠蔽セシムルニ至ラシメ下民力消毒ノ爲其ノ什器ヲ汚損スルヲ厭ヒ病者ヲ隠蔽スルノ弊風ト相待テ防疫上ニ少カラサル不利益ヲ來スコトアリ

ト、民權即チ清國ハ君主國ノ如ク見ユト雖中央政府ノ威力振ハサルカ爲其ノ實ハ民主國ナリト云ヒ得ヘシ人民ノ聲ハ何レノ所ニ於テモ大ガル勢力ヲ有シ文明ノ利器ハ時ニ舊慣ヲ打破スル爲一時多數人民ノ產業ヲ奪フノ理由ノ下ニ阻礙セラルコト多シ即チ民情ニ重キヲ置キ國亂ヲ恐ルカ爲ナリ無數智識ナキ下民ノ聲ヲ無視スルヲ得サルハ清國文明進歩ノ遲タ一原因ニシテ亦此防疫難ノ一タル所以ナリ

チ、資力、防疫難ノ一大原因ハ則資力ノ缺乏ニ在リ官ニシテ資ナケビハ以テ防疫ヲ完全ニ施行スル能ハス民ニシテ資ナケレハ以テ衛生ノ途ヲ充分ニ實行スル能ハス食ニ飢ユルノ貧民ヲシテ屋房什器ヲ清潔ニシテ防藥ヲ散布セヨト命スルモ不可能事タリ唯一ノ敝謹袍ヲ着ケ高粱粥ニモ尙飽クコトヲ得サルノ苦力ニ衣服ヲ洗濯セヨ身體ヲ浴清セヨト教ユル不可能事トス衣服足テ而シテ後衛生ヲ知ルヘシ資財ナキ官人ニ病院及隔離所ヲ完成セヨ良醫ヲ聘シ良藥ヲ購ヒ病屋ヲ焚燒シ貧民及苦力ノ措置ヲ爲セ交通ヲ遮断シ

テ之ニ依テ以テ衣食セル商工業ナル下民ノ活路ヲ梗塞セヨト云フモ不可能事ナリ
要スルニ防疫難ノ大原因ハ普通一般ノ事情ニ隨伴スルモノト同シク資力ト智力トノ缺乏
ニ在リ斃死者ノ大原因ハ不幸貧ノ一字ヲ以テ概括シ得ヘキが故ニ防疫ヲ迅速且完全ニ清
國人ニ施行スルハ甚タ難シ一般ノ智識ヲ開發シ資ヲ得ルノ途ヲ與ヘテ以テ完全ナル成功
ヲ期スヘシ（以下ハ稍舊聞ニ屬シ目下ノ狀況ト多少ノ趣ヲ異ニスルモノアルモ當時ノ實憲ヲ窺知シ
得ヘシ下信ス）

十七、吉林ニ於ケルベスト防疫上ニ關シ吉林領事ヨリ左ノ通報アリ

吉林省城ニ於ケルベスト病ハ一月十二日初發以來以來漸次其勢ヲ増シ一月初旬ニ入りテ
ハ一日二十名以上ニ達シ嚴重ナル手段ヲ執り撲滅ヲ期ス一般市况ハ交通ヲ遮断シ馬車ノ
入城ヲ禁シタル爲貨物輸出入杜絶シ大打擊ヲ被ルレハ勿論物價ハ已ニ食料品ハ三割方薪
炭等六七割方ノ騰貴ヲ示セリ依テ清國官憲ハ人心ニ動搖ヲ來スコトナカラシメントシテ
附近村落ヨリ來ル穀類及薪炭等ニ限り松河汪ノ結氷ヲ利用鐵城南川向ニ一定ノ場所ヲ區
劃シ市場ヲ作りテ輸入ヲ許シ數日前ヨリ實施ス市中ノ街路ヘ浮浪ノ徒ノ一區劃ヲ集メテ
取締リ雜踏ヌル部分ノ屋臺店等ヲ禁セル爲寂莫タル如キモ普通人ノ往來ハ著シク減少ヲ
見ヌ在留日本人ノ最モ多ク居住スル部分ハ今尙ベスト發生ノ中心地タルヲ以テ料理店等

多數人ハ集合スル營業ハ比較的安全ナル地方ニ移轉スルニアラサレハ疫勢ノ衰ヘサル限
リ許可セサル方針ナリ其初發ヨリノ發生日別調書左ノ如シ

吉林ニ於ケルベスト發生日報

二月	一月	合計
12	日	
11	日	
7	日	
5	日	
8	日	
3	日	
21	日	
22	日	
7	日	
13	日	
22	日	
19	日二十	
8	日三十	
13	日四十	
18	日五十	
2	日六十	
10	日七十	
8	日八十	
7	日九十	
1	日十二	
3	日廿	
2	日三廿	
1	日四廿	
1	日五廿	
1	日六廿	
4	日七廿	
2	日八廿	
1	日九廿	
1	日十三	
1	日一卅	
238		

本表ハ死亡者數ニシテ疑似患者及癒者ハ清國醫ノ調查曖昧ニ付掲表セス

十八、哈爾賓地方ニ於ケルベスト狀況其ノ他ニ關シ左ノ情報アリ

（1）ベスト患者ニ關スル露國側ノ公報（三月十四日發信）
三月六日ヨリ同月十二日迄七日間ニ於ケルベスト病新患者ハ哈爾賓市ニ清國人二十七名
其ノ内清國人一千五百八十五名露國人四十四名佛國人一名日本人二名アリシト外ニ傳
家匈ニ於テ同七日間ニ於ケル新患者ハ清國人二名死亡三名ニシテ又初發以來同日迄ノ患
者ハ清國人四千九百六十一名内死亡四千九百四十九名日本人二名死亡二名ナリ

(2) 東清鐵道廳ノ發布シタル交通遮斷規則(二月二十日發信)

傳家甸ニ於ケル清國勞働者及無職者等ヨリベスト病ノ傳播ヲ防ク爲ニ軍隊ヲ以テ同地ト
哈爾賓市ノ交通遮斷ヲ行フ依テ東清鐵道長官ノ命ニ依リ交通遮斷ヲ施行後哈爾賓市ヘ清
國人ノ通行ハ一定ノ通路ニ依リ午前六時ヨリ午後六時迄左ノ條件ニ從テ之ヲ許ス旨東清
鐵道長官ノ命令ニ依リ之ヲ一般ニ告示ス

第一條 哈爾賓市衛生委員會ヨリ發行ノ通行券ヲ有スル清國人ニ限り通行ヲ許ス但シ同
會ハ埠頭區市廳内ニ在リ電話四六九番

第二條 通行券ハ一定ノ期限中清國商人ニノミ下付ス但シ一人一枚トス

第三條 通行券ヲ有セサル清國人ノ通行ハ穀物食料品馬糧及薪材ヲ積載スル荷車ノ馬夫
ニ限り通行ヲ許ス但シ荷車一臺ニ付馬夫一名トス又二臺以上ノ荷車ニハ其ノ荷主同行
スルコトヲ得

第四條 穀物食料品馬糧及薪材ノ外ハ何等ノ荷物ト雖哈爾賓市區域内ニ輸送スルコトヲ
許サズ

第五條 遮斷線ニ沿フタル地區ニシテ軍隊長ノ定メタル場所ニ於テハ何等ノ商業及人民
ノ集合ヲ許サス該地區ハ旗及露清兩語ニ認メタル木札ヲ以テ標識ス

第六條 通路ハ白旗ヲ以テ之ヲ示ス

第七條 歐羅巴人(露國人及外國人)及日本人ハ通行券ヲ要セス但シ一定ノ通路ヲ通過ス
ヘキコトトス

遮斷線ヲ強テ通過シ又ハ窃ニ之ヲ通過セントスルモノハ生命ニ危險ヲ招クコトアルヘ
キニ付豫メ警告ス

一千九百十年十一月二十三日 露曆

東清鐵道會社

民政部長陸軍少將 アフアナーシエフ
(2月二十日發信)

(3) 傳家甸ニ於ケル屍體燒却等ノ件(二月二十日發信)

哈爾賓清國防疫局醫員長ノ通報スルトヨロニ依レハ二月十一日以降火葬ヲ了シタルハ同
日屍體及棺四百五十同月十七日同二百八十(此ノ内傳家甸附近ニ於テ發見蒐集シタル棺
ヲ含ム)ニシテ之ニ其ノ以前ニ火葬シタル屍體及棺三千五百五十ヲ加算スレハ合計四千
二百八十三達シ右ノ外二月十八日迄三燒却シタル家屋百九十一戶同日迄ニ燒却ノ爲破壞
シタル家屋二百十四ナリ尙防疫局員ハ炕(暖房)内ニ於テ棺三個荒廢シタル家屋家根上ノ
積雪中ニ屍體四個及堆積シタル衣類中ニ屍體一個隱匿アルモノヲ發見シタルニ付今後屍
體隱匿者ハ嚴罰ニ處スヘキ旨ノ命令ヲ發シタリト云フ

(4) 露國ペスト疫研究隊ノ件(二月二十五日發信)

露都東清鐵道本社發ノ電報トシテ同鐵道機關紙ノ記載スルトコロニ依レハ教授「サボロ
ドスイ」博士ヲ下ニ組織セラントアルベスト疫ノ學術的研究隊ハ二月二十五日露都發急行
車三搭シ來東ノ筈ナルガ同隊ハ清國政府ノ招請ニ應シ露國ヨリ特派シタルモノニシテ
時哈爾賓ニ滯在ノ上鐵道附屬地帶ニ於テ研究事業ニ着手スルノ趣ニテ當地東清鐵道廳側
ニテハ研究隊ノ在滿中其ノ附屬地ノ内外ヲ問ハズ出來得ル丈ケ十分援助ヲ與エ研究ノ目
的ヲ達セシムルニ努ムヘキ筈ナリト云フ
 (5) 同上續報(二月二十八日發信)
 露國遣東ベスト病研究隊ハ教授デー、カート、ボボロトヌイ博士指揮ヲ下ニウエトカト、又
テフロシスキイ博士臨床講義マルチヲフスキイ博士病理解剖學バドレフスキイ博士細菌
學ヲ夫々主任者ノ資格ニテ擔當スル趣ニ有之候其ノ内テアソブワジスキイ博士ハ現ニ
「オデツサ」市立病院傳染病科ノ主任ニシテ最近十年間同市ノベスト病防疫事務ニ鞅掌シ
頗ル經驗ニ富ミ臨床醫學家トシテ有名ナリバトレフスキイ博士ハ前ニ「クロンシタツド」
要塞ベスト病院長ヘレス子ヲ博士ノ助手タリ現ニ莫斯科細菌學専門學校ニ奉職シ千八百
九十九年牛莊地方ベスト病流行ノ際派遣セラレ其ノ防疫事務ニ干與シタリマルチヲフスキ
イ博士ハ中央亞細亞「ベンデ」地方ヤズワ疫ノ病源發見ヲ以テ有名ナル醫家ニシテ現時
莫斯科バトウエル一世病院解剖室主任タリ

(6) 哈爾賓總領事館管内ベスト患者(三月十五日發信)

同管内ベスト病死亡者總數初發以來三月十二日迄六、五八二ニシテ之ヲ東清鐵道附屬地
内外ニヨリテ區別スレハ附屬地中哈爾賓一、五一九其ノ他ノ附屬地一一二ニシテ附屬地
外傳家甸四、九五一ナリ哈爾賓ニ於テハ三月三日ヨリ三月十二日迄ノ毎日平均死亡數遺
棄屍體ヲ除ケハ哈爾賓一、二傳家甸〇、七ニシテ病勢既ニ終熄ニ近ツキツアルモノノ如
シ北滿洲內部各地ノ狀況ニ就テハ從來統計ノ徵スヘキモノナカリシカ今回清國防疫局ノ
通知ニ依レハ双城堡ハ初發以來三月七日迄ニ四、五一河什河三月五日迄一、七九五賓州
三月七日迄一二〇二榆樹三月五日迄五八六ノベスト死亡者ヲ出セリ其ノ各市邑ニ
關シテハ精確ナル計數ヲ知ルニ由ナキモ各地ヨリノ情報ヲ綜合スルニ病勢ハ一般ニ衰退
ノ模様ナリ

十九、齊々哈爾地方ニ於ケルベスト病勢及防疫狀況ニ關シ左ノ情報アリ(三月三日發信)
齊々哈爾ニ於ケル二月中ノベスト患者總數ハ男女共五百八十一名ニシテ内死亡者ハ四百
九十八名皆清國人ナリ當管内ニ於テハ昨今呼蘭綏化ノ兩府地方ニ於テ最モ猖獗ヲ極メ居
リ當地ノ如キ毎日ノ患者數平均二十名内外ニ達シ居候之ニ對シ清國官憲ニ於テハ曩ニ本
邦ヨリ傭聘セシ稻垣村松ノ兩醫師ト共ニ盡心防疫ニ努メ其ノ防疫機關トシテ防疫會ニ衛
生、消毒、防疫、掩埋ノ諸隊ヲ組織シ隔離所トシテ消毒、疑似、衛生ノ三病院ヲ設置シ當市

東門内ニ検疫所ヲ設ケ尙支那醫師十名ヲ各所ニ配置シ民政使指揮ノ許ニ知府ヲ始メ沒員數十名ハ專心防疫事務ニ執掌シ居レルモ傭聘醫ノ意見ニテハ當局者ニ於テ普通衛生ノ智識ナキト人民ノ一般ニ病ヲ見ルハ容易ナラサルヘシト云フ

二十、山東省内ペスト防疫ニ關シ左ノ情報アリ（二月二十三日發信）

（1）山東巡撫ノ防疫告示

凱切ニ曉諭ヲ爲ス目下瘟疫流行シ之ヲ患フルモノハ寒熱頭暈ヲ感シ神色昏迷シテ人事ヲ辨セス咳嗽吐血ノ後一時間ニシテ或ハ數時間ニシテ斃死シ危險之ヨリ甚シキハナシ抑モ該病ハ鼠疫又ハ肺瘟ト名ケ去冬關外哈爾賓地方ニ發生セシ以來吉林奉天地方ニ蔓延シ既ニ斃レタルモノ三四千人山東各地ヨリ數万人ノ勞働者滿洲ニ至リ年來歸省セル時ニ於テ此ノ病魔ニ傳染シ來リ現ニ烟台、德州、章邱、淄川、濰縣、長清、膠州、功墨等ノ如キハ皆此ノ病毒ヲ傳染シ甚シキハ一家數人相繼テ斃レ淄川縣王村地方ノ如キハ一家十三人ノ死者ヲ出シ實ニ慘トシテ聞クニ忍ヒ斯天災時疫誠ニ恐懼ニ勝ヘタリ本部院日夜焦慮百計補救ノ道ヲ講シ省城ニハ公所ヲ設立シ醫ヲ聘シ藥ヲ配シ員ヲ派シテ查驗シ又天津濟南間濟南泰安間青島濟南間ノ各汽車ヲ停止シ行人ノ往來ヲ阻截シ齊河鵠山等ニハ檢疫所養病所ヲ設ケ濰縣黃縣龍口ニハ均シク員ヲ派シテ妥辦セシメ其ノ他通行路ニ當ル各州縣ニハ防疫ヲ實行シテ餘力ヲ遺サス惟フニ時漸ク春陽ヲ告ケ疫癥ノ更ニ傳播シ易カラシコトヲ恐ル

是ニ於テ左ニ疫病發生前後ノ防疫方法ヲ開列シテ各所ノ人民一體ニ知悉セシム自治員董事各村長タルモノ宜シク之ヲ抄寫シテ務メテ戸々ニ諭ス可シ姓名ノ關スル所重且大ナリ互ニ相警戒シテ遺憾ナキヲ期シ尋常ノ告示同「視スル勿レ」

防疫方法

- 一、城鎮村莊ノ紳士等ハ先ツ人家ヲ離レタル寺又ハ廣キ家ヲ擇ヒ清潔ニ打掃シ藥ヲ以テ薰蒸シ置キ若シ患病ノ家アラハ即チ公同ニ勤メテ此ノ家ニ移ラシム可シ
- 一、各紳士富商ハ速ニ自ラ醫藥棺材等ヲ準備シ以テ災害ヲ救ヒ仁德ヲ施スヘシ
- 一、街道通路ハ掃除夫ヲ雇ヒ清潔ナラシム汚物ハ人家ヲ隔リタル場所ニ移ス可シ密ニ塙塞ス可シ
- 一、各家屋内ハ能ク掃除ヲ行ヒ破鞋、布、綿花等ハ皆之ヲ燒キ棄テ屋内鼠穴アラハ之ヲ嚴密ニ塙塞ス可シ
- 一、井戸、鍋竈等ハ寄麗ニ洗淨シ冷水ヲ飲ム可カラス又衣服ハ宜シク温暖ナルモノヲ擇ホ可ク殊ニ春氣發生ノ時ニ於テ注意スヘシ
- 一、各人ハ可成外出ヲ見合セ城鎮等繁華ナル場所ニ赴クハ勿論親戚訪問寺詣リ等ノ爲往復スルユトヲ避クヘシ
- 一、關東州ヨリ歸リ來ルモノニ對シテハ近隣ノ者之下交通スヘカラス
- 一、患者發生ノ場合ニ於テ附近ニ外國又ハ清國病院又ハ防疫醫院ノアルトキハ之ニ送リ

之ナキ時ハ藥水ヲ鼻孔ニ吹キ込ミテ嚏ヲ爲サシタ或ハ針ヲ刺シテ惡血ヲ出シ熱毒ヲ減少セシメ又肺ヲ清ムルノ藥水ヲ連服セシムヘシ

一、病人ニ服侍スルノ人ハ須ラク棉花ヲ燒酎ニ沾シタルモノヲ以テ鼻孔ヲ塞キ或ハ酒ヲ飲ミテ疫氣ヲ避クヘシ病人ノ用ユル食物衣服ニハ近ク可ラス談話ハ遠ク離レテ爲シ屋内ハ各種ノ藥料ヲ以テ薰蒸ス可シ

一、病人死シタルキハ先ツ棺内ニ多量ノ石灰ヲ入レ蓋ハ厚キ漆ヲ以テ閉チ之ヲ人家離ビタル場所ニ送リ七八尺ヲ堀リテ埋ムヘシ病人ノ用ヒシ衣服枕敷布等ハ一切之ヲ燒却シ其ノ器具皿等モ亦一切之ヲ拋棄ス可シ

一、患者ニ住居セル家屋ハ即時燒棄スルヲ最ト爲スモ然ラサレハ之ヲ釘付ケニ爲シテ出入ヲ禁シ屋内ハ石灰水ヲ以テ能ク洗ヒ各種ノ藥料ヲ以テ薰蒸スヘシ

一、患者アル家ニテ患者ヲ他ニ移ササル場合ハ其ノ同居者ヲ人家離レタル所ニ移シ近隣ノモヲハ相戒メテ往來セサル様ニシ親戚モ亦寄ラス之ヲ視ル事寧良毒蛇猛虎ノ如クス可シ此ノ疫病ハ傳染甚速カナルヲ以テ各自衛ノ方法ヲ怠ル可カラス

一、屋内ハ硫黃ヲ以テ薰蒸シ各種ノ菌虫ヲ殺シ席衣服ハ天日ニ曝ラシ地上ニ樟腦ヲ播キ

以テ濕氣ヲ防クヘシ

附
一、港灣ハ海關ニ於テ管轄ス

山東巡撫ハ軍機處ニ左ノ電報ヲ發シ代奏ヲ請ヘリ

東省ノ疫事ハ前キニ防禦ヲ怠ラサリキ黃河、烟台兩所ニ於テ頃日蔓延漸ク劇シケ查スルニ既ニ傳染セル州縣十餘箇所ニ及ヒ各所死亡數百人或ハ數十人等同シカラスト雖關外歸來ノ苦力等ヨリ傳染蔓延シ遂ニ省城ニ至リタルモノニシテ防禦困難ヲ感シ獨逸領事ノ如キハ噴トシテ防禦ノ緩漫ヲ告クト雖現ニ上海、青島ニ打電シテ醫師ヲ招聘シ藥品等ヲ購買シ防禦最モ力ム而モ先キニ許可ヲ得シ防疫費二萬兩ハ甚タ不足ナリ依テ請フ獨逸皇太子接待費ニ充テタル内ヨリ更ニ五萬兩ヲ防疫費中ニ加ヘン事ヲ

2 清國側ベスト防疫方法

一、豫防上ノ管轄

イ、港灣ハ海關ニ於テ管轄ス

ロ、市内ハ巡警總司ニ於テ管轄ス

市内ヲ更ニ六區ニ區分シ各區ニ一分局ヲ置キ(行政警察)各其ヘ區内ヲ管轄ス

ハ、市外ハ巡防營ニ於テ管轄ス

一、港灣防疫

海關ニ於テハ有毒地ヨリ入港ノ船舶ニ對シ検疫ヲ行フ爲常置外國醫ノ外ニドクトルビ

ル氏ヲ臨時ニ雇聘シタリ

入港船中ベスト患者ヲ發生シタルトキハ患者ハ西沙旺検疫所(避病院)ニ送リ其ノ船舶ヲ停留セシムルハ勿論患者ヲ發生セスト雖清國人苦力等ヲ搭載シ來レルモノニ對シテハ七日間停船ス人ハ船舶ニ有病者ナキ場合ニ限り上陸ヲ許可セラル、モノトス

一、市内防疫

巡警總局ノ管下ニ防疫ノ爲衛生隊ナルモノヲ設置シ其ノ隊員七十名之ヲ西沙旺検疫所其ノ他樞要ノ箇所ニ配分シ檢病調査及運搬ニ從事セシム又別ニ一、二、三、四、五區巡警分局ヨリ各六人六區分局ヨリ十人都合四十人ノ檢病調査員ヲ出シ日々各戸ノ調査ヲ爲サシメ衛生隊ト連絡行動ヲ執ル外ニ二名ノ清國醫ニ各二名ノ巡捕ヲ附屬セシメ一名ハ一二、三、六區ヲ他ノ一名ハ二、四、五區ヲ擔當シ衛生隊又ハ各區警察調査隊ノ報告ニヨリ患者ヲ診斷ス

一、巡防營ノ防疫

檢病調査ハ唯兵ヲ使用スルノミニシテ市内防疫ニ掲ケシモノト異ナルコトナシ當地ノ出入口ハ哨兵ヲ置キ檢病上病者ノ交通遮断ヲ行フ其ノ箇所左ノ如シ
東山口(東)世四堺(西東)滿發口(東南)西山口(西)
右哨兵所ニ於ケル告示文ヲ示セハ左ノ如シ
由
節派辦兵

嚴防時疫
如有病者
禁止出入

附記
防疫ノ爲陸軍部ノ命ニ依リ濱縣ノ兵三百名十八日當地ニ到達スル筈ナリト云フ

一、避病院

市ノ西端西沙旺ニ西沙旺檢疫所一箇所アリテベスト患者ヲ收容スル所トス家屋ハ西南三面シ北方海岸ナ後ニシ土地高燥ヲ缺クモ砂地ニ建築セラルルナ以テ別段濕潤ヲ見ス廳舍ハ宏大ニシテ數棟ニ區分シ門前ニ更衣場ノ設備アリ構内及病舎等別ニ不潔物ナ止マス
患者ハ其ノ輕重ニ依リテ區分收容ス收容力ハ約二百名男女各別房ニ收容シ得ルモ一室ニ約十名ヲ收容シ寢具ハ貸與シ各枕邊ニハ木製ノ箱(堅一尺横五寸)一個宛ヲ置キ之ニ粉石灰ヲ容レ放痰ヲ爲サシムル患者ノ多數ハ苦力體ノモノニシテ現患者十七名アリ又醫師一名(外國人)看護婦二名(佛人)看護人數名(清人)衛生隊二十餘名ヲ附屬ス現在ノ狀況ハ今後何程發生スルモ收容力充分ナリト認メラル
以上ヲ如ク大體ノ設備ハ稍整フト雖消毒器、消毒藥ノ設備ヲ缺キ患者ニ直接スル看護

人ノ如クハ唯消毒衣及手袋呼吸器ヲ着裝スルノミニ止リ更ニ之ニ對シ時ヲ移サス消毒ヲ行フノ形跡ヲ認メサルヲ以テ到底感染ヲ免レサルヘシ（因ニ前ノ看護婦二名ノ感染死亡シタルモ亦此等ノ缺點ニ因ルナランカ）

一、第六區工程局療養所（自衛上建設シタルモノ）

東馬路街露國領事館ニ隣リ一般人家ト隔離シ以前中川製糸場ノアリシ所トス茲ニハ病室一棟ヲ九個ニ區分シ各「アンペラ」ヲ以テ區畫ヲ立テ寢所トセリ内部ハ清掃シ消毒薬ヲ撒布シ又入口ニハ醫局・事務所等ヲ設ケ消毒藥豫防疫・消毒器等多少ノ準備アリト雖入院患者ニシテベストト診定ノ上ハ西沙旺檢疫所ニ移送スルト聞ク常ニ清醫一名ヲ置タト云フ

二、患者運搬ノ模様

衛生隊カ患者ヲ運搬スルノ模様ヲ見ルニ一枚ノ板ヲ横木ニ釘付シタルヲ擔荷トシ一人ニテ運搬シ患者ニハ何等ノ被覆ヲ爲サス又痰壺等ノ設ナキナ以テ到ル所途中ニ於テ咳痰ヲ爲スヘキニヨリ病毒ヲ撒布スルノ危險尤モ甚シク是等ニ對シ運搬中ニ使用スル痰壺ヲ備付ケシムルノ必要アリ又患者ニ直接シタル衛生隊員及擔荷ノ消毒亦等閑ニシテ危險ノ及フトコロ大ナルモノアリト認ム

二、患者ノ消毒及健康者ノ隔離

患者發生ノ際ハ患者ハ檢疫所ニ收容スルト共ニ同居ノ健康者ヲ最寄ノ箇所ニ移轉セシメ患者ハ消毒後釘付ケトシ右ノ告示ヲ其ノ患者ニ貼付ス但シ釘付ノ解除ハ當地方ノ病勢全滅ノ後ニ於テ行フ方針ナリト云フ

巡警總局示

此房染過疫症
當經立時封釘
行人務各遠避

傳染有關係命

以上ノ如クニ有之病毒ハ單ニ患者ニノミ存在スルモノニシテ人體ニ潛伏スルカ又ハ衣類等ニ付着シ以テ他ニ傳播スル以上ハ之等ノ輩ニ對シテハ注意シ他ニ移轉セシムルハ尤モ危險ニ付隔離所ヲ設置セシメ豫防スルノ必要アリ

患者ハ藥品ヲ以テ消毒シ患者ニ付着シタルモノハ悉ク燒却スル由ナルモ如何ナル方法ニ於テスルカ頗ル信ヲ措キ難キモノアリ

一、患者ノ屍體處置

患者ノ屍體ハ市ノ南方毓璜山ニ穴ヲ五、六尺ヲ堀リ埋葬スト云フ 實見者ノ談ニ依レハ

屍體ハ納棺ノ儘約百二十位山上ニ配列シ僅ニ二十人位ノ人夫ニ依テ穴ヲ堀リツ、アル

モ埋葬終ラサル内漸次死者ノ數增加スル爲到底埋葬意ノ如クナラス隨テ穴ノ如キモ充
分ニ鑿堀セス僅ニ土ヲ以テ棺ヲ蔽フノミニ止マリ降雨ニ遭フカ又ハ長時日ヲ経過セハ
自然棺ヲ露出スルニ至ルヘシ又棺蓋ノ釘付方粗漏ナル爲容易ニ蓋ヲ除去スルヲ得ヘク
隨テ死者ノ衣類等ヲ脱取スルモノナキヲ保セストノコトナリ又新ナル墓標ヲ建テ既ニ
埋葬シアルモノ約一千モアラン(之バペスト死者ノミニアラサルヘシ)屍體埋葬ニ就テ
ハ更ニ監督者ガ全ク人夫ニ放任シ居ルノ有様ニテ當局ノ無責任モ甚シキモノアリ之
等ハ大ニ警告ノ必要アリト認ム

一、貧民收容所ノ狀況

イ、廣仁堂ハ嘗テペスト患者ヲ續發シタルヲ以テ今ハ西海岸元製煙所恒利公司跡ニ移
轉シ貧民ヲ收容シテ之ヲ救助シ居レリ彼等貧民ノ起寢スヘキ部屋ハ海草ノ乾燥シタ
ルモノヲ布キ詰メ厩ヨリモ尙不潔ニ見受ケラレタリ
ロ、庇寒所ハ第一區内ニアリテ矢張海草ヲ部屋全部ニ敷キ全體ノ不潔ハ廣仁堂ヨリモ
一層甚シキモノアリ又少シ斗リ勞働ニ從事スルモノアリテ收容所内ニ惡疫發生スルモ
食ヲ乞フモノアリ又少シ斗リ勞働ニ從事スルモノアリテ收容所内ニ惡疫發生スルモ
別ニ交通遮斷ヲ行ハス唯患者發生ノ部屋ノミヲ遮断スルニ止マルカ故ニ此ノ輩コソ
病毒傳播ノ危険分子ナルニヨリペスト流行中ハ宜シク外出ヲ禁止セシムルヲ豫防ノ

一策ト認ム

一、岡野藥店前ニ於ケル死者處置

巡警總局ヲ訪問シタル際過日岡野藥店前ニ於ケル死者ノ取片付ケ甚タ緩慢ニシテ非常
ニ邦人ノ迷惑ヲ來シタルニヨリ以後カ、ル事ナキ様警告シタリ

二、苦力輸送

巡警局長ノ談ニ依レハベスト終熄ヲ見ル迄ハ苦力ヲ大連方面ニ輸送スルヲ見合ハスヘ
シド云フ

三、道臺ノ告示

疫氣流行隔絶交通停車停載奉直皆同烟爲防疫已停各工告商行旅養病里中
ニ邦人ノ迷惑ヲ來シタルニヨリ以後カ、ル事ナキ様警告シタリ

四、苦力輸送

巡警局長ノ談ニ依レハベスト終熄ヲ見ル迄ハ苦力ヲ大連方面ニ輸送スルヲ見合ハスヘ
シド云フ

セラルルノ虞アリ然ルニ當地現下ノ狀態ニテハ到底患家ノ燒却屍體ノ火葬若ハ交通遮斷其ノ他戒嚴令ヲ布キ絕對的防遏ノ手段ニ出ツルカ如キハ當分望ムヘカラサルトコロナルヘキモ斯ク迄保制ノ手段ニ依ラス且ソ現在ノ組織ヲ變更スルコトナク現衛生隊ニヨリテ幾分防遏ノ餘地アルヘキヲ信ス然レトモ衛生隊ノ有様ハ頗ル幼稚ナルノミナラス上司タルモノ監督ノ途ヲ知ラス衛生員亦敢テ消毒ヲ無視スルノ意ニアラサルヘキモ其ノ方法ヲ熟知セサルヨリ諸事徒勞ニ屬シ更ニ其効ヲ奏セス如斯ハ獨り清國ノミナラス在留外人ノ均シタ利害ニ相關スル所ナルヲ以テ此際相當ノ知識アルモノヲ教師トシ消毒方法ヲ練習セシメ清國官憲ニ於ケル現下ノ狀態ニ鑑ミ比較的容易ニ施行シ得ヘキ藥物消毒ヲ完全ニ執行スルノ方針ヲ採ラシメハ實際其ノ局ニ當ルモノノ危險ヲモ除キ又一般ニ對シテモ以前ニ異リタル効果ヲ收メ得ヘシト思料セラルニヨリ官憲ニ警告ノ必要アリト愚考ス因ニ本邦醫師全田義一郎ハ第六區ニ於ケル清國側防疫監督ノ爲雇聘セラレタリ。

二十一、上海ニ於ケル船舶檢疫方法ニ關シ左ノ通報アリ（三月三日發信）

本日ヲ防疫會議ニ於テ現在ノ狀況大連ハベスト流行地ニ非ラスト認メ同港ヨリ入港スル船舶シテ乗客ヲ搭載セサルカ又ハ同地官憲監視ノ下ニ五日間抑留セラレ健康ニ異状ナキ旨官憲ノ證明書ヲ有スル乗客（一、二、三等ヲ問ハス）ノミヲ搭載スルモノハ停船ヲ命セラレサルコトニ決セリ但シ「ヒーミゲーション」貨物揚卸鼠族出入防禦ニ關スル規定ハ

從來ノ如ク施行セラルルモノトス右ハ天津秦皇島ヨリノ船舶ニモ亦適用セラル本件ハ直ニ實施セラルルコトトナレリ。

二十三、朝鮮總督府警務總長ヨリ左ノ通報アリ

（1）ベスト防疫フ件（三月七日發信中ノ要旨）

一、本日午後一時ヨリ總督府會議室ニ防疫評議委員會ヲ開キ各委員列席山根委員ハ過日安東縣ニ出張木部領事ヲ經テ清國官憲ニ協同防疫ノ希望ヲ致シタル顛末ヲ報告ス其ノ事項左ノ如シ

鴨綠江出入船舶取締ハ當分ノ内朝鮮海關ニテ共同ニテ之ヲ爲スコト

二、流行地ヨリ來ル船舶ハ多獅島又ハ大東溝ニテ検疫ヲ受クルコト
其三検疫ハ出發ノ日ヨリ停船七日間トシ其ノ後消毒ヲ行フコト
前四前項ノ手續ヲ了リタル船舶ニハ合同檢疫官憲ヨリ證書ヲ交付スルコト

五龍岩浦ニテ右證書ヲ検査ス

六、大東溝檢疫ハ同地稅關長監督シ朝鮮側ハ新義州稅關長監督ス

七、各稅關長ノ下ニ他方ヨリ關員及醫員ヲ派シ監督ヲ幫助ス
八河ノ取締ハ兩國人ノ乘船セル檢疫船ニテ之ヲ行ヒ或ハ兩國人各別ニ乘込メ爾兩國檢疫船ヲ以テ河流ノ全區域ニ亘リ監視ヲ爲スコト

九消毒及病者取扱ニ必要ナル施設ハ清國側ノ希望ニ依リ朝鮮側ニ於テ之ヲ爲スコトヲ
得人員亦同様費用ハ後ニ相談ノ上負擔ス
十發病者アル船舶ハ中流ニ繫留セシム
十一輸入禁止物品ノ取締ハ双方共通ノ禁制品ニ就キ之ヲ行フ

十三本協定ハペスト流行期間ニ限り之ヲ行フ

尙右ニ關シ昨夜本部領事ヨリ清國側ノ意向ナリトテ左ノ電報アリシコトヲ報告セリ
共同防疫ノ件ハ昨日奉天總督ヨリ外務部ニ報告シタル旨總督ヨリ電報ニ接シ稅關長ニ於
テ同意セバ實行上差支ナシト申越セリ稅關長ハ未タ北京ヨリ電訓ニ接セス但訓令餘リニ
遲延スル場合ニハ或ル條件ノ許ニ同意スヘシト申越セリ云々

依テ實行上ニ關シ左ノ協議ヲ爲シタリ

一龍岩浦ニ共同防疫部ヲ置クコト

二共同防疫部ノ編成ハ藤田委員起按ス

三委員部執務細則ヲ設クルコト

四共同檢疫實施ニ付テハ警務總監部、度支部ヨリ警備船各一隻ヲ出シ尙母艦一隻ヲ置ク

五輸入禁制品ハ清國側ト協商シテ取扱ヲ爲ス朝鮮側トシテハ從來ノ方針ニ從フコト

(2) 鴨綠江上流各通路ニ於ケル防疫方法ノ件(三月八日發信中ノ要旨)

鴨綠江上流各通路ニ於ケル新防疫方針ニ基キ措置ヲ爲サシムル爲左ノ通り取扱方義州、
楚山、中江鎮憲兵分隊長ヘ三月五日付命令シタル旨平安北道警務部長ヨリ報告アリ
一清國ヨリ渡來スル日本人(朝鮮人ヲ含ム)及歐人ハ病毒地ヲ通過シタル者及不明ノ者ハ
七日以内隔離ヲ行フ若シ病毒地ニ接近セサルコトヲ確認シタル場合ニ限り其ノ健康狀
態ノ異狀ナキモノハ收容所ニ隔離スルコトナク入國ヲ許スヘシ但シ清國人ト雖官吏及
之ニ準スヘキ上流者ハ本項ニ準シ取扱フヘシ
二輸入禁止ハ總督府令第四號及警務總監部令第四號ノ明文ニ舉ケタルモノノミ之ヲ實施
ス
三ペスト病毐地ヨリ發送若ハ經由シ又ハ鼠族侵入ノ形跡アル包裝貨物ハ充分ノ消毒ヲ施
一スヘシ
四朝鮮側ヨリ清國對岸ニ公開ノ通路ヨリ一日内ニ往復スル者ニ對シテハ憲兵ニ於テ證明
書ヲ與ヘタル上其ノ交通ヲ許シ收容スルニ及ハス本證明書ハ歸來ノ際之ヲ返納セシメ
且ツ證明書ヲ交付セシ人員ハ各通路ニ區分シ毎日電報スヘシ
尙從前ノ通路中其ノ後ノ狀況ニ依リ道長官ト協議ノ上朔州郡九寧浦ノ道路ヲ閉鎖シ昌城
郡甲岩里ニ改メ又新ニ義州府清城鎮ニ道路ヲ開キタル旨本日同部長ヨリ電報アリ
(3) 豆滿江對岸ニ於ケル露國側ノペスト防疫狀況(三月八日發信中ノ要旨)

露國カペスト防疫ノ爲朝鮮トノ交通ヲモ絶タシスルハ異ムヘシト雖豆滿江對岸ニ於テ實行セル一班ヲ知ル爲メ左三鏡城憲兵隊長ノ報告ヲ掲ク

三月二十七日白山城憲兵隊長報告

對岸露國三テハペスト豫防警戒ノ爲數日前ヨリ對岸ニ警察官吏ヲ増加シ絕對ニ鮮内地ト往復ヲ禁止セントシ而シテ其ノ禁止方法ハ頗ル嚴酷ナル模様ニシテ現ニ左ノ如キ事實アリタル旨慶興分隊土里分遣所長ヨリ報告アリ
 (一)二月十九日造山分遣所管内慶興郡龍峴ノ江岸ニテ朝鮮人一名露國官吏ノ爲銃創ヲ負ヒタル旨造山分遣所長ハ聞知シ直ニ事實ヲ探査シタルニ二月十九日咸鏡北道茂山居住鮮人七名ノ男子ハ露國煙秋(ヤンチカ)附近ニ至リタルニ旅券ヲ所持セサルノ故ナ以テ退去ヲ命セラレ十九日午后七時露領臥峰ニ一泊シ翌二十日煙秋ニ護送セラレタリト
 (二)他ノ六名ハ當夜南甑山ニ一泊シ翌二十日茂山ニ向ケ出發セシ趣ナリ
 (4)咸鏡北道地方ノ經濟狀態(三月十日發信中ノ要旨)
 咸鏡北道警務部長ヨリ左ノ電報アリ
 防疫方針變更後經濟上ニ及ホシタル事項トシテハ唯一時檢閲檢疫所ニテ對岸ヨリノ穀類

輸入ヲ禁止シタル爲當部内各地ニ於テ大豆ノ價格約二割騰貴シタルモ輸入解禁セラレシ間モナク舊態ニ復シタリ其ノ他一般ノ經濟上ニハ何等ノ影響ヲ及ホシタルコトヲ認メス
 (5)鴨綠江豆滿江沿岸通行取締方ノ件(三月十日發信中ノ要旨)

鴨綠江豆滿江沿岸ヲ上下スル旅人ニシテ場所ニ依リテハ双方對岸ヲ迂回セサルヘカラサル必要アリ研究ノ結果朝鮮内地ニ入ルニアラシテ實際一時通過スル者ニ對シテハ其ノ者カ病毒地ヲ經由セス尙病毒汚染ノ疑ナキトキニ限り當分便宜ノ取計ニ依リ通行ヲ許スモ差支ナキ旨本日平北咸鏡北兩警務部長ニ電報セリ
 二十四、浦鹽斯德ニ於ケルペスト豫防方法ニ關シ左ノ情報アリ(二月二十日發信)
 (一)沿海州豆滿江口ヨリ興凱附近ノ「ドウウオリヤレカ」村迄及「イリイレスカヤ」村ヨリ稍北方烏蘇里河岸「クニヤー・ゼフスキ」哨所迄ノ國境ハ陸軍哨兵ヲ以テ閉塞ス
 (二)國境通過ノタメ「ポルタフカ」村鐵道國境停車場、琿春、「ハレシ」(罕岐)及「イマレ」ノ各地ニ檢疫所ヲ設ク
 (三)「ドウウオリヨレカ」村ヨリ以北黑龍洲境界ニ至ル迄ハ哥薩克屯田兵ヲ以テ國境ヲ閉塞シ
 (四)黑龍洲「ブラゴウエシチエンクス」市ノ東西各五十露里ノ國境ハ陸軍哨兵ヲ以テ閉塞シ
 「ボンペーエフカ」村ニ哥薩克聯隊ヨリ哨兵ヲ派遣ス

- (五) 黒龍江ニ沿フ國境ハ一帶ニ之ヲ閉塞シ人口稠密ナル村落ノミ哥薩克兵及住民ヲ以テ監視ス
- (六) 黒龍洲ノ閉塞セシ國境ニ於テハ「グラゴウエシチエンスク」ニ通行ノ爲メ検疫所ヲ設ケ尙今後「ラツデ」及「シハイロ、セタヨーノフカヤ」ノ兩村ニモ之ヲ増設スルヲ豫定ナリトス
- (七) 前記ノ各檢疫所ニ於テハ醫療具及隔離所並ニ消毒所ヲ設ケ沿海洲「イマン」其他ノ各地ニ於テハ「ペスト」患者ノ病院ヲモ設置ス
- (八) 管内陸軍各部隊ニ隔離所消毒所繩帶所ヲ設ケ衛生隊ヲ組織ス
- (九) 「ニコリスフ」「ニコラエフスク」及浦鹽斯德ニハ軍隊ヲ爲メ「ペスト」患者ノ病院ヲ特設シ「バーロフスク」及「ブランゴウエシチエンスク」兩市ニ於テハ右病院費トシテ陸軍ヨリ經費ヲ支出シ市役所ノ建物ヲ使用ス
- (十) 沿黒龍總督管内ニ鐵道陸路若クハ海路ニ依リ「ペスト」流行地ト認メタル地方ヨリ黃色労働者ノ入國ヲ禁シ河川解氷ノトキハ亦河川ヨリ入國ヲ禁ス而シテ労働者以外ノ者ハ特ニ通路ニ當ル檢疫所ニ於テ五日間隔離ノ上同所ヲ經テ入國ヲ許可ス
- (十一) 内務大臣ハ在清國露國公使ニ對シ烏蘇里河及松花江ヨリ「ペスト」患者ノ死體拾揚及投棄禁止ニ付清國官憲ヲシテ之ニ當ラシメントヲ交渉セリ

3-2597

0499

都督府管内及其ノ附近ニ於ケルベスト病勢

二、本表ニ依リ考レバ特殊ノ變化ナキ限り都督府管内ハ終焼ニ近ク清國管内ハ第九旬ニ至レハ
終焼ニ近キ結果ヲ見ラルヘント觀察セラル

六
卷七

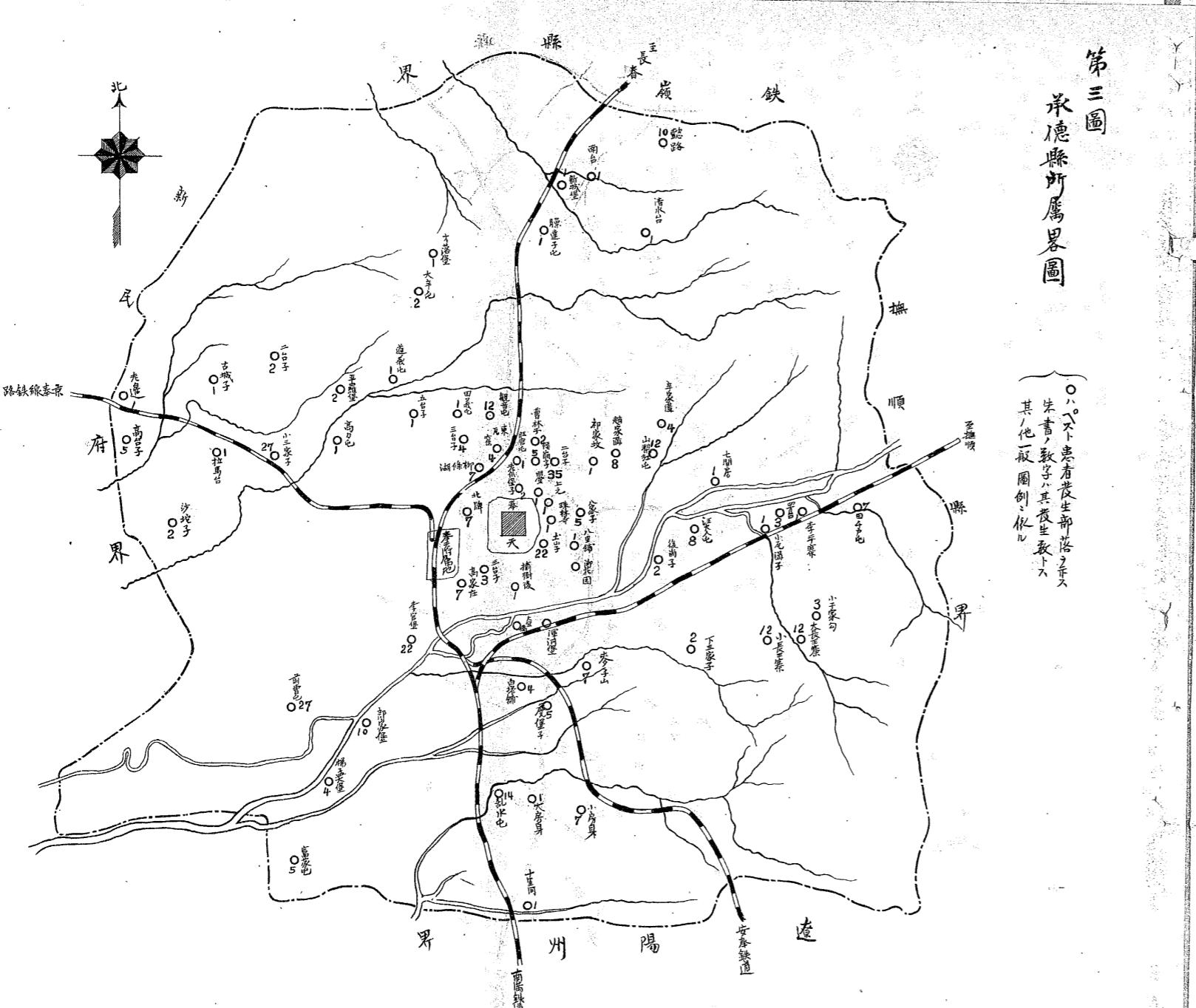
備考	一、本表ノ前日ノ正午ヨリ當日正午迄ニ報告ヲ受理シタルモノヲ當日分トシテ計上ス
公主嶺	都督府管内
清國管内	都督府管内
都督府管内	都督府管内
計	都督府管内
鶴冠山	都督府管内
清國管内	都督府管内
都督府管内	都督府管内
清國管内	都督府管内
清國管内	都督府管内
總	都督府管内
春	都督府管内
長	都督府管内
二九	一
二九	一
一九	一
一九	一
七	一
七	一
一四	一
一四	一
三三	一
三三	一
五、一、二	四、八、八四
内	日本人男
清國人男	一女
國人男	一女
男	一女
四、八、六	一女
清國人女	一女
國人女	一女
女	一女
六十六	累計ノ内一ハ郭家店ニ發シタルモノ
一二	累計ノ内一ハ范家屯ニ發シタルモノ
一九	一月十六日以降發生ナシ

備考 一、本表ハ前日ノ正午ヨリ當日正

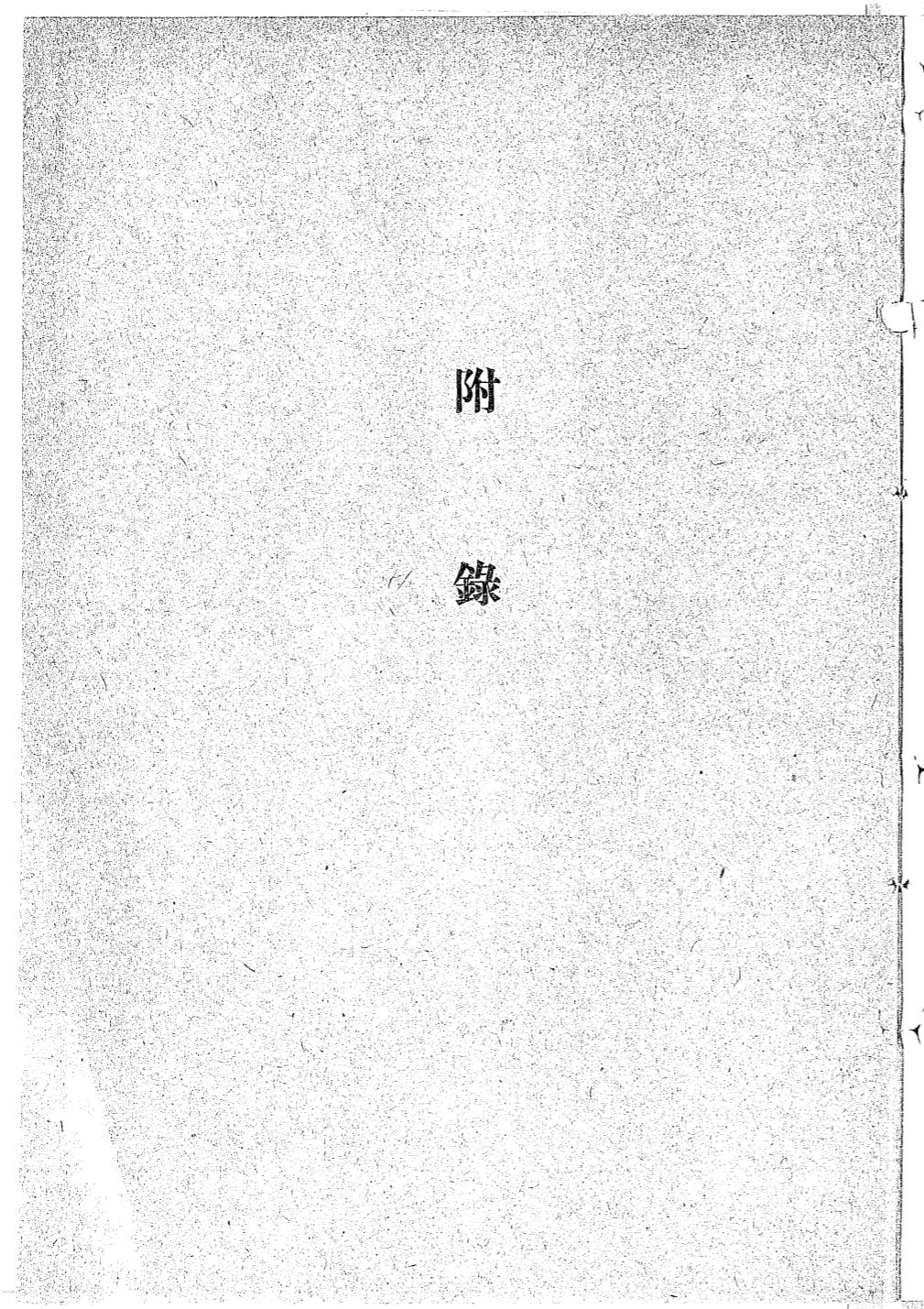
10

公主嶺	都督府管內
長春	都督府管內
	清國管內
鶴冠山	都督府管內
	清國管內
總計	都督府管內
	清國管內

六十六



管轄別	鼠族買收數	細菌検査數	摘要	
			十戸二付買内收數	要
旅順	三〇七六	八一四	四七五	旅順市街地ニ於テノミ買收ス
大連	六〇六〇	一三、二七九	五四三	大連(小崗子及寺兒溝ヲ含ム)及柳樹屯ニ於テ買收ス
金州	四二八	一	一九六	金州及貔子窩ノ兩市街ニ於テノミ買收ス
營口	一八一三	一	三四四〇	營口市街ニ於テ買收ス
瓦房店	九〇六	一	一五二三	瓦房店及熊岳城ニ於テ買收ス
大石橋	一、二五五	一	一六四五	大石橋、海城、湯崗子、蓋平ニ於テ買收ス
遼陽	一、五九七	一	一六五	遼陽市街ニ於テ買收ス
撫順	一、三一五	一	八六三	撫順、楊柏堡、老虎臺、孤家子ニ於テ買收ス
奉天	一、二八七三	一	一〇二五	奉天市街ニ於テ買收ス
本溪湖	五三九	一	七七六	本溪湖、橋頭、下馬塘ニ於テ買收ス
鐵嶺	七七七	一	七四三	鐵嶺、開原、昌圖ニ於テ買收ス
公主嶺	一、一四〇九	一	一二二五	公主嶺及四平街ニ於テ買收ス
長春	一、一八四	一	一〇二五	長春及范家屯ニ於テ買收ス
長春	一、一三八	一	一〇一〇	長春及范家屯ニ於テ買收ス
鶴冠山	五三五	一	六七四	鶴冠山、秋木莊、草河口ニ於テ買收ス
總計	三一八四四	一八、五四三	一六九一	備考 一、本表ハ買收開始以來三月十五日迄ニ買收及検査シタル數ヲ計上ス 二、鼠族ノ検査ハ旅順、大連、奉天、長春、安東ニ於テノミ之ヲ行フ



3-2597

0482

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
<http://www.jacar.go.jp>

3-2597

0483

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

附 錄

一、長春岔路河間ペスト狀況視察ノ件

(1) 三月二日 於岔路河(矢田部運輸課出張員報告)

沿道ペスト狀況(第一回)

前稗子溝ニハ長春防疫局ノ貧民收容所アリ清曆正月十七日開設セシモノニシテ目下官醫一名防疫丁二名巡警七名駐在シ窮民及隔離者ヲ合シテ百十名ヲ收容シ民家ヲ徵發分宿セシメ食事ヲ官給シ隔離室ニハ約五十名ヲ療養セシムヘキ設備ヲナシアリ該收容所ハ元後稗子溝ニ設置サレアリシモ過般病毒猖獗ニシテ一時ニ四十餘名ノ病者ヲ出シタルアリ其後此地ニ移轉シタルモノニシテ近來ハ石炭酸其他ノ消毒藥到着シ亦各員努力清掃ニ盡シタル爲移轉後一名モ斃死者ナシトス

馬家頭臺ヨリ以東ハ雙陽縣ノ管轄ニシテ沿道各村ニハ清曆十二月廿五六日頃長春ヨリ追放サレタル窮民及行旅者ノ路傍又ハ客店ニテ暴死スル者一村二三名乃至七八名ニ及ヒ其餘民家ニ傳染シテ四外ニ散布ザルニ至レリ今其明白ナル者ヲ舉クレハ

大房溝 客店張姓等ニテハ四名ノ旅客正月十七日頃一時ニ發病斃死シ同家ノ少女ニ傳染死亡セシヨリ同家逃亡現今空家トナリ居レリ

同 地 南方五清里ニ在ル農家魯姓方ニテ一家五口ノ内小兒二名ヲ殘シテ盡ク吐血斃死セリ(正月廿三日頃)

冷家當鋪 南方三清里郭姓方ニテハ一家三十餘人ノ中十一名去ル十六日頃發病死亡シ他ハ盡ク逃亡セリ

姜家屯 老田家ニテハ一家十二名十日前發病全滅シ直チニ巡警ノ手ニテ家屋死體ヲ合セテ燒棄セリ

3-2597

8484

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

同地

北方老甘家ニテハ正月十四日頃四名斃死

公來號 東方二清里老劉家ニテハ去正月十二日頃一家八名中六名斃死他ハ逃亡セリ

衛家燒鍋 南方老陳家ニテハ去十三日頃三名發病斃死セリ同地老溫家ニテハ二名正月十七日頃同斷

以上沿道ノ住民及路傍ニ斃死セルモノ、數ハ各村隱蔽シテ容易ニ明示セサルモノ約百五十名ヲ下ラナルモノ、如シ而シテ病疫ノ盛期ハ舊曆二十五日頃ヨリ正月十五日頃ニシテ目下稍減少ニ傾キツムアリ尙路傍ノ屍體ハ各地巡警等ノ手ニテ悉ク埋葬サレタル由ニテ放棄サレ在ル者ヲ目撃セナリシ

右ハ皆長春ヨリ傳染セル者ナルヲ以テ沿道ノ各客店及農家ハ期セスシテ門戸ヲ閉チ一切外人ト交通ヲ避ケ殊ニ長春方面ノ行旅者ヲ畏怖シ之ト接近スルヲモ喜ハサルノ模様アリ

斯ノ如ク各村落ニベス 墓延シ居ルモ清國官憲ニ於テハ防疫上施設ノ目スヘキモノナク又貨物ノ交通ニ付テ別ニ制裁スル所ナキモ該方面交通ニ杜絶セシハニ村民ノ自愛心及旅宿ノ不便等ヨリ來リシナラン但シ漸次疫病ノ終熄ニ近ツキタルト共ニ往來ノ貨客增加シ來ル者ノ如シ

沿道ベスト狀況(第二回)

當地ニ病疫ノ發生セシハ昨年十二月二十六日頃長春ヨリ移轉シ來リタル東街ノ一民家、二名ノ暴死者ヲ出セシニ起リ爾來今日迄約五十餘名ノ住民斃死シ此外東街兵營内ニ二十餘名ノ死亡者アリ但シ右ハ去ル正月五日頃波泥河子(吉長街道)ヨリ移索セシ五十餘名ノ歩兵中ニシテ病毒ハ同地ヨリ帶來セシモノナリト云尙十日前東街揚家皮舗ニテ一家八口一夜ニ斃死シ目下門戸ヲ封印シ在タリ

防疫所ハ吉林ノ管轄ニシテ正月十五日頃開始シ目下漢醫一名歩兵五十名巡警十名之ニ從事シ各所ニ步哨ヲ置キ一切外郷人ヲ入街セシメス日々檢病的戸口調査ヲ爲シ警戒シ居タルモ昨日ヨリ歩哨ヲ撤退シ本日ヨリ開市ヲ許シ單ニ客店ニ

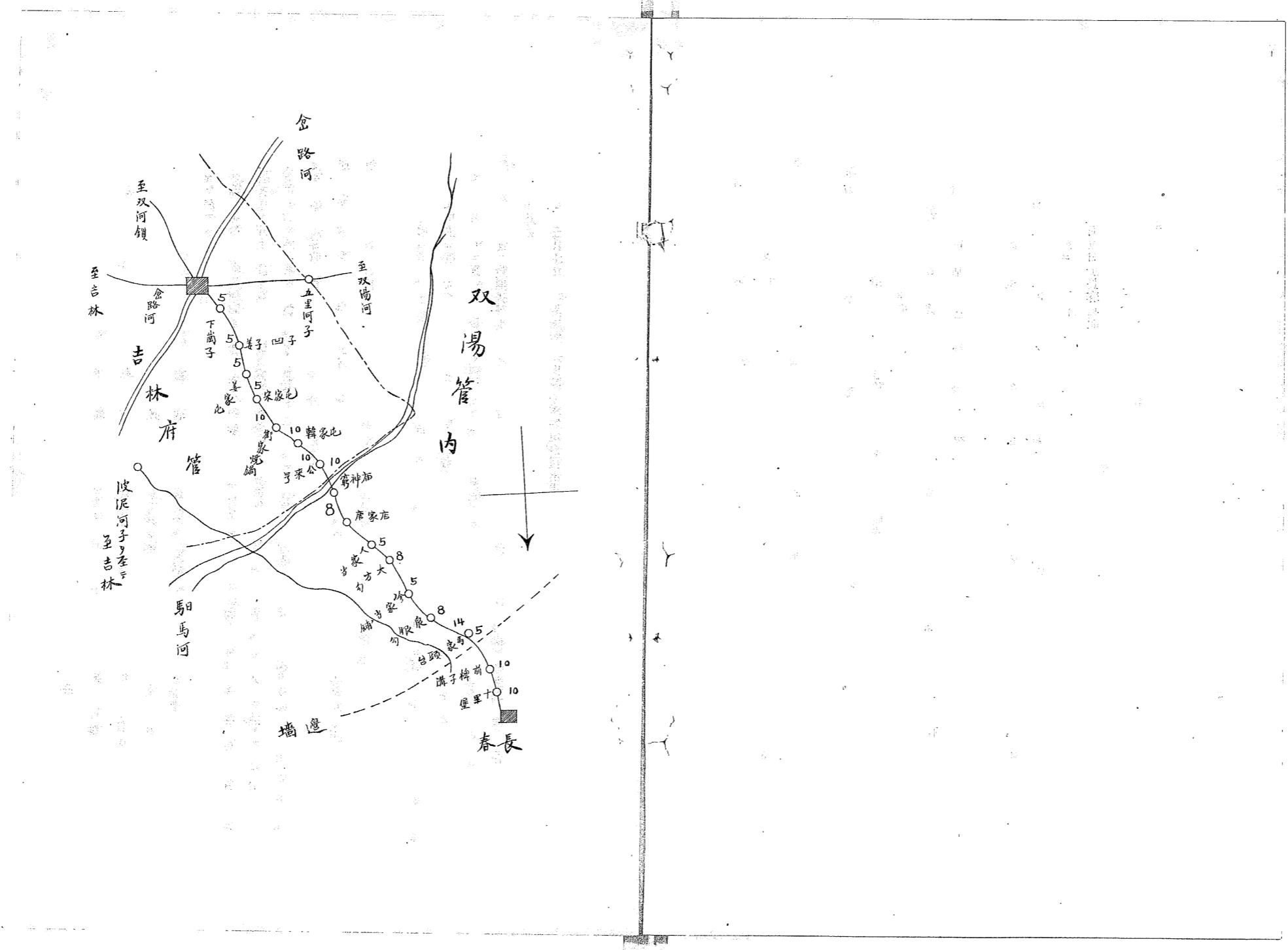
當地ニ病疫ノ發生セシハ昨年十二月二十六日頃長春ヨリ移轉シ來リタル東街ノ一民家、二名ノ暴死者ヲ出セシニ起リ爾來今日迄約五十餘名ノ住民斃死シ此外東街兵營内ニ二十餘名ノ死亡者アリ但シ右ハ去ル正月五日頃波泥河子(吉長街道)ヨリ移索セシ五十餘名ノ歩兵中ニシテ病毒ハ同地ヨリ帶來セシモノナリト云尙十日前東街揚家皮舗ニテ一家八口一夜ニ斃死シ目下門戸ヲ封印シ在タリ

防疫所ハ吉林ノ管轄ニシテ正月十五日頃開始シ目下漢醫一名歩兵五十名巡警十名之ニ從事シ各所ニ步哨ヲ置キ一切外郷人ヲ入街セシメス日々檢病的戸口調査ヲ爲シ警戒シ居タルモ昨日ヨリ歩哨ヲ撤退シ本日ヨリ開市ヲ許シ單ニ客店ニ

注意

第一回及第二回報告ハ去三月二日午後及三日朝ノ二回岔路河清國郵政分局ニ托シタルモ今日迄其後七日間ニ至リテ未タ到着セス同地ハ前項ノ如き狐疑ノ状態ナルヲ以テ或ハ支那官憲ニ於テ信書ヲ横取セルナカランカ頗ル疑フ
ヘシ依ラ茲ニ複寫再報スルコト、セリ

三月九日於長春再記



3-2597

0485

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>

مکتبہ میرزا اسٹوڈیوز

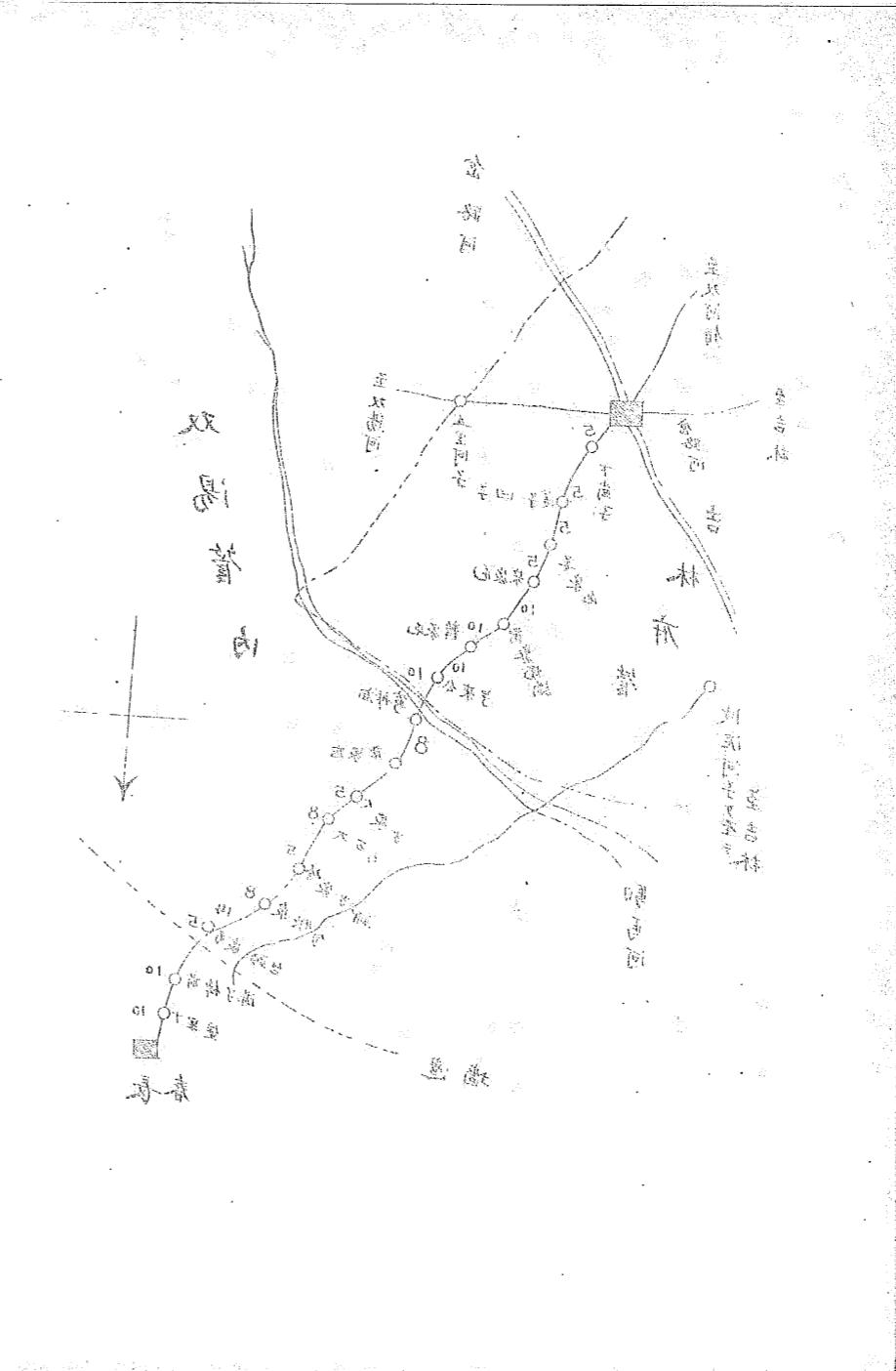
ペスト状況

曩ニ報告セル如ク雙陽縣管下ノ防疫法ハ比較的周到ニシテ機宜ニ適セルモ右ハ雙陽河凌號ノ如キ市街地ニ止マリ數里村庄ニ出ツルニ及シテハ唯地方巡警カ稍警逮及戸口調査ヲ密ニシタル外何等施設スル所ナク且同市街地ニ發生セル者ハ夙ニ率先火葬ヲ斷行シタルモ村落ノ死亡者ハ依然土葬シ居レり又當營范街道ハ他ノ大道ニ比シ元來交通少ナキ上舊年末ヨリ數日前ニ至バ迄全ク斷絶シ一時ハ五六名ノ路上斃死者アリシモ今ハ自然終熄ニ近ツキ最近一名モ發生ノ聲

然レトモ一步脚ヲ大南屯ニ入ルニ及ンテハ其慘況甚シク其猖獗ノ狀不覺人ヲシテ慄然タラシムルモノアリ然レトモ同地ハ州治ヲ距ル遠キシテ僅ニ八九名ノ巡警駐在スルニ止マリ防疫上一モ施設スル所ナク其死屍ノ如キモ一箇月餘モ放棄シテ漸ク數日前土葬セルニ止マリ荷下數個ノ新棺路傍ニ積重ネアリシヲ一見セリ
大南屯ニ於ケルベストハ悉ク昨年末長春ヨリ追ハレタル窮民等ノ散布セルニ始マリ舊曆十日間ニ於ケル路傍及客店ノ斃死者忽チ五十二名ヲ算スルニ到リ園村ノ商民俄ニ周章狼狽シテ或ハ門戸ヲ閉チ外間ノ交通ヲ絶チ或ハ荷擔シテ他村ニ避難セシ者アルモ其時間既ニ晚ク餘毒蔓延シテ舊正月廿日頃迄三村民亦斃ルゝ者四十五六名ニ及ヘリ其最モ慘ナル者ヲ舉クシハ

農業治屋家
老馬鄭
劉陳鄭
家姓家
一家八名中六名死亡
一家四名全滅
一家七名中五名死亡
一家六名中四名死亡
正月十日頃
同十二三日頃

五



行商雜貨店

張

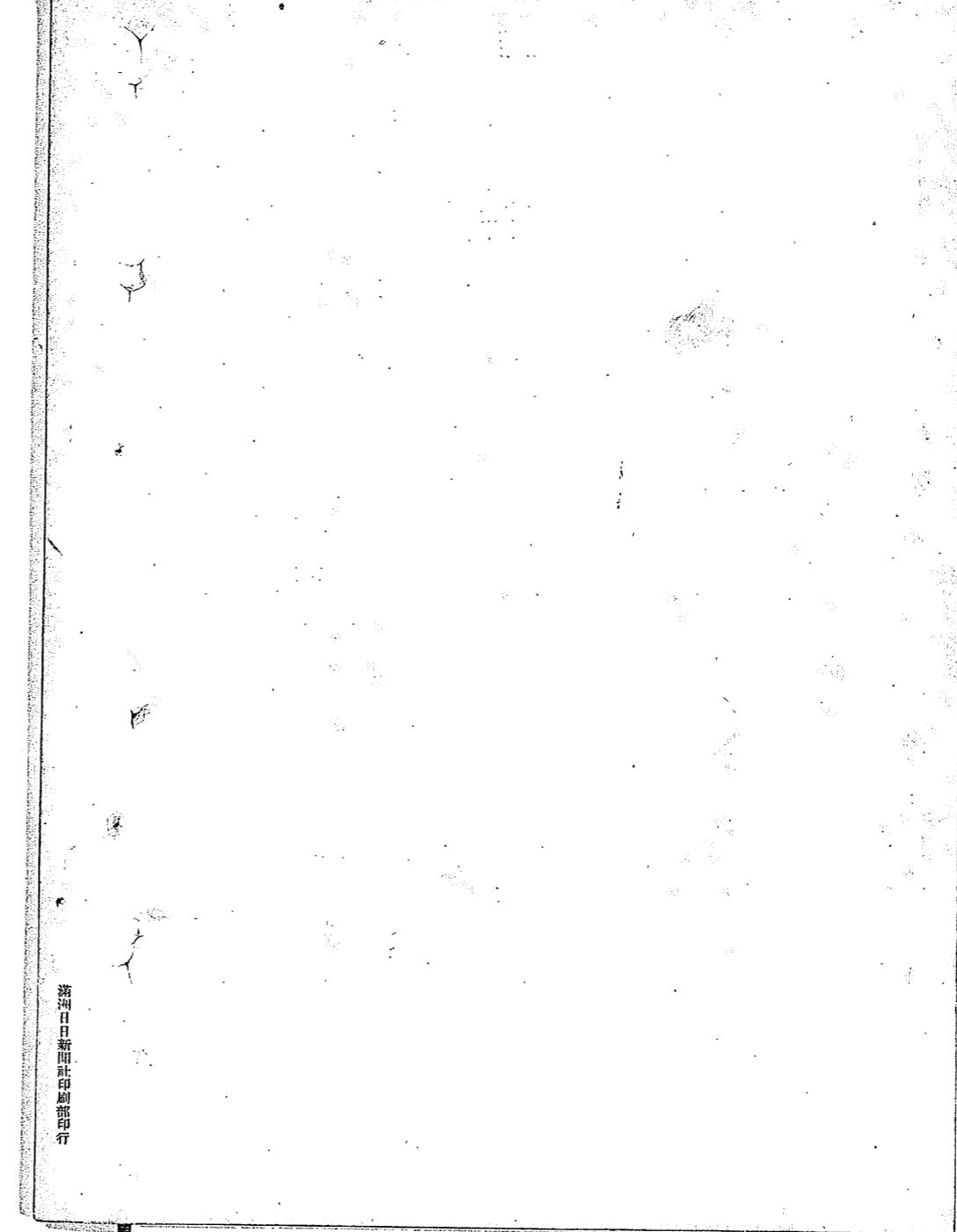
某
一家四名中三名死】

正月十七日頃

以上合シテ九十四名アリ但シ實際ハ尙之ヨリ多數ニ上ルナラン但シ去ル二十日以後ハ新患者ヲ出サスト稱スルモ頗ル
 疑フ空シ
 夫レ人口五百ニ足ラサル小村ニ於テ既ニ百名ノ病死者ヲ出ストセハ平均五人ニ對シ一人ノ割合ナリ長春東六倫地方ノ
 病毒如何ニ猖獗ナリト雖モ斯ノ如キニ至ラス其慘狀推シテ知ルヘシ之ヨリ數里ヲ出テサル懷德管内ニ於テ貨客ノ防疫
 上嚴遏手段ヲ施行セシム蓋シ一理ナシトセス尙伊通州官憲ハ殆ント此地ヲ放棄シテ一時病毒ノ彌蔓スルニ任シ頻リニ
 老爺領ノ要隘ヲ固守シテ之ヨリ病疫ヲ入ラシムント企圖セシモノ、如ク曩ニ同地ニ検疫所ヲ置キ巡警十數名ヲシテ行
 路ヲ看守セシメ其後再ヒ歩兵若干ヲ添補シタリト云以上ハ悉ク雙楊大南間沿道ノ記事ニ係ル大南屯范家屯間ニ付テハ
 後報ニ譲ル

3-2597

0488



国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

<http://www.jacar.go.jp>